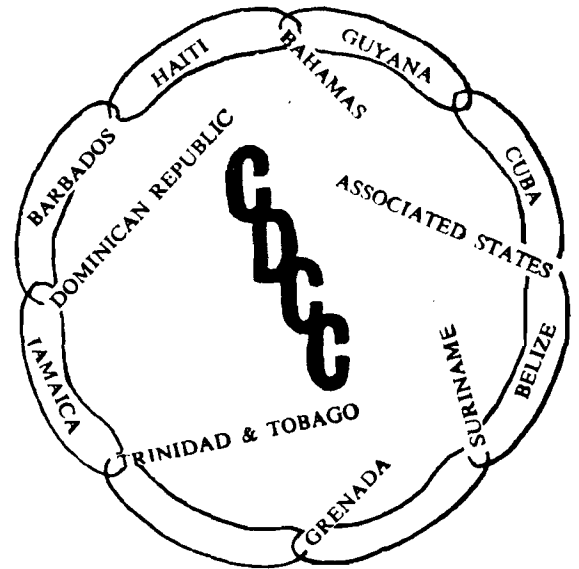


CEPAL/CARIB 78/3



Directory
Directorio
Répertoire

associations of producers/exporters of agricultural products

asociaciones de productores/exportadores de productos agrícolas

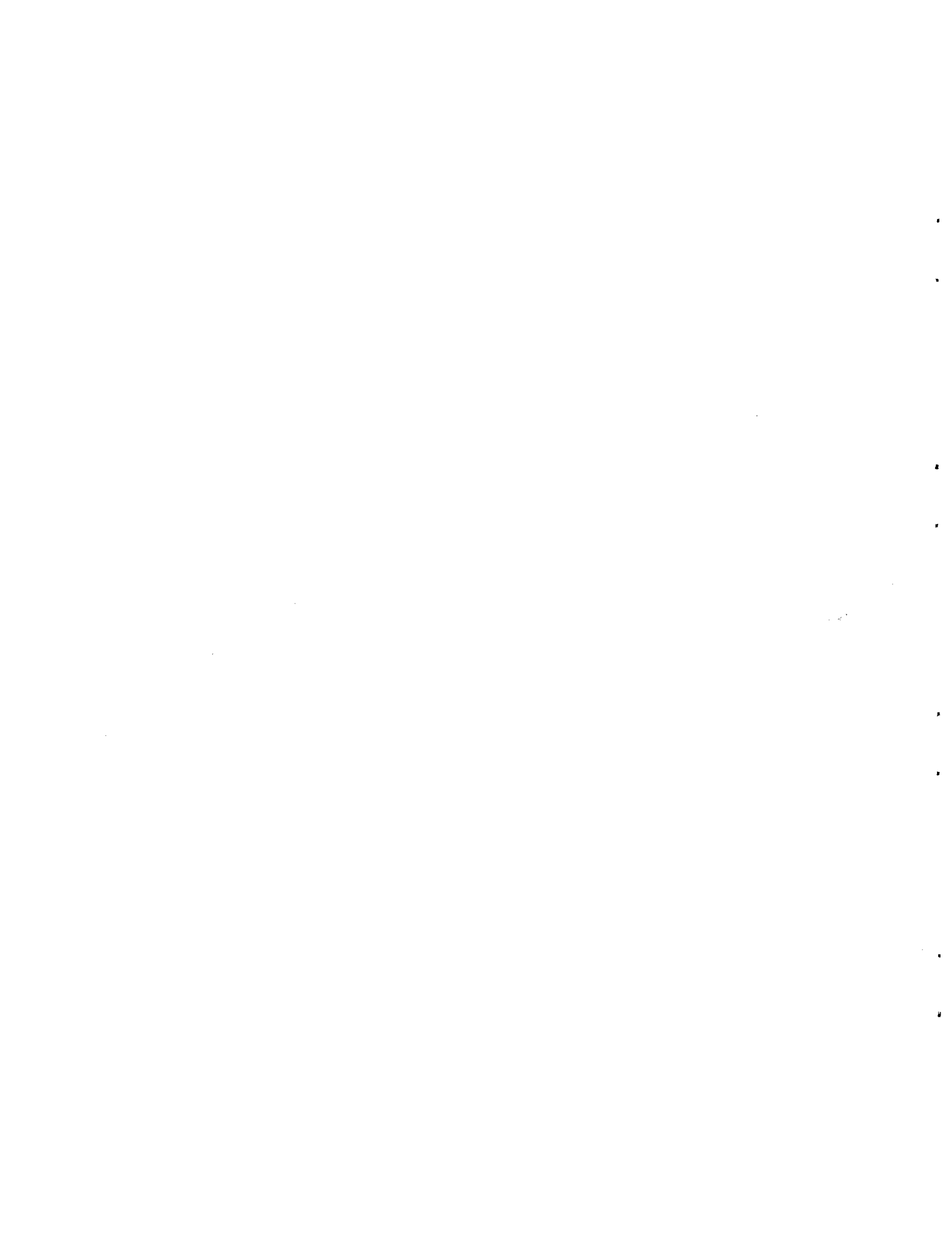
associations de producteurs/exportateurs de produits agricoles

1978



UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA Office for the Caribbean
 Caribbean Development and Co-operation Committee
 P. O. Box 1113, Port-of-Spain, Trinidad & Tobago



DIRECTORY
DIRECTORIO
REPERTOIRE

ASSOCIATIONS OF PRODUCERS/EXPORTERS
OF AGRICULTURAL PRODUCTS
ASOCIACIONES DE PRODUCTORES/EXPORTADORES
DE PRODUCTOS AGRICOLAS
ASSOCIATIONS DE PRODUCTEURS/EXPORTATEURS
DE PRODUITS AGRICOLES

OF THE CARIBBEAN
DEL CARIBE
DE LA CARAIBE

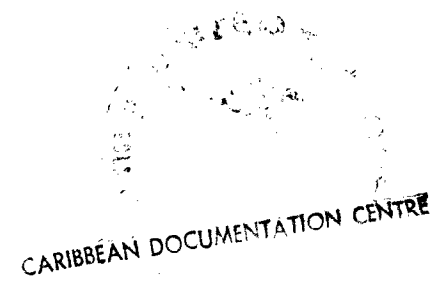
- 1978 -

Prepared by
Louis L. Smith
Agricultural Economics Officer
and
Radcliffe Dookie
Research Assistant



CEPAL/CARIB 78/3 Add. 1

DIRECTORY
DIRECTORIO
REPERTOIRE



ASSOCIATIONS OF PRODUCERS/EXPORTERS
OF AGRICULTURAL PRODUCTS
ASOCIACIONES DE PRODUCTORES/EXPORTADORES
DE PRODUCTOS AGRICOLAS
ASSOCIATIONS DE PRODUCTEURS/EXPORTATEURS
DE PRODUITS AGRICOLES

OF THE CARIBBEAN
DEL CARIBE
DE LA CARAIBE



FOREWORD

At the Third meeting of the Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC) in Belize City, Belize, 12-18 April 1978, the strategy outlined in the Document entitled "Strategy for the Development of Producers/Exporters' Associations in the CDCC Area" E/CEPAL/CDCC/29 Add.1, for the further development of these associations and for coordinating their activities was accepted. As a follow-up to this mandate and with the financial and technical assistance of UNCTAD, the Secretariat carried out, in the CDCC countries, a survey on the nature and scope of the associations and the possibility of formation of regional associations around specific products or groups of products. As a result of the survey, names of new associations and notes on changes to be brought to the original Directory were taken.

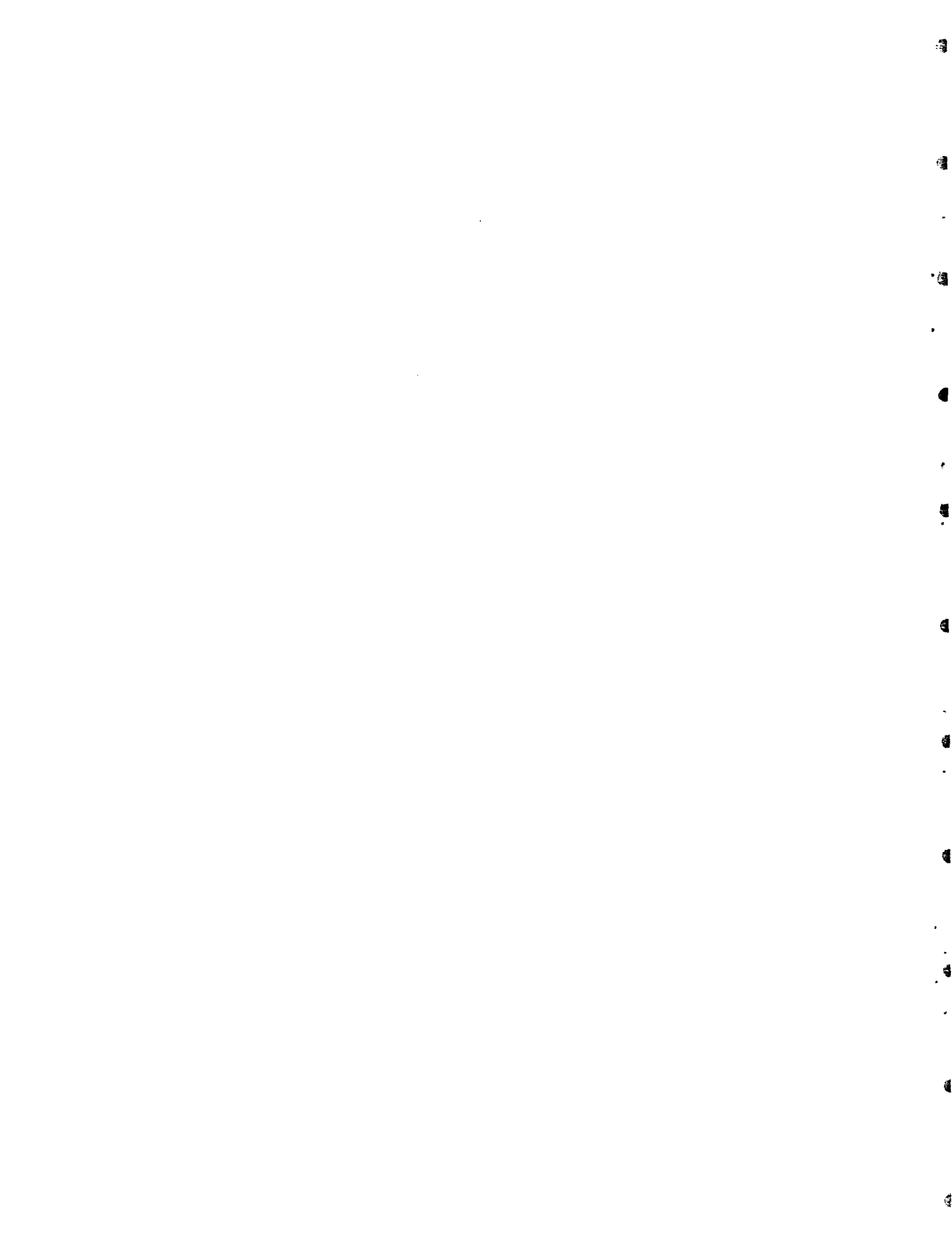
As updating of the Directory of Associations of Producers and/or Exporters of Agricultural Products of the Caribbean, E/CEPAL/CDCC/29, is a continuing process, the Secretariat of the CDCC intends to issue, after a reasonable period of time, a complete and revised edition of this document. In the meantime, the present addendum is issued for the purpose of giving account of the changes which occurred in 1978, and of the listing of new associations.



PREFACIO

En la Ciudad de Belice, Belice, durante el Tercer Período de Sesiones del Comité de Desarrollo y de Cooperación del Caribe, celebrado del 12 al 18 de Abril de 1978, la estrategia definida en el documento titulado "Strategy for the Development of Producers/Exporters' Associations in the CDCC Area", E/CEPAL/CDCC/29 Add. 1, y destinada a promover el desarrollo de dichas asociaciones y coordinar sus actividades ha sido adoptada. Habilitado por este mando, el Secretariado del CDCC con la asistencia técnica y financiera de la UNCTAD, organizó en los países del CDCC una encuesta sobre la naturaleza y alcance de las operaciones de estas asociaciones y sobre la posibilidad de crear asociaciones de tipo regional alrededor de algunos productos o grupos de productos. En esa oportunidad se registraron nombres de nuevas asociaciones y se anotaron los cambios al texto original del Directorio.

Como el proceso de poner al día el Directorio de Asociaciones de Productores y/o Exportadores de los Productos Agrícolas del Caribe, E/CEPAL/CDCC/29 es un ejercicio continuo, el Secretariado del CDCC tiene la intención de publicar en tiempo oportuno, una edición completa y revisada de dicho documento. Mientras tanto se publica este adendum con el propósito de dar cuenta de los cambios ocurridos en 1978 y de los nombres de las nuevas asociaciones.



AVANT-PROPOS

Durant la troisième période de sessions du Comité de Développement et de Coopération des Caraïbes (CDCC) tenue dans la Ville de Belize, Belize du 12 au 18 Avril, 1978, la stratégie, définie dans le document intitulé "Strategy for the Development of Producers/Exporters Associations in the CDCC Area", E/CEPAL/CDCC/29 Add. 1, et destinée à promouvoir le développement de ces associations et coordonner leurs activités, a été adoptée. Fort de ce mandat et grâce à l'assistance technique et financière de la UNCTAD, le Secrétariat du CDCC organisa une enquête dans les pays du CDCC, sur la nature et l'étendue des opérations des associations et la possibilité de formation d'associations de type régional autour de certains produits ou groupes de produits. A cette occasion, les noms de nouvelles associations et des notes sur les changements à apporter au texte original du Répertoire ont été pris.

Comme la mise à jour du Répertoire des Associations des Producteurs et/ou Exportateurs des Produits Agricoles de la Caraïbe E/CEPAL/CDCC/29 est un processus continu, le Secrétariat du CDCC entend émettre, en temps opportun, une édition complète et révisée de ce document. Entre temps le présent addendum est publié dans le but de rendre compte des changements survenus en 1978 et de la découverte de nouvelles associations.



TABLE OF CONTENTS

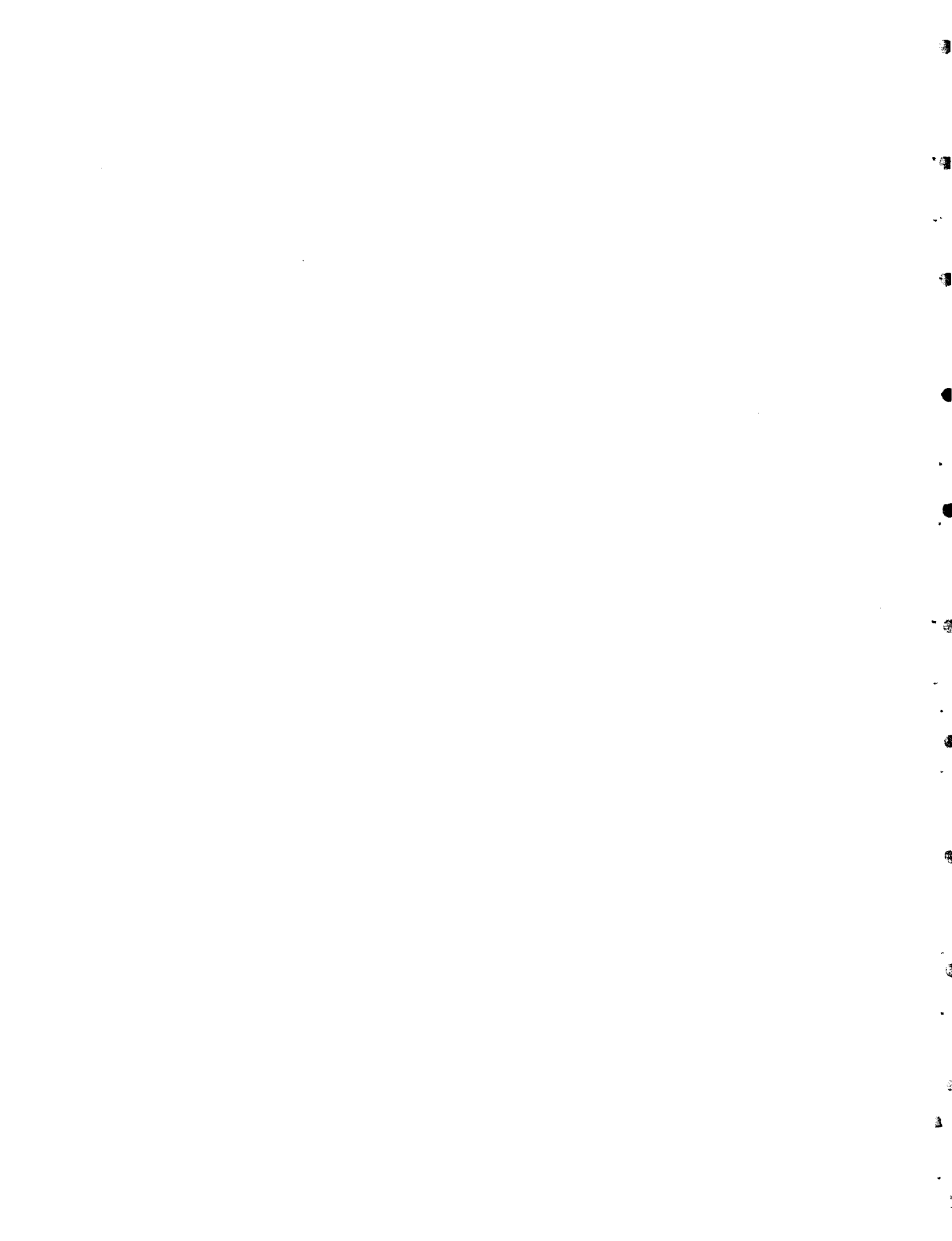
TABLA DE MATERIAS

TABLE DES MATIERES

			Page Página <u>Page</u>
INTRODUCTION AND EXPLANATORY NOTES	INTRODUCCION Y NOTAS EXPLICATIVAS	INTRODUCTION ET NOTES EXPLICATIVES	
English	Inglés	Anglais	i - v
Spanish	Español	Espagnol	vi - x
French	Francés	Français	xi - xv
SECTION A	SECCION A	SECTION A	
Producers, Dealers and Exporters	Productores, Comerciantes y Exportadores	Producteurs, Comerçants et Exportateurs	
I <u>BY COUNTRY</u>	I <u>POR PAIS</u>	I <u>PAR PAYS</u>	
1. CDCC COUNTRIES	1. PAISES DEL CDCC	1. PAYS DU CDCC	
Bahamas	Bahamas	Bahamas	1
Barbados	Barbados	Barbade	3
Cuba	Cuba	Cuba	5
Dominican Republic	República Dominicana	République Dominicaine	6
Grenada	Grenada	Grenade	9
Guyana	Guyana	Guyane	10
Haiti	Haiti	Haïti	11
Jamaica	Jamaica	Jamaïque	17
Suriname	Suriname	Suriname	21
Trinidad and Tobago	Trinidad y Tabago	Trinité et Tabago	26
2. ASSOCIATED MEMBERS	2. MIEMBROS ASOCIADOS	2. MEMBRES ASSOCIES	
Belize	Belice	Belize	30
West Indies Associated States	Estados Asociados de las Indias Occidentales	Etats Associés des Indes Occidentales	
Antigua	Antigua	Antigoa	29
Dominica	Dominica	Dominique	32
Montserrat	Montserrat	Montserrat	34
St. Kitts-Nevis- Anguilla	San Cristóbal y Nieves-Anguilla	St. Christo- phe-Nevis- Anguilla	35

			Page Página Page
St. Lucia	Santa Lucia	Ste. Lucie	36
St. Vincent	San Vicente	St. Vincent	39
3. REGIONAL ASSOCIATIONS	3. ASOCIACIONES REGIONALES	3. ASSOCIATIONS REGIONALES	40
II <u>BY AGRICULTURAL COMMODITIES</u>	II <u>POR PRODUCTOS AGRICOLAS</u>	II <u>PAR PRODUITS AGRICOLAS</u>	
1. Group of Products (Exportable or Locally Consumed)	1. Grupo de Productos (Exportables o de Consumo Local)	1. Groupe de Produits (Exportables de Consommation Interne)	41
a) Agricultural Co-operatives	a) Co-operativas Agropecuarias	a) Coopératives Agricoles	41
b) Agricultural Societies	b) Sociedades Agropecuarias	b) Sociétés Agricoles	48
c) Agricultural Exporters	c) Exportadores Agrícolas	c) Exportateurs Agricoles	51
d) Public Sector Associations (Marketing)	d) Asociaciones del Sector Público (Mercadeo)	d) Associations du Secteur Public (Commercialisation)	52
2. CROPS	2. COSECHAS	2. CULTURES	56
a) Arrowroot	a) Arrurruz	a) Arrowroot	56
b) Bananas	b) Bananas	b) Bananes	56
c) Citrus	c) Citricos	c) Agrumes	58
d) Cocoa	d) Cacao	d) Cacao	59
e) Coconuts and Copra	e) Cocos y Copra	e) Noix de Coco et Copra	60
f) Coffee	f) Café Verde	f) Café Vert	60
g) Cotton	g) Algodon	g) Coton	63
h) Nutmeg	h) Moscada	h) Muscade	64
i) Rice	i) Arroz	i) Riz	64
j) Sugar	j) Azúcar	j) Sucre	65
k) Tobacco	k) Tabaco en Bruto	k) Tabac Brut	68

			Page Página <u>Page</u>
3. LIVESTOCK ASSOCIATIONS	3. ASOCIACIONES DE GANADO	3. ASSOCIATIONS D'ELEVAGE	69
(a) General	(a) General	(a) Général	69
(b) By Specie	(b) Por Especie	(b) Selon l'espèce	71
(i) Bee	(i) Abeja	(i) Abeille	71
(ii) Cattle	(ii) Ganado Vacuno	(ii) Bovin	72
(iii) Goats and Sheep	(iii) Caprinos y Ovinos	(iii) Caprins et Ovins	72
(iv) Pigs	(iv) Porcinos	(iv) Porcins	73
(v) Poultry	(v) Aves de Corral	(v) Volaille	73
(vi) Rabbits	(vi) Conejos	(vi) Lapins	74
4. FISHING Fishing Assoc- iations/ Co-operatives	4. PESCA Asociaciones de Pesca/ Cooperativas	4. PECHE Associations du Pêche/ Cooperatives	74
SECTION B	SECCION B	SECTION B	
MAIN CHARACTERISTICS OF THE PUBLIC AND PRIVATE SECTOR ASSOCIATIONS	PRINCIPALES CARAC- TERISTICAS DE LAS ASOCIACIONES DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO	PRINCIPALES CARACTERISTIQUES DES ASSOCIATIONS DES SECTEURS PUBLIC ET PRIVE	
English	Inglés	Anglais	78 - 89
Spanish	Español	Espagnol	90 - 101
French	Francés	Français	102 - 113



INTRODUCTION

The present Directory evolved from the preliminary draft that was presented at the Second Session of the Caribbean Development and Co-operation Committee (CDCC) in Santo Domingo, 16 - 22 March 1977. At that last meeting the Committee, taking note of the importance and usefulness of the Directory, reinforced its original mandates, resolved in its Declaration of Santo Domingo:

"To adopt common policies to defend the prices of their commodities and raw materials in international markets and strengthen the action taken to that end, by endeavouring to support Producers' Associations already established in the region or created in the future with those objectives";

and furthermore recommended that "all efforts should be made to have it completed". In compliance with those mandates this Directory is presented.

It will be recalled that this work started with a mail survey carried first among the English-speaking countries and territories, members of the Caribbean Community and Common Market (CARICOM), which was then extended to the non English-speaking countries of the CDCC area. As the result of lower levels of responses in the second stage on-the-spot study of the situation was conducted in the Dominican Republic and Haiti. Efforts have been concentrated on making the Directory more comprehensive and the task will continue for registering omissions as well as newly-formed associations, so as to comply with the requisite conditions defined in the last sentence of Section B "The Agricultural Sector" of Chapter III of the first CDCC Work Programme^{1/}

^{1/} "Promoting and organizing: (i) the sub-regional production and industrial processing of crops; (ii) associations of producers/exporters for the sharing of experiences and promotion of reciprocal co-operation in the various aspects of the marketing of agricultural products, without discounting the possibility of exporting as a group to third countries".

and the first mandate of the Work Programme of CDCC II under the same sector.^{2/}

In the former draft it was indicated that one of the limiting factors for the development and stimulation of the desired collaboration among established associations is the lack of communication at all levels, especially inexistence of trade links and to a lesser extent the language barrier. With the view of stimulating greater communication among the listed associations and in fulfillment of the wishes clearly expressed at the Second Session, this Directory is presented in the three official languages of the CDCC.

This publication consists of two main sections: SECTION A presents the associations and related institutions with their addresses, nature of operations and membership in two broad categories: SECTION A I By Country and SECTION A II By Agricultural Commodities; while SECTION B outlines their main characteristics, such as broad objectives and functions.

In the accompanying explanatory notes on the organisational structure of the Directory indications will be given on treatment given to the data collected in the non English-speaking countries.

The information brought together in this publication should help to stimulate increased rapprochement between interested parties, and, provide a basis for the creation of joint activities and mutual help at regional and sub-regional levels.

^{2/} "As a follow-up to the publication of the Directory of Associations of Producers, Dealers and Exporters of Agricultural and Livestock Products of the Caribbean Countries, an attempt to bring those associations together and facilitate mutual exchanges will be initiated

EXPLANATORY NOTES

The following indications are given to facilitate a better use of this Directory:

General Presentation

The headings and sub-headings are presented in the three languages of the CDCC (English, Spanish and French). Under the headings and sub-headings the information by association is presented in five columns: Name of the Associations, their Addresses, the Nature of their Operations, their Membership and finally any pertinent observations.

Name of the Associations and Addresses:

The name of the association and its address are given in the original idiom to facilitate mail correspondence. However, as Dutch is not an official language of the CDCC, the names of the associations in the first column for Suriname were given in Dutch and translated literally into English.

Type of Operations:

The nature of operations is divided into four categories: Production - Buying - Selling and Mixed. In this column, only the corresponding activity is registered in the three languages.

Membership:

This is only given in figures.

Observations:

This column relates to the main activity of the associations. Usually when mixed operations are indicated in the column of operations, the main products are indicated. Sometimes precision on membership is given as is the case for grouping of co-operatives and other associations in the Dominican Republic (See special note below). The information in this column appears in the three languages.

For ease of consultation and/or comparison names of countries and associated members of the CDCC and list of crops and other agricultural commodities are given in the three languages (English, Spanish and French) in the table of contents.

In the non English-speaking countries of the Caribbean, different situations were encountered concerning the formation of agricultural associations, their structure, legal statutes, etc.

The following is a brief review of what is obtained in Cuba, Dominican Republic, Haiti and Suriname:

CUBA

The information obtained from this country came directly from the CDCC official liaison. All the names of associations supplied are State Boards. However, certain private associations might still exist and it is hoped that in future publications they could be registered.

DOMINICAN REPUBLIC

Besides CEDOPEX (The Dominican Export Promotion Centre), a governmental institution (created by Law No. 137 on 21 May 1971) whose basic goal is the promotion of traditional and non-traditional export products, the Dominican Government has been very active in the development of producers/exporters' associations and co-operatives, through the Secretary of State for Agriculture. With the valuable assistance of the Inter American Institute of Agricultural Sciences (IICA) an exhaustive inventory of the existing agricultural organizations has been carried out, as a result, 1.413 organizations were listed. Though many of those listed organizations are not conceptually true producers/exporters' associations, the real ones were so numerous that a special system of group registration had to be devised to include them in this Directory. In this approach the official grouping adopted by the Ministry of Agriculture in its publication^{3/} was followed. All the associations pertaining to each of the group - Asociaciones Agrícolas y Agropecuarias - Asociaciones Ganaderas y sociaciones Porcinas were put together under the address of the sponsoring ministry

^{3/} Inventario Organizaciones Rurales Enero 1977, República Dominicana - Secretaría de Estado de Agricultura (SEA) Departamento de Economía Agropecuaria.

which is the Ministry of Agriculture and total membership was calculated separately for each type of association.

The Fisheries Associations were listed separately, because of their small number. As far as the co-operatives are concerned, as they were connected with three different federations; those pertaining to each federation were grouped together under the address of their respective federation and their total membership was given as an aggregate.

HAITI

Besides the agricultural co-operatives there were few private agricultural associations in this country. The co-operatives are of two kinds: those officially recognised and those that are non-official. Both types receive the attention of the National Centre of the Co-operative Movement (Centre National de la Coopération) located at the Department of Agriculture. But, because their number is under 40 it was decided to list them all.

SURINAME

This is the first inclusion of Suriname and an effort will be made in future to further clarify the nature of operations of some of the associations. Because of insufficient information on this country and absence of the legal statutes of the associations, the associations listed for this country were presented as they were received.



INTRODUCCION

El presente Directorio se ha desarrollado a partir del anteproyecto de Directorio presentado en la Segunda Sesión del Comité de Desarrollo y de Cooperación del Caribe (CDCC), celebrada en Santo Domingo, del 16 al 22 de marzo de 1977. Durante esta última reunión, el Comité señaló la importancia y la utilidad del Directorio, reforzando sus mandatos originales, resolviendo en su Declaración de Santo Domingo lo siguiente:

"Adoptar políticas comunes en defensa de los precios de sus productos básicos y materias primas en los mercados internacionales, y fortalecer aquellas acciones iniciadas, con tal fin, mediante esfuerzos para apoyar a las asociaciones de productores ya establecidos en la región o las que con los mismos propósitos puedan crearse en el futuro";

y además recomendó que "era preciso realizar esfuerzos para completar dicho Directorio." En conformidad con esos mandatos se ha decidido publicar este Directorio.

Se desea recordar aquí, que dicho trabajo empezó por una encuesta por correo llevada primero entre los países y territorios, miembros de la Comunidad y del Mercado Común del Caribe (CARICOM), la cual fué extendida a los otros países de la area del CDCC de otros idiomas. A causa de la tasa menor de respuestas durante esta segunda etapa fueron realizados estudios sobre el terreno en la República Dominicana y en Haití. Las acciones fueron dirigidas en hacer del Directorio un instrumento más inclusivo y la tarea continuará registrando las omisiones así como las asociaciones recientemente creadas, para cumplir con las condiciones expresadas en la última frase de la Section B "El Sector Agrícola" del Capítulo III del Programa de Trabajo del CDCC I^{1/} y en el primer mandato del

1/ "Promover y organizar: (i) la producción y la industrialización sub-regional de los cultivos; (ii) las asociaciones de productores/exportadores para que se den a conocer sus experiencias y para promover la cooperación recíproca en los distintos aspectos de la comercialización de productos agrícolas sin dejar de lado la posibilidad de exportar, como grupo, a terceros países".

Programa de Trabajo del CDCC II del mismo sector.^{2/}

El anteproyecto indicaba que uno de los factores limitativos para desarrollar y estimular la colaboración deseada entre las asociaciones establecidas es la falta de comunicación a todos los niveles, especialmente la inexistencia de lazos comerciales y en un menor grado la barrera lingüística.

Con el propósito de estimular una más amplia comunicación entre las asociaciones listadas, y en cumplimiento de los deseos claramente expresados durante la Segunda Sesión, este Directorio está presentado en los tres idiomas oficiales del CDCC.

Esta publicación está dividida en dos secciones principales: La SECCION A presenta las asociaciones y instituciones relativas con sus direcciones, la naturaleza de sus operaciones y el número de sus afiliados en dos grandes categorías - SECCION A I Por País y SECCION A II Por Productos Agrícolas; mientras que la SECCION B indica sus principales características; tales como sus objetivos y funciones.

En las notas explicativas siguientes sobre la organización estructural del Directorio algunas indicaciones serán dadas sobre el tratamiento dado a los datos recogidos en los países otros que los de habla inglesa.

La información reunida en esta publicación debería ayudar a promover un acercamiento más fuerte entre las partes interesadas y proveer una base para la creación de actividades conjuntas y de ayuda mutua en los niveles regional y subregional.

^{2/} "Como complemento de la publicación del Directory of Associations of Producers, Dealers and Exporters of Agricultural and Livestock Products of the Caribbean Countries, se procurará reunir a esas asociaciones y facilitar el intercambio entre ellas

NOTAS EXPLICATIVAS

Las explicaciones siguientes se suministran para facilitar un mejor uso de este Directorio:

Presentación General

Se presentan los títulos y subtítulos en los tres idiomas del CDCC (Inglés, Español y Francés). Bajo los títulos y subtítulos la información relacionada con las asociaciones se presentan en cinco columnas: Nombre de las Asociaciones, Direcciones, Naturaleza de las Operaciones, Número de los Miembros y finalmente toda suerte de Observaciones pertinentes.

Nombre de la Asociación y Direcciones:

Se dan el nombre de la asociación y su dirección en su lengua original a fin de facilitar la comunicación por correspondencia. Sin embargo, como el Holandés no es una lengua oficial del CDCC los nombres de las asociaciones aparecen en la primera columna para Suriname en Holandés y traducidos en inglés literalmente.

Tipo de Operación:

La naturaleza de las operaciones se dividen en cuatro categorías: Producción - Compra - Venta y Mixto. Se registra solamente en dicha columna la actividad correspondiente siempre en los tres idiomas.

Número de Miembros:

Esta información se da solamente en cifras.

Observaciones:

Se registra en esta columna la actividad principal de las asociaciones. Habitualmente cuando la palabra "Mixto" aparece en la columna de operaciones los principales productos son indicados en la columna "Observaciones". A veces ciertas precisiones sobre el número de los afiliados son dadas como es el caso de las agrupaciones de cooperativas y de otras asociaciones en la República Dominicana (vease nota especial más adelante). La información en esta columna es suministrada en los tres idiomas.

Con el objetivo de facilitar las consultas y/o las comparaciones los nombres de los países y de los Estados Asociados del CDCC así como la lista de los cultivos y demás productos agrícolas aparecen en los tres idiomas (Inglés, Español y Francés) en el índice.

En los países del Caribe de no habla inglesa se encuentran situaciones diferentes, con respecto a la formación de asociaciones agrícolas, sus estructuras, sus estatutos legales, etc.

Lo que sigue es una reseña de la situación en Cuba, la República Dominicana, Haití y Suriname:

CUBA

La información obtenida de Cuba proviene directamente del oficial de enlace en este país. Todos los nombres de las asociaciones suministrados pertenecen a organizaciones estatales. Sin embargo, ciertas asociaciones de carácter privado pueden ya subsistir. Se espera poder registrarlas en las próximas publicaciones.

REPUBLICA DOMINICANA

A parte de CEDOPEX (El Centro Dominicano de Promoción de la Exportación), institución gubernamental (creada por Ley No. 137, del 12 de Mayo de 1971) y cuyo objetivo fundamental es lo de promover la exportación de los productos tradicionales y non tradicionales, el Gobierno Dominicano ha jugado un papel muy activo en el desarrollo de las asociaciones de productores/exportadores y de las cooperativas, a través de la Secretaría del Estado de Agricultura (SEA). Merced a la notoria asistencia del Instituto Inter-Americano de Ciencias Agrícolas (IICA) un inventario^{3/} exhaustivo de las organizaciones agrícolas existentes fúe realizado. Como resultado de dicho inventario, 1413 organizaciones fueron listadas. Aunque muchas de estas organizaciones no corresponden conceptualmente con la noción de verdaderas asociaciones de productores/exportadores, las verdaderas fueron tan numerosas que para darles cabida en el Directorio fué necesario crear un systema especial de registro por grupo. Según esta óptica el agrupamiento oficial adoptado por la Secretaría de Agricultura en su publicación

^{3/} Inventario Organizaciones Rurales, Enero 1977, República Dominicana - Secretaría de Estado de Agricultura (SEA) Departamento de Economía Agropecuaria.

(x)

fué seguido. Todas las asociaciones pertenecientes a cada uno de los grupos siguientes (Asociaciones Agrícolas y Agropecuarias - Asociaciones Ganaderas y Asociaciones Porcinas) fueron puestas por separadas bajo la dirección del Ministerio responsable, en este caso la Secretaría del Estado de Agricultura (SEA) y el número total de miembros calculados separadamente para cada grupo de asociaciones.

Sin embargo, las Asociaciones de Pesca fueron registradas individualmente debido a su número reducido. En cuanto a las Cooperativas, como están afiliadas a tres Federaciones diferentes, se agruparon bajo la dirección de cada Federación el número total respectivo de miembros en forma de suma total.

HAITI

A parte de las Cooperativas Agrícolas existen muy pocas asociaciones agrícolas privadas en este país. Las Cooperativas son de dos categorías: las reconocidas oficialmente y las que no lo son. Sin embargo los dos tipos reciben la atención del Centro Nacional del Movimiento Cooperativo (Centre National de la Coopération) teniendo por sede el Departamento de Agricultura. Pero, como su número no pasa más de cuarenta se decidió incluirlas todas.

SURINAME

Suriname aparece por la primera vez en el Directorio. En el futuro se tratara de aclarar mejor la naturaleza de las operaciones de ciertas asociaciones. Debido a la insuficiente información obtenida desde este país y la susencia de los estatutos legales de las asociaciones, las indicadas para dicho país son publicadas tal como la información fué recibida.



INTRODUCTION

Le présent Répertoire s'est développé à partir de l'avant-projet de Répertoire soumis à la Deuxième Session du Comité de Développement et de Coopération des Caraïbes (CDCC) à Saint Domingue, du 16 au 22 Mars 1977. Durant cette dernière réunion le Comité, prenant note de l'importance et de l'utilité du Répertoire, renforça ses mandats originaux, résolut dans sa Déclaration de Saint Domingue:

"D'adopter des politiques communes afin de défendre les prix de leurs produits de base et de leurs matières premières sur les marchés internationaux, et de renforcer les mesures prises à cette fin en s'efforçant de soutenir les associations de producteurs qui existent déjà dans la région ou qui seront créées pour poursuivre ces objectifs"; et en outre recommanda qu "il fallait s'efforcer de compléter" le dit Répertoire. Conformément à ces mandats ce Répertoire est présenté.

Il est bon de rappeler ici que ce travail débuta par une enquête par courrier, d'abord conduite entre les pays et territoires membres de la Communauté des Caraïbes et du Marché Commun (CARICOM) puis étendue plus tard aux autres pays de langues différentes de l'aire du CDCC. Comme conséquence du taux moins élevé de réponses durant la seconde étape, des études sur place de la situation furent conduites en République Dominicaine et en Haïti. L'accent fut mis sur la mise à jour du Répertoire, et la tâche continuera en enregistrant les omissions aussi bien que les associations nouvellement formées; tout ce, en vue de remplir les conditions requises dans la dernière phrase de la SECTION B "Le Secteur Agricole" du Chapitre III du Programme de Travail du CDCC I^{1/} et requises par le premier mandat du Programme de Travail du CDCC II du

1/ "i) D'organiser la production sous-régionale et la transformation sous régionale industrielle des récoltes; ii) de rapprocher les associations de producteurs/exportateurs pour l'échange de leurs expériences et la promotion de la coopération mutuelle dans les différents aspects de la commercialisation des produits agricoles, sans exclure la possibilité d'exporter en tant que groupe aux pays tiers".

même secteur.^{2/}

L'avant-projet indiquait que l'un des facteurs limitatifs pour développer et stimuler la collaboration désirée entre les associations établies était le manque de communication à tous les niveaux, spécialement l'inexistence de liens commerciaux et dans une moindre mesure la barrière linguistique.

En vue de stimuler une plus ample communication entre les associations enregistrées et dans le but d'accomplir les vœux clairement exprimés à la Seconde Session, ce Répertoire est présenté dans les trois langues officielles du CDCC.

Cette publication comprend deux sections principales: la SECTION A présente les associations et les institutions y relatives avec leurs adresses, la nature de leurs opérations et l'effectif des membres en deux grandes catégories: SECTION A I, Par Pays et SECTION A II, Par Produits Agricoles; tandis que SECTION B indique leurs principales caractéristiques, telles que leurs grands objectifs et fonctions.

Dans les notes explicatives suivantes sur l'organisation structurelle du Répertoire des explications sont fournis sur la façon dont on a traité les données recueillies dans les pays de langues différentes de l'anglais.

L'information assemblée dans cette publication devrait stimuler un plus grand rapprochement entre les partis intéressés et pourvoir une base pour la création d'activités conjointes et d'aide mutuelle aux niveaux régional et sous-régional.

^{2/} "Ayant assuré la publication du Répertoire des Associations de Producteurs, Négociants et Exportateurs des Produits de l'agriculture et de l'élevage des pays antillais, on va maintenant s'efforcer de rapprocher ces associations et de faciliter les échanges entre elles".

NOTES EXPLICATIVES

Les explications suivantes sont fournies en vue de faciliter un meilleur usage de ce Répertoire.

Présentation Générale

Les titres et sous-titres sont présentés dans les trois langues du CDCC (Anglais, Espagnol et Français). Sous les titres et sous-titres l'information, concernant les associations, est présentée dans cinq colonnes: Nom des Associations, leurs Adresses, la Nature de leurs Opérations, le Nombre de Membres Affiliés et finalement toutes sortes d'Observations pertinentes.

Nom de l'association et adresse:

Le nom de l'association et son adresse sont donnés dans la langue originale afin de faciliter la correspondance par courrier. Cependant, comme le Hollandais n'est pas une langue officielle du CDCC, les noms des associations, figurant dans la première colonne pour Suriname, sont donnés en Hollandais et traduits littéralement en Anglais.

Type d'Opération:

La nature des opérations est divisée en quatre catégories: Production - Achat - Vente et Mixte. On enregistre dans cette colonne seulement l'activité correspondante dans les trois langues.

Affiliation:

Ceci est donné seulement en chiffres.

Observations:

Cette colonne a trait à l'activité principale des associations. Habituellement quand le mot "Mixte" apparaît dans la colonne des opérations les produits principaux sont indiqués dans la colonne "Observations". Quelquefois des précisions sur le nombre d'affiliés sont données comme dans le cas de groupement des coopératives et d'autres associations en République Dominicaine (voir note spéciale ci-dessous). L'information dans cette colonne figure dans les trois langues.

Afin de faciliter les consultations et/ou les comparaisons, les noms des pays et des Etats Associés du CDCC et la liste des cultures et autres produits agricoles sont fournis dans les trois langues (Anglais, Espagnol et Français) dans la Table des Matières.

Dans les pays des Caraïbes autres que ceux de langue anglaise d'autres situations se sont données relatives à la formation d'associations agricoles, leur structure, leurs status légaux, etc.

Ce qui suit, représente une succincte revue de la situation à Cuba, en République Dominicaine, en Haïti et à Suriname.

CUBA

L'information obtenue de Cuba provient directement de l'Officiel de liaison du CDCC dans ce pays. Tous les noms des associations fournis sont d'organisations d'Etat. Cependant, certaines associations de caractère privé peuvent encore y exister. On espère de pouvoir les enregistrer dans les prochaines publications.

REPUBLIQUE DOMINICAINE

A part CEDOPEX (Centre Dominicain de Promotion de l'Exportation) institution gouvernementale (créée par la loi No. 137, le 21 Mai 1971) et dont le but fondamental est de promouvoir l'exportation de produits traditionnels et non-traditionnels, le Gouvernement Dominicain a été très actif dans le développement des associations de producteurs/exportateurs et des coopératives, par l'entremise de la Secrétairerie d'Etat de l'Agriculture. Grace a l'assistance notoire de l'institut Inter-américain des Sciences Agricoles (IICA) un inventaire^{3/} exhaustif des organisations agricoles existantes a été mené. En conséquence 1413 organisations furent enregistrées. Quoique plusieurs de ces organisations ne sont pas conceptuellement de vraies associations de producteurs/exportateurs, les vraies sont si nombreuses qu'un système spécial d'enregistrement par groupe fut envisagé pour les inclure toutes dans ce Répertoire. Selon cette optique, le groupement officiel adopté par la Secrétairerie d'Etat de l'Agriculture dans sa publication fut suivi. Toutes les associations

^{3/} Inventario Organizaciones Rurales Enero 1977, República Dominicana - Secretaría de Estado de Agricultura (SEA) Departamento de Economía Agropecuaria.

appartenant à chacun des groupes (Associations Agricoles et d'Elevage - Associations d'Elevage Bovin et Associations d'Elevage Porcin) furent réunies sous l'adresse du ministère responsable, en ce cas le Ministère d'Agriculture et le nombre total de membres fut calculé séparément pour chaque groupement d'associations.

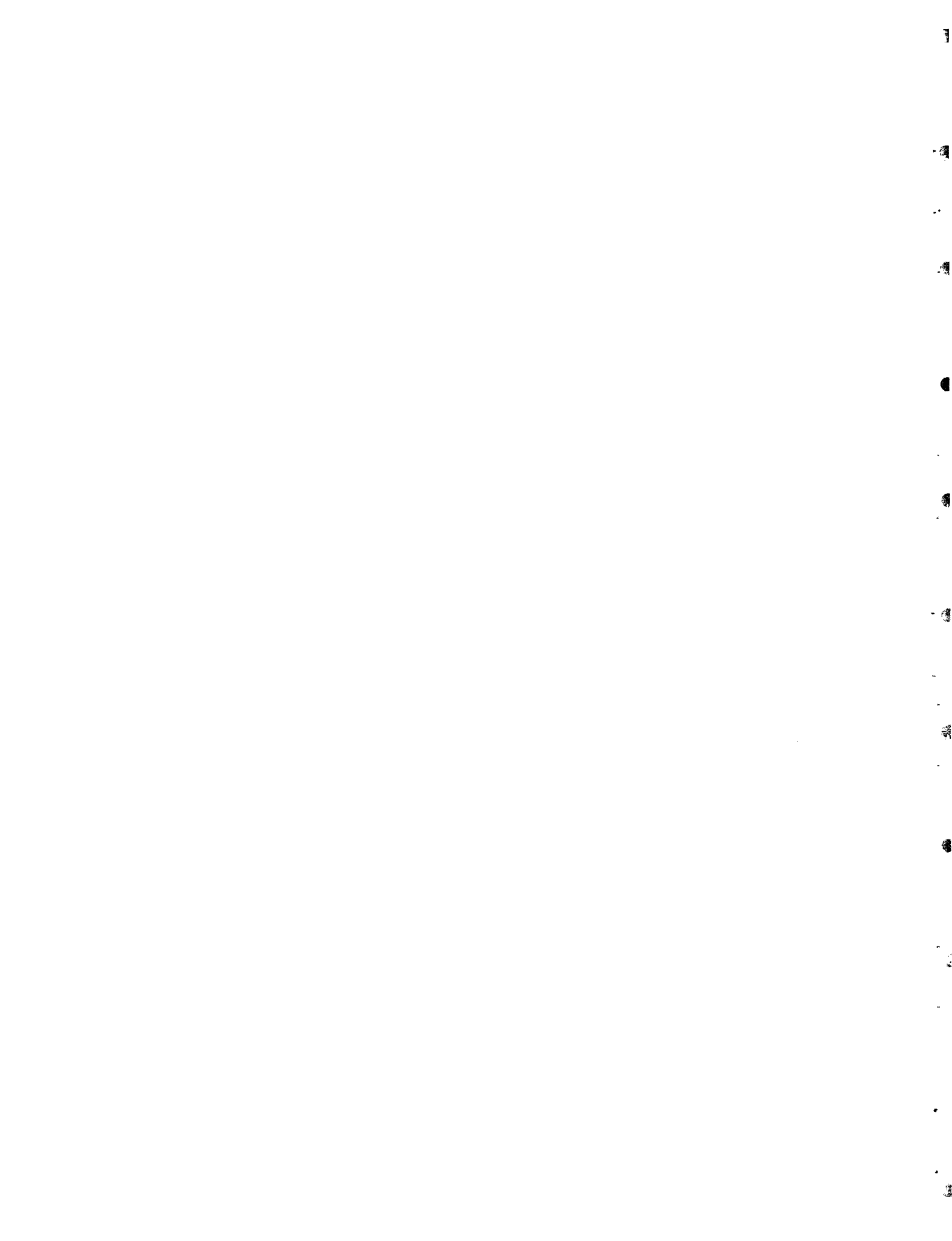
Les Associations de Pêche furent enregistrées une par une à cause de leur nombre réduit. Quant aux coopératives, comme elles sont affiliées à trois Fédérations différentes, celles appartenant à chacune des Fédérations furent groupées sous l'adresse de leur fédération respective et leur nombre total de membres donné comme somme totale.

HAITI

Outre les coopératives agricoles il existe très peu d'associations agricoles privées dans ce pays. Les coopératives sont de deux sortes: celles officiellement reconnues et celles qui ne le sont pas. Les deux catégories reçoivent l'attention du Centre National du mouvement coopératif (Centre National de la Coopération) dont le siège se trouve au Département de l'Agriculture. Mais, puisque leur nombre ne dépasse pas 40, il fut décidé de les publier toutes.

SURINAME

Il s'agit de la première inclusion de SURINAME. On s'efforcera à l'avenir de clarifier un peu mieux la nature des opérations de certaines des associations. A cause de l'insuffisance de l'information obtenue pour ce pays et l'absence des statuts légaux des associations, celles enregistrées pour ce pays sont présentées telles qu'elles ont été reçues.



SECTION A

SECCION A

SECTION A

PRODUCERS, DEALERS AND EXPORTERS

PRODUCTORES, COMERCIANTES Y EXPORTADORES

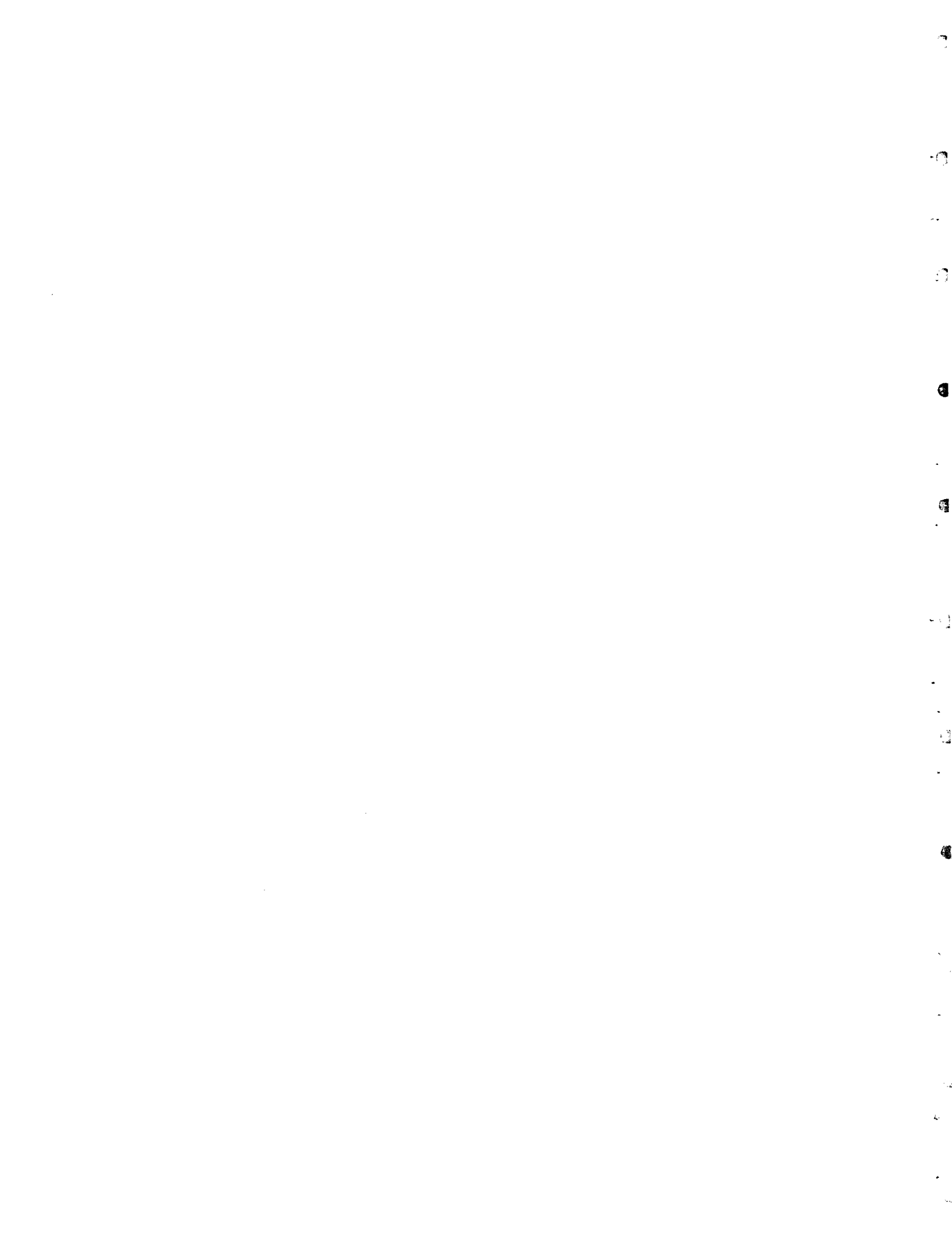
PRODUCTEURS, COMERÇANTS ET EXPORTATEURS

I

BY COUNTRY

POR PAISES

PAR PAYS



BY COUNTRIES
 POR PAISES
 PAR PAYS

1. CDCC COUNTRIES PAISES DEL CDCC PAYS DU CDCC

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opération	Member- ship Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
--	---------------------------------	--	--	---

BAHAMAS

A) <u>Public Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Público</u>	<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Bahamas Agricultural Co-operation	P.O.Box N9799 Nassau	Mixed Mixto Mixte
2. Bahamas Produce Exchange	P.O.Box 935 Nassau	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente
		- Marketing Sect./ Min. of Agriculture Sección de Mercadeo/ Min. de Agricultura Section de Marché/ Min. d'Agriculture
B) <u>Private Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Privado</u>	<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Bahamas Live-stock Agricultural Farmers' Association	P.O.Box 4171 Nassau	Prod. Prod. Prod.
2. Georgetown Agricultural Co-operative Society Ltd.	Georgetown Exuma	Mixed Mixto Mixte
3. Harbour Island Agricultural Co-operative Society Ltd.	Dunmore Town Harbour Island	Mixed Mixto Mixte
4. North Andros Agricultural Co-operative Society Ltd.	Nicoll's Town Andros	Mixed Mixto Mixte

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opérations	Membres	Observations
5. Long Island Agricultural Co-operative Society Ltd.	Dead Man's Cay Long Island	Mixed Mixto Mixte	64	
6. Ragged Island Salt Workers' Co-operative Ltd.	Duncan's Town Ragged Island	Mixed Mixto Mixte	...	
7. Rolleville Agricultural Co-operative Society Ltd.	Rolleville Exuma	Mixed Mixto Mixte	49	

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>

BARBADOS

<u>A) Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1.	Barbados Agricultural Development Corporation	Wilbey St. Michael	Mixed Mixto Mixte	7 Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
2.	Barbados Marketing Corporation	P.O.Box 703C Bridgetown	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	7 Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
3.	Milk Advisory Board	Bridgetown	-	7 Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
4.	Sugar Production and Export Control Board	Bridgetown	-	7 Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1.	Barbados Agricultural Society	"The Grotto" Beckles Rd. St. Michael	Mixed Mixto Mixte	665
2.	Barbados Sheep Farmers' Association	c/o Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	113
3.	Women Farmers' Association	c/o Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	72
4.	Dairy and Stock Breeders' Association	c/o Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	34

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nome de l'Associazione	Address	Types of Operations	Members	Observations
5. Eggs and Poultry Producers' Association	c/o Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	78	
6. Food Crop Farmers' Association	c/o Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	102	
7. National Association of Pig Farmers	c/o Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	202	
8. Barbados Sugar Producers' Association Inc.	Flagle Hall 13 Warren St. Michael	Prod. Prod. Prod.	131	

Nombre de Asociación	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nome de l'Associazione	Indirizzo	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones

UBA

1. Empresa Comercio de Productos	Arrieta No.16 P.O.Box 7006 La Habana	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	Dep. of the Ministry of External Trade Dep. del Ministerio de Comercio Exterior Dep. du Ministère du Commerce Extérieur
2. Empresa Comercio Exportadora de Azúcar y Productos Derivados (SABAZUCAR)	23/55 Vedado P.O.Box 6647 La Habana	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	Dep. of the Ministry of External Trade Dep. del Ministerio de Comercio Exterior Dep. du Ministère du Commerce Extérieur
3. Empresa La Habana Exportadora de Alimentos y Productos Líquidos "Alma Export"	Calle 23 No. 55 P.O.Box 6719 La Habana	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	Dep. of the Ministry of External Trade Dep. del Ministerio de Comercio Exterior Dep. du Ministère du Commerce Extérieur
4. Empresa Exportadora del Caribe (CAIBEX)	Oficio No. 452 La Habana	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	Dep. of the Ministry of Fisheries Dep. del Ministerio de la Industria Pesquera Dep. du Ministère des Pêcheries
5. Empresa Comercio Exportador de Alimentos y Productos	Calle 1 No. 206 Reg. a Linea	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	

Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Name of the Association	Address	Types of Operations	Members	Observations

DOMINICAN REPUBLIC

<u>Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Asociación Dominicana de Exportadores S.C. (ADDEXPO)	Av. Winston Churchill, Esq. Max Henriquez, Urena, Apdo. 190, Santo Domingo, R.D.	Exporting Exportación Exportation	49	
2. Centro Dominicano de Promoción de Exportaciones (CENOPROEX)	Plaza de la Independencia Apdo. 199-2 Santo Domingo, R.D.	Exporting Exportación Exportation	-	
3. Instituto Agrario Dominicano	Centro de los Héroes, Apdo. 1554 Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	-	
4. Instituto Azucarero Dominicano	Centro de los Héroes, Apdo. 667, Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	-	Exporters of Sugar Exportadores de Azúcar Exportateurs du Sucre
5. Instituto del Tabaco de la República Dominicana	Av. Franco Bidó Santiago, R.D.	Mixed Mixto Mixte	-	Exporters of Tobacco Exportadores de Tabaco Exportateurs du Tabac
6. Secretaría de Estado de Agricultura (SEAA)	Centro de los Héroes Santo Domingo, R.D.	-	-	
7. Consejo Estatal del Azúcar (CEA)	Calle Fray Cipriano de Cerera Centro de los Héroes, Santo Domingo, R.D.	-	-	Exporters of Raw Sugar Exportadores de Azúcar Bruto Exportateurs du Sucre Brut

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Name of Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>B) Private Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Privado</u>	<u>Associations du Secteur Privé</u>		
1. Asociaciones Agrícolas y Agropecuarias	c/o SEA Centro de los Héroes Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	38,017	In 783 Organizations En 783 Organizaciones Dans 783 Organizations
2. Asociaciones Ganaderas	c/o SEA Centro de los Héroes Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	2,171	In 19 Organizations En 19 Organizaciones Dans 19 Organizations
3. Asociaciones Forjans	c/o SEA Centro de los Héroes Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	242	In 8 Organizations En 8 Organizaciones Dans 8 Organizations
4. Asociación Campesina "Desarrollo de Sánchez"	Sánchez, R.D.	Mixed Mixto Mixte	28	Fishing Pesca Pêche
5. Asociación de Pescadores "los Atlánticos"	Boba Nagua, R.D.	Mixed Mixto Mixte	14	Rice and Fish Arroz y Pescado Riz et Poisson
6. Asociación "El Progreso de Sánchez"	27 de Febrero No. 1 Sánchez, R.D.	Mixed Mixto Mixte	29	Fishing Pesca Pêche
7. Asociación de San José	Matanata Los Yayaes Nagua, R.D.	Mixed Mixto Mixte	19	Cocoa and Fishing Cacao y Pesca Cacao et Pêche
8. Cooperativas Masqueras "la Buena Fe"	Cisenega, R.D.	Mixed Mixto Mixte	46	Fishing and Coffee Pesca y Café Pêche et Café

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opération	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
9. Federación Dominicana de Cooperativas de Ahorro y Crédito Inc. - FEDOCOOP	Anibal Espinosa No. 358, Apdo. 386 Santo Domingo, R.D.	Production Producción Production	40,000	In 105 Co-op. Societies En 105 Sociedades Co-operativas Dans 105 Sociétés Co-opératives
10. Federación Dominicana de Cooperativas Agropecuarias Para el Mercado y el Tabaco Inc. - FETAB	Av. Bartolomé Colón No.26, Santiago, R.D.	Mixed Mixto Mixte	8,000	In 20 Tobacco Co-operative Societies En 20 Sociedades Co-operativas de Tabaco Dans 20 Sociétés Co-opératives du Tabac
11. Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias Inc. - FENACOOOP	Av. Duarte No. 330 Apdo. 386 Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	14,000	In 31 Co-operative Societies En 31 Sociedades Co-operativas Dans 31 Sociétés Co-operatives

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

GRENADA

A) <u>Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Grenada Cocoa Industry Board	Luces Street St. George's	Mixed Mixto Mixte	...	Controls the Cocoa Association Controla la Asociación del Cacao Contrôle l'Association du Cacao
B) <u>Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations del Secteur Privé</u>
1. Grenada Banana Co-operative Society	Scott Street St. George's	Mixed Mixto Mixte	5,000	
2. Grenada Cocoa Association	Luces Street St. George's	Mixed Mixto Mixte	9,000	
3. Grenada Co-operative Nutmeg Association	P.O.Box 160 St. George's	Mixed Mixto Mixte	6,500	

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>

GUYANA

<u>A) Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Guyana Marketing Corporation	1 Lombard Street Georgetown	Mixed Mixto Mixte	9	
2. Guyana Rice Marketing Board	Georgetown	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	Rice monopoly Monopolio del Arroz Monopole du Riz
3. National Cane Farming Committee	64 Middle Street Georgetown	Mixed Mixto Mixte	15	
<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Guyana Co-operative Society	Georgetown	Mixed Mixto Mixte	1,091	
2. Guyana Sugar Co-operative	201 Camp Street Georgetown	Mixed Mixto Mixte	...	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
<u>HAITI</u>				
- Conseil National de la Cooperation	Damiens P-A-Prince	-		See note on Haiti Vease nota sobre Haiti Voir note sur Haiti
- Office National du Café	Cité Expos. P-A-Prince	-		See note on Haiti Vease nota sobre Haiti Voir note sur Haiti
- Chambre du Commerce d'haiti	Cité Expos. P-A-Prince	-		See note on Haiti Vease nota sobre Haiti Voir note sur Haiti
A) <u>Official</u>	<u>Oficial</u>			<u>Officiel</u>
1. ASIEM S.A.	P.O.Box H P-A-Prince	Buy + Sell. Comp.+Vent. Ach.+Vent.	15	Fresh + Other foods Alimentos Frescos + Otros Aliments Frais + Autres
2. Coop. Agr. Caféire et d'élevage de Maniche	Maniche	Buy + Sell. Comp.+Vent. Ach.+Vent.	110	Coffee Café Café
3. Coop. Agr. des Oliviers (Petit Goâve)	Oliviers Petit Goâve	Buy + Sell. Comp.+Vent. Ach.+Vent.	64	Cereals Cereales Céréales
4. Coop. Agr. de Ouanaminthe	Ouanaminthe	Mixed Mixto Mixte	80	
5. Coop. Caféière de Ravine Normandie (CACRAN)	Ravine Normandie Cayes- Jacmel	Buy + Sell. Comp.+Vent. Ach.+Vent.	606	Coffee Café Café
6. Coop. Caféière de Vachon	Camp Perin Vachon	Buy + Sell. Comp. +Vent. Ach.+Vent.	465	
7. Coop. Caféière Nouvelle Haiti (NOVRA) Fonds des Nègres	Fonds des Nègres	Buy + Sell. Comp. +Vent. Ach.+Vent.	40	Coffee Café Café

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
8. Coopérative des Artisans Rivenordais	Rivenordais Grand Rivière du Nord	Mixed Mixto Mixte	88	Weaving wool for export Lana tejada para exportación Laine tissée pour l'exportation
9. Coopérative d'achat et de vente des Denrées Agricoles de Tiburon (CATI)	Tiburon	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	216	Coffee and Corn Producers Productores de Café y Maíz Producteurs de Café et Maïs
10. Coopérative d'achat et de vente des Denrées Agricoles de Chardonnières (CAVDAC)	Chardonnières	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	400	
11. Coopérative d'achat et de vente des Denrées Agricoles des Anglais (CADA)	Les Anglais	Mixed Mixto Mixte	1,500	
12. Coopérative de Consommation Dr. F. Duvalier	Côtes de Fer	Production Producción Production	60	Cereals Cereales Céréales
13. Coopérative d'élevage Porcin: Charlemagne Peralte	Damiens Plaine du Cul-de-Sac	Mixed Mixto Mixte	38	Pigs Porcinos Porcins
14. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères-Unis de Bas Boen" (PCS)	Bas Boen Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	12	Cereals Cereales Céréales

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opération	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
15. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères Unis de Baie de Henne "	Baie de Henne Nord-Ouest	Production Producción Production	100	Cereals Cereales Céréales
16. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères Unis de Lamardelle "	Lamardelle Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	152	Cereals Cereales Céréales
17. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères Unis de la Tremblay "	La Tremblay Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	135	Cereals Cereales Céréales
18. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères Unis de Santo "	Santo Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	62	Cereals Cereales Céréales
19. Coopérative d'Irrigation Rénovation Agricole de Gourreau	Gourreau Tabarre	Production Producción Production	60	Cereals Cereales Céréales
20. Coopérative "Espérance " (Pilate)	Pilate	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	695	Coffee Café Café
21. Coopérative "Gabart Le Vaillant "	Gabart Le Vaillant Dondon	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	150	Coffee Café Café

Name of Association Nombre de La Asociación Nom de L'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opérations	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
22. Coopérative Notre Dame Latibolière	Latibolière Jérémie	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	150	Coffee Café Café
23. Coopérative de Môle Pêche "Frères Unis du Môle Saint Nicolas"	St. Nicolas	Mixed Mixto Mixte	25	Fishing Pesca Pêche
24. Coopérative St. André de Rendel (COSAR)	Rendel Port à Piment du Sud	Mixed Mixto Mixte	757	Coffee Café Café
25. Coopérative "Toussaint L'Ouverture" Pilate	Rivière La Porte Pilate	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	183	Coffee Café Café
26. Nouvelle Organisation de Ternier	Ternier Jacmel	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	56	Cereals and Coffee Cereales y Café Céréales et Café
B) <u>Non Official</u>		<u>Non Oficial</u>		<u>Non Officiel</u>
1. Association des Exporta- teurs de Café d'Haïti (ASDEC)	Madsen Bldg. (ETAGE) Rue Américaine Port-au-Prince	Mixed Mixto Mixte	22	Coffee Café Café
2. Aurore de Marbial - Jacmel	Vallée de Marbial, Jacmel	Mixed Mixto Mixte	93	Coffee and other Crops Café y otras Cosechas Café et autres Cultures

CARIBBEAN DOCUMENTATION CENTRE

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opérations	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
3. Fraternité de Saint Louis du Sud	Saint Louis du Sud	Mixed Mixto Mixte	...	Rice
4. L'Essor de Jacmel	Jacmel Les Orangers	Mixed Mixto Mixte	78	Cereals Cereales Céréales
5. Cooperative d'élevage Caprin - La Force	Archevêché de Port-au-Prince Siege Fonds Parisien	Mixed Mixto Mixte	17	
6. Coopérative d'élevage et de Commercialisation de Produits Agricoles (SCECA)	Bois de Mieux Fonds Parisien	Mixed Mixto Mixte	45	Cereals Cereales Céréales
7. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères Unis de Marin" (PCS)	Marin Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	30	Food Crops Productos Alimenticios Produits Alimentaires
8. Coopérative d'Irrigation et de Production "Frères Unis de Beudet" (PCS)	Beudet Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	56	Food Crops Productos Alimenticios Produits Alimentaires
9. Coopérative de Pêche de Bord de Mer "Pêcheurs Unis"	Bord de Mer Jean Rabel Nord Ouest	Mixed Mixto Mixte	25	Fishing Pesca Pêche

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
10. Coopérative de Pêche de Petite Anse	Petite Anse Baie de Henne Nord Ouest	Mixed Mixto Mixte	74	Fishing Pesca Pêche
11. Coopérative Main Nan Main de Mapou	Mapou Plaisance	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	42	Coffee Café Café
12. Coopérative Thomassique	Thomassique Plateau Central	Mixed Mixto Mixte	161	Sugar Azúcar Sucre
13. Groupement Agricole de Chalette	Chalette Torbeck	Mixed Mixto Mixte	54	Rice Arroz Riz
14. Groupement Agricole de Welch	Iere Section Rurale de Torbeck(Sud)	Mixed Mixto Mixte	17	
15. Groupement Agricole de La Borde	La Borde Les Cayes	Mixed Mixto Mixte	100	Cereals Cereales Céréales
16. Groupement Cafetière (Sudre) Cavaillon	Cavaillon Sudre	Mixed Mixto Mixte	...	Coffee and other Crops Café y otras Cosechas Café et autres Cultures
17. Groupement Coopératif d'élevage Caprin	Vignier (Arcahaie) Boite Postale 1328 Port-au-Prince	Mixed Mixto Mixte	22	Livestock Ganado Elevage
18. Groupement Coopératif d'élevage de Rigaud	Courbe Rigaud Croix des Bouquets	Mixed Mixto Mixte	45	Livestock Ganado Elevage

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>JAMAICA</u>				
A) <u>Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Agricultural Development Corporation	83 Hanover Street Kingston	-	7	
2. Agricultural Marketing Corporation	188 Spanish Town Road Kingston 11	Mixed Mixto Mixte	7	
3. Jamaica Banana Board	10 South Avenue Kingston Gardens P.O.Box 602	Mixed Mixto Mixte	8	
4. Jamaica Cocoa Industry Board	P.O.Box 68 Kingston 15	Mixed Mixto Mixte	7	Appointed by the Min. of Agriculture Nombrado por el Min. de Agricultura Nommée par le Min. d'Agriculture
5. Jamaica Coconut Industry Control Board	P.O.Box 204 Kingston 10 18 Waterloo Road	Mixed Mixto Mixte	9,965	Operates the Coconut Industry Dirige la Industria de Aceite de Coco Dirige l'industrie de l 'huile de Coco
6. Jamaica Sugar Control Board	10 Union Square Kingston 5	Mixed Mixto Mixte	7	
7. The Coffee Industry Board	Central Trading and Finishing Works P.O.Box 508 Kingston	Mixed Mixto Mixte	7	Appointed by the Min. of Agriculture Nombrado por el Min. de Agricultura Nommée par le Min. d'Agriculture

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Type of Operations Tipo de Operaciones Type d'Opérations	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
B) Private Sector Associations		Asociaciones del Sector Privado		Associations du Secteur Privé
1. All-Island Banana Growers' Association Limited	P.O.Box 603 10 South Ave. Kingston 4	Production Producción Production	42,015	Oversees 18 Boxing Co-operatives Supervisa 18 Co- operativas de Empaque Supervise 18 Co- opératives d'Empaque- tage
2. All-Island Jamaica Cane Farmers' Association	P.O.Box 248 4 North Ave. Kingston 4	Production Producción Production	22,842	
3. Citrus Growers' Association Limited	P.O.Box 159 1A North Ave. Kingston 4	Mixed Mixto Mixte	20,629	
4. Jamaica Agricultural Society	10-12 North Parade Kingston	Mixed Mixto Mixte	80,000	
5. Jamaica Black Cattle Breeders' Society	c/o JALSTOCK P.O.Box 36 Kingston	Production Producción Production	10	
6. Jamaica Braham Cattle Breeders' Society	c/o JALSTOCK P.O.Box 36 Kingston	Production Producción Production	14	
7. Jamaica Hope Cattle Breeders' Society	c/o JALSTOCK P.O.Box 36 Kingston	Production Producción Production	88	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opérations	Membres	Observations
8. Jamaica and Tolu Cattle Producers' Society	70 BALSTOCK P.O.Box 36 Kingston	Production Producción Production	56	
9. Jamaica Cocoa Growers' Federa- tion	10-12 North Parade Kingston	Production Producción Production	24,890	
10. Jamaica Agricul- tural Society Coffee Growers' Federa- tion Ltd.	10-12 North Parade Kingston	Mixed Mixto Mixte	53,977	Overseeing the 18 registered Coffee Co-operatives Supervisión sobre las 18 Co-operativas de Café registradas Supervision des 18 Coopératives de Café en- registrées
11. Jamaica 4-H Clubs Society	6 Richmond Avenue Kingston 10	Mixed Mixto Mixte	595	36,520 Members at 31 March 1976 36,520 Miembros al 31 de marzo de 1976 36.520 Membres le 31 Mars 1976
12. Jamaica Livestock Assoc. Ltd. (BALSTOCK)	P.O.Box 36 New Port East Kingston	Mixed Mixto Mixte	7,163	
13. Jamaica Poultry Farmers' Assoc.	7 West Street Old Harbour P.O.S.	Mixed Mixto Mixte	...	
14. Jamaica Poultry Farmers' Society	70 BALSTOCK P.O.Box 36 Kingston	Production Producción Production	88	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Operation	Membres	Observations
15. Jamaica Tropical Fish Breeders' Limited	4 Ellermere Rd. Kingston 10	Mixed Mixto Mixte	...	
16. Thorough Breeders' Assoc.	P.O.Box 13 2 Kensington Court Kingston 5	Mixed Mixto Mixte	250	
17. Sugar Producers' Assoc.	P.O.Box 163 5 Prevenir Park Road, Kingston 5	Mixed Mixto Mixte	12	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

SURINAME

<u>A) Public Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Público</u>			<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Surinamse Landbouw Bedrijven N.V. Suriland (Suriname Agricultural Trading "SURLAND" Ltd.)	Prins Hendrikstraat 22 Distrik Paramaribo	Prod.+ Selling Prod.+ Venta Prod.+ Vente	-	Agricultural Products Productos Agropecuarios Produits Agricoles
2. Stichting Voor de Ontwikkeling Van Mechanale Landbouw in Suriname (Fundation for Mechanical Agricultural Development in Suriname)	Wageningen Distrik Nickerie	Prod.+ Selling Prod.+ Venta Prod.+ Vente	-	Agricultural Products Productos Agropecuarios Produits Agricoles
3. Surinamse Citrus Centrale (Suriname Citrus Marketing Board)	K.L. Saraccastraat 31 Paramaribo	-	-	
4. Vereniging Surinaams Bedrijfsleven (Assoc. of Suriname Entrepreneurs)	c/o Dr. J.C. de Mirandastraat 1 Paramaribo	Mixed Mixto Mixte	- - -	
5. Landbouw Productie Centrale (Agricultural Production Marketing Board)	Kahantriestraat Paramaribo	-	-	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
B) <u>Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Belangengroep "Lidijk" ("Lidijk" Common Interests Group)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	32	Livestock Ganado Elevage
2. Cooperatieve Aan en Verkoop en Verwerkingsvereniging van Veehouders in Coronie (Coronie Herdsmen Co-operative for Sale, Purchase and Processing)	Centrale Market Waterkant Paramaribo	Mixed Mixto Mixte	144	Livestock Ganado Elevage
3. Veehouders Cooperatie (Herdsmen Co-operation)	Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	30	Livestock Ganado Elevage
4. Aan en Verkoop Cooperatie "Uitkijkpolder" ("Uitkijpolder" Co-operative for Buying and Selling)	Distrik Saramacca	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	175	Agricultural Agropecuarias Agricoles
5. Belangengroep (Groups of Common Interests)				Agricultural Agropecuarias Agricoles
(a) Burnside	Distrik Coronie	Mixed Mixto Mixte	15	
(b) Calcutta	Distrik Saramacca	Mixed Mixto Mixte	36	
(c) Corantign Polder	Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	69	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations.
(d)Hampton Court Polder	Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	49	
(e)Hoekoen Angawe	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	10	
(f)Houttuin	Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	30	
(g)Kismat	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	8	
(h)La Poule	Distrik Saramacca	Mixed Mixto Mixte	40	
(i)Loconon	Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	28	
(j)Meerzorg	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	12	
(k)Paradise	Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	153	
(l)Sedio Oetomo	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	19	
(m)Tamaneedjo	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	8	
(n)W.I.K.	Distrik Saramacca	Mixed Mixto Mixte	39	
(o)Reeberg	Distrik PParamaribo	Mixed Mixto Mixte	33	

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opération	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
6. Cooperatieve Landbouw Vereniging "Devier Kinferen" (Co-operative of Agricultural Assoc. "Devier Kinferen")	Distrik Paramaribo	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	80	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
7. Cooperatieve Santa Bona (Santa Bona Co-operative)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	52	
8. Cooperatieve Vereniging "De Eenheid" ("De Eenheid" Co-operative Assoc.)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	70	
9. Cooperatieve Vereniging van Rijstexporteurs (Co-operative Assoc. of Rice Exporters)	Saramacca-doorsteek pec. 10 P.O.Box 66 Distrik Suriname	Selling + Export Venta + Exportación Vente + Exportation	10	
10. Inkoop, Verkoop en Landbouwwerktuigen Cooperatie "Kwatta en Omstreken" ("Kwatta en Omstreken" Co-operative for the Purchase and Sale of Agricultural Tools)	Kwatta 429 Km Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	235	

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opération	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
11. Landbouw en Veeteelt en Visserij Cooperatie "Marije Dorp" ("Marije Dorp" Agricultural, Livestock and Fishing Co-operative)	Distrik Marowijne	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	30	
12. Productie Cooperatie "Alkmaar en Omgeving" ("Alkmaar en Omgeving" Production Co-operative)	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	35	
13. Progressieve Landbouw en Veeteelt Cooperatieve "Eureka" ("Eureka" Progressive Agricultural and Livestock Co-operative)	Distrik Nickerie	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	300	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

TRINIDAD AND TOBAGO

A) <u>Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Central Marketing Agency	Beetham Highway Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	7	
2. Coffee and Cocoa Industry Board	14 St. Vincent Street Port of Spain	-	11	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
3. Sugar Industry Control Board	17-19 Edward Street Port of Spain	-	10	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
B) <u>Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Aranguez Agricultural Co-operative Society	128 Aranguez Main Road San Juan	Mixed Mixto Mixte	98	
2. Agricultural Co-operatives of Trinidad and Tobago	c/o Co-operative Division Ministry of Labour, Co-operatives + Social Security Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	10,217	In 173 Active Societies En 173 Sociedades Activas Dans 173 Sociétés Actives
3. Agricultural Society of Trinidad and Tobago	17-19 Edward Street Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	30	Active Societies Sociedades Activas Sociétés Actives
4. Cocoa Planters' Association	23-25 Philip Street Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	64	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation

Nome of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
5. Cocoa and Coffee Buying Agents Association	c/o Mr.R. Ramcharan Rio Claro Trinidad	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	
6. Coconut Growers' Association	Eastern Main Road Laventille	Mixed Mixto Mixte	370	Production and Processing Producción y Elaboración Production et Elaboration
7. Co-operative Beekeepers' Society	c/o U. Butcher 64 Sixth Avenue Barataria	Mixed Mixto Mixte	700	300 Registered Apiaries 300 Colmenares Registrados 300 Rùchers Enregistrés
8. Co-operative Citrus Growers' Assoc. of Trinidad and Tobago	Eastern Main Road Laventille	Mixed Mixto Mixte	700	Production and Processing Producción y Elaboración Production et Elaboration
9. Fishing Co-operatives	c/o Fisher- ies Div. Ministry of Agriculture Lands and Fisheries St. Clair Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	19	
10. National Foodcrop Farmers' Association	110 Aranguez Road San Juan	Mixed Mixto Mixte	150	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
11. Poultry Producers' Co-operative	c/o Ruben Sammy Petit Bourg San Juan	Mixed Mixto Mixte	120	
12. Sugar Manufacturers' Assoc. of Trinidad and Tobago Ltd.	80 Abercromby Street Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	2	Manufacturing Fabricación Fabrication
13. Trinidad and Tobago Cocoa and Coffee Co-operative Society Ltd.	10-14 Duncan Street Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	698	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation
14. Trinidad Islandwide Cane Farmers' Assoc. Inc.	TICFA House 19A Sutton Street San Fernando	Production Producción Production	...	
15. Trinidad Goat Society	c/o U. Butcher 64 Sixth Ave. Barataria San Juan	Mixed Mixto Mixte	36	
16. Trinidad and Tobago Rice Farmers' Assoc.	c/o Ramdass Mahabir Clarke Road Penal	Mixed Mixto Mixte	120	

2. ASSOCIATED MEMBERS

MIEMBROS ASOCIADOS

MEMBRES ASSOCIES

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de La Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de L'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>

ANTIGUA

<u>A) Public Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Público</u>	<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Agricultural Extension Div./ Ministry of Agriculture	Kentish Road Antigua	Mixed ...
2. Antigua Sugar and Estates Development Board	Antigua Sugar Factory Gunthorpes	Mixed Mixto Mixte 9
3. Central Marketing Corporation	Kentish Road Antigua	Mixed 7
<u>B) Private Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Privado</u>	<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Antigua Agricultural Industries	High Street St. John's	Prod. ... Prod. Prod. Corn Processing Elaboración de Maíz Elaboration du Maïs
2. Antigua Cotton Growers' Association	Central Cotton Station Friar's Hill	Prod. 20 Prod. Prod.
3. Antigua Poultry and Allied Industries Limited	Lindsey Estate Antigua	Prod. - Prod. Prod.

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de La Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nam de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>BELIZE</u>				
<u>A) Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Banana Control Board	Independence Stann Creek District	-	-	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
2. Belize Marketing Board	Belmopan, Belize	Mixed Mixto Mixte	8	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
3. Citrus Control Board	Belmopan, Belize	Mixed Mixto Mixte	9	Controls the Citrus Assoc. Controla la Assoc. de Cítricos Contrôle l'Assoc. des Agrumes
4. Fisheries Advisory Board	Belmopan, Belize	Mixed Mixto Mixte	8	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
5. The Sugar Board	Xaibe Street Corozal Town Belize	Mixed Mixto Mixte	8	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Belize Cane Farmers' Association	San Antonio Road Orange Walk Town	Prod. Prod. Prod.	3,375	
2. Belize Cattle Breeders' Association	P.O.B. 21 Belmopan	Prod. Prod. Prod.	60	
3. Caribeña Producers' Co-operative	San Pedro Ambergris Caye	Mixed Mixto Mixte	...	Fishing Pesca Pêche

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Type of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opérations	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
4. Citrus Growers' Association	P.O.B. 7 Panrigo Stann Creek District	Prod. Prod. Prod.	323	
5. Central Fishermen's Cooperative Society Ltd.	Angel Lane Belize City	Mixed Mixto Mixte	912	
6. Kawmango Growers' Association	c/o The Chairman B.G.A. Independence Stann Creek	Prod. Prod. Prod.	30	
7. Northern Fishermen's Cooperative Society Ltd.	49 North Front Street Belize City	Mixed Mixto Mixte	190	
8. Norway Honey Producers' Association (see Co-operative)	5 Arthur Street Orange Walk Town Orange Walk District	Prod. Prod. Prod.	...	
9. Ma Fredi Pine Growers' Co-operative	Ma Fredi Paledo	Mixed Mixto Mixte	...	
10. Placentia Producers' Co-operative	Placentia Belize	Mixed Mixto Mixte	...	

Name of Association	Address	Type of Cooperative	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Cooperación	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Type d'Organisation	Membres	Observations

DOMINICA

a) <u>Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>	
1.	Dominica Agricultural Marketing Board	Love Lane Roseau	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	
2.	Petite Savanna Ray Oil Corporation	Petite Savanna Roseau	Prod. Prod. Prod.	350	Government controlled Controlado por el Gobierno. Controlé par le Gouvernement
b) <u>Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>	
1.	Castle Bruce Co-operative Society	Castle Bruce Dominica	Prod. Prod. Prod.	86	
2.	Dominica Agricultural Society	Roseau, Dominica	Mixed Mixto Mixte	40	
3.	Dominica Banana Growers' Association	13 Hanover Street Roseau	Prod. Prod. Prod.	2,864	Government controlled Controlado por el Gobierno Controlé par le Gouvernement
4.	Dominica Cane Farmers' Co-operative	Putters- ville Roseau	Prod. Prod. Prod.	130	
5.	Dominica Citrus Growers' Association	21 Hanover Street Roseau	Mixed Mixto Mixte	238	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de La Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de L'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
6. Dominica Meat Producers' Assoc.	Great Marlborough Street Roseau	Prod. Prod. Prod.	300	Pork, Beef, Corn Carne de Cerdo, Carne de Vaca, Maíz Viande de Porc, Viande de Boeuf, Maïs
7. Poultry Producers' Co-opera- tive	28 Kennedy Avenue Roseau	Prod. Prod. Prod.	16	

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de L'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>

MONTSERRAT

<u>A) Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Development, Finance and Marketing Corporation	D.F.M.C. POB 236 Plymouth	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	7	
2. Government Marketing Depot	Plymouth, Montserrat	Mixed Mixto Mixte	-	Exporters Exportadores Exportateurs
<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Montserrat Cotton Growers' Association	Plymouth, Montserrat	Prod. Prod. Prod.	...	

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA</u>				
<u>A) Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Agricultural Land Development Authority	Taylor's Range Basseterre	Mixed Mixto Mixte	6	Livestock and Food Crops Ganado y Productos Alimenticios Elevage et Produits Alimentaires
2. Central Marketing Corporation	Pond Pasture Basseterre	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	9	
3. Cotton Marketing Committee of the Nevis Local Council	Council Secretary, Nevis Local Council Charlestown, Nevis	Mixed Mixto Mixte	7	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation
4. National Agricultural Corporation (NACO)	POB 339 Basseterre	Mixed Mixto Mixte	11	Food Crops Productos Alimenticios Produits Alimentaires
<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Nevis Fishermen's Marketing and Supply Co-operative Society Ltd.	c/o Registrar of Co-operatives Dept. of Agriculture Charlestown, Nevis	Mixed Mixto Mixte	31	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
<u>ST. LUCIA</u>				
<u>A) Public Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
1. Marketing Development Board	Castries, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	9	
<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
1. Anse-La-Raye Fishermen's Co-operative Society	Front St. Anse-La-Raye	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	68	
2. Babboneau Poultry and Agricultural Co-operative Society	Babonneau, St. Lucia	Mixed Mixto Mixte	90	
3. Castries Fishermen's Co-operative Society	Castries, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	
4. Choiseul Fishermen's Co-operative Society	Choiseul, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	30	
5. Cul-de-Sac Farmers' Co-operative Society	Cul-de-Sac St. Lucia	Prod. Prod. Prod.	25	Livestock Ganado Elevage

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
6. Dennery Farmers' Co-operative Society	Dennery, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	40	
7. Dennery Fishermen's Co-operative Society	Dennery, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	
8. Goodwill Fishermen's Co-operative Society	Vieux Fort, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	125	
9. Laborie Fishermen's Co-operative Society	Laborie, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	45	
10. Mon Repos Farmers' Co-operative Society	Mon Repos, St. Lucia	Mixed Mixto Mixte	...	
11. St. Lucia Agricul- turists' Assoc. Ltd.	11 Mongir- and Street POB 153 Castries	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	1,500	

Name of Association	Address	Type of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opérations	Membres	Observations
12. St. Lucia Banana Growers' Assoc.	7 Mancel Street Castries	Mixed Mixto Mixte	7,000	
13. St. Lucia Coconut Growers' Assoc.	1-3 Mancel Street Castries	Buying + Selling Compre + Vente Achat + Vente	12,057	

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opérations</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>

ST. VINCENT

A)	<u>Public Sector</u> <u>Associations</u>		<u>Asociaciones del</u> <u>Sector Público</u>		<u>Associations du</u> <u>Secteur Public</u>
1.	St. Vincent Banana Board	10 Sharpe Street Kingstown	Mixed Mixto Mixte	7	Controls the Banana Association Controla la Asocia- ción del Banano Contrôle l'Associa- tion de la Banane
2.	St. Vincent Marketing Board	Kingstown, St.Vincent	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	9	
B)	<u>Private Sector</u> <u>Associations</u>		<u>Asociaciones del</u> <u>Sector Privado</u>		<u>Associations du</u> <u>Secteur Privé</u>
1.	St. Vincent Arrowroot Assoc.	Kingstown, St.Vincent	Mixed Mixto Mixte	50	
2.	St. Vincent Banana Growers' Assoc.	10 Sharpe Street Kingstown	Mixed Mixto Mixte	1,500	
3.	St. Vincent National Union of Small Farmers	Kingstown, St.Vincent	Mixed Mixto Mixte	200	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

REGIONAL ASSOCIATIONS

ASOCIACIONES REGIONALES

ASSOCIATIONS REGIONALES

1. British Caribbean Citrus Assoc.	c/o The Agricultural Society of Trinidad and Tobago 17-19 Edward St. Port of Spain Trinidad	Mixed Mixto Mixte	...	
2. Caribbean Cane Farmers' Assoc.	c/o TICFA House 19A Sutton Street San Fernando Trinidad	Mixed Mixto Mixte	22,758	At 30/9/76
3. The Sugar Assoc. of the Caribbean	80 Abercromby Street Port of Spain Trinidad	Producers Productores Producteurs	5	Manufacturing and Selling Fabricación y Venta Fabrication et Vente
4. Windward Islands Banana Growers' Assoc.	WINBAN Wm. Peter Boulevard Castries St. Lucia	Mixed Mixto Mixte	...	
5. West Indies Limes Assoc.(Inc.)	c/o Dr. B.G. Montserrin 2 Pasea St. St. Augustine Trinidad	Mixed Mixto Mixte	...	
6. West Indian Sea Island Cotton Assoc.(Inc.)	c/o Barbados Agricultural Development Corporation Willey St. Michael	Mixed Mixto Mixte	...	

SECTION A

SECCION A

SECTION A

PRODUCERS, DEALERS AND EXPORTERS
PRODUCTORES, COMERCIANTES Y EXPORTADORES
PRODUCTEURS, COMERCANTS ET EXPORTATEURS

II

BY AGRICULTURAL COMMODITIES
POR PRODUCTOS AGRICOLAS
PAR PRODUITS AGRICOLES



II

BY AGRICULTURAL COMMODITIES
FOR PRODUCTOS AGRICOLAS
PAR PRODUITS AGRICOLES

CDCC COUNTRIES	PAISES DEL CDCC	PAYS DU CDCC
AND	Y	ET
ASSOCIATED MEMBERS	MIEMBROS ASOCIADOS	MEMBRES ASSOCIES

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

1.- Group of Products (Exportable or Locally Consumed)
Grupo de Productos (Exportables o de Consumo Local)
Groupe de Produits (Exportable ou de Consommation Interne)

a) Agricultural Co-operatives
Cooperativas Agropecuarias
Coopératives Agricoles

BAHAMAS

Georgetown Agricultural Co-op. Society Ltd.	Georgetown Exuma	Mixed Mixto Mixte	120
Harbour Island Agricultural Co-op. Society Ltd.	Dunmore Town Harbour Island	Mixed Mixto Mixte	22
Lond Island Agricultural Co-op. Society Ltd.	Deadman's Cay Long Island	Mixed Mixto Mixte	64
North Andros Agricultural Co-op. Society Ltd.	Nicoll's Town Andros	Mixed Mixto Mixte	39
Ragged Island Salt Workers' Co-op. Society Ltd.	Duncan's Town Ragged Island	Mixed Mixto Mixte	-
Rolleville Agricultural Co-op. Society Ltd.	Rolleville Exuma	Mixed Mixto Mixte	49

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de La Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

DOMINICA

Castle Bruce Co-op. Soc.	Castle Bruce, Dominica	Production Producción Production	86	
-----------------------------	---------------------------	--	----	--

DOMINICAN
REPUBLIC

Federación Dominicana de Coopera- tivas de Ahorro y Crédito Inc. FEDOCOOP	Ave. Espinosa No.358, Apdo. 386, Santo Domingo, R.D.	Production Producción Production	40,000	In 105 Co-op. Societies En 105 Sociedades Co-op. Dans 105 Sociétés Co-op.
---	---	--	--------	--

Federación Nacional de Coopera- tivas Agro- pecuarias Inc. FENACOOB	Ave. Duarte No. 330, Apdo. 386, Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	14,000	In 31 Co-op. Societies En 31 Sociedades Co-op. Dans 31 Sociétés Co-op.
--	--	-------------------------	--------	---

GUYANA

Guyana Co-operative Society	Georgetown, Guyana	Mixed Mixto Mixte	1,091	
-----------------------------------	-----------------------	-------------------------	-------	--

HAITI

Coopérative Agricole des Oliviers (Petit Goave)	Oliviers Petit Goave	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	64	Cereals Cereales Céréales
---	-------------------------	--	----	---------------------------------

Coopérative d'Achat et de Vente des Denrées Agricoles des Anglais (CADA)	Les Anglais, Haiti	Mixed Mixto Mixte	1,500	
---	-----------------------	-------------------------	-------	--

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Coopérative d'Achat et de Vente des Denrées Agricoles de Chardonnières (CAUDAC)	Chardonnières, Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	400	
Coopérative d'Elevage Caprin, La Force	Archêvêche de Port-au-Prince, Siege Fonds Parisien	Mixed Mixto Mixte	17	
Coopérative d'Elevage et de Commercialisation de Produits Agricoles (SCECA)	Bois de Mieux Fonds Parisien	Mixed Mixto Mixte	45	Cereals Cereales Céréales
Coopérative d'Irrigation Rénovation Agricole de Gourreau Tabarre	Gourreau Tabarre	Production Producción Production	60	Cereals Cereales Céréales
Coopérative de Consommation du François Duvalier (Côtes De Fer)	Côtes De Fer	Production Producción Production	60	Cereals Cereales Céréales
Coopérative d'Irrigation et de Production Frères Unis de Santo (PCS)	Santo, Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	62	Cereals Cereales Céréales
Coopérative d'Irrigation et de Production Frères Unis de la Tremblay	La Tremblay Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	135	Cereals Cereales Céréales

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Coopérative d'Irrigation et de Pro- duction Frères Unis de Bas Boen	Bas Boen Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	125	Cereals Cereales Céréales
Coopérative d'Irrigation et de Pro- duction Frères Unis de Lamardelle	Lamardelle Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	152	Cereals Cereales Céréales
Coopérative d'IrrigatiOn et de Pro- duction Frères Unis de Baie de Henne	Baie de Henne Nord Ouest	Production Producción Production	100	Cereals Cereales Céréales
Coopérative d'Irrigation et de Pro- duction Frères Unis de Marin	Marin Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	30	Food Crops Productos Alimenticios Produits Alimentaires
Coopérative d'Irrigation et de Pro- duction Frères Unis de Beudet	Beudet Plaine du Cul-de-Sac	Production Producción Production	56	Food Crops Productos Alimenticios Produits Alimentaires
Coopérative Notre Dame Latibolière	Latibelière Jérémie	Mixed Mixto Mixte	52	
L'Essor de Jacmel	Jacmel Les Oranges	Mixed Mixto Mixte	78	Cereals Cereales Céréales

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Nouvelle Organisation de Ternier	Ternier Jacmel	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	56	Cereals Cereales Céréales
<u>ST. LUCIA</u>				
Dennery Farmers' Co-op. Society	Dennery, St. Lucia	Mixed Mixto Mixte	40	
Mon Repos Farmers' Co-op. Society	Mon Repos, St. Lucia	Mixed Mixto Mixte	65	
<u>SURINAME</u>				
Aan en Verkoop Cooperatie "Uitkijpolder" ("Uitkijpolder" Co-operative for Buying and Selling)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	175	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
Belangengroep (Groups of Common Interests)				
(a)Burnside	Distrik Coronie	Mixed Mixto Mixte	15	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(b)Calcutta	Distrik Saramacca	Mixed Mixto Mixte	36	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(c)Ceratiijn Polder	Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	69	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opérations	Membership Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
(d) Hampton Court Polder	Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	46	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(e) Hoekoen Angawe	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	10	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(f) Houttuin	Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	30	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(g) Kismat	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	8	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(h) La Poule	Distrik Saramacca	Mixed Mixto Mixte	40	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(i) Loconon	Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	28	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(j) Meezord	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	12	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(k) Paradise	Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	153	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(l) Sedio Oetomo	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	19	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(m) Jamanredjo	Distrik Commewijne	Mixed Mixto Mixte	8	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(n) W. I. K.	Distrik Saramacca	Mixed Mixto Mixte	39	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
(o) Reckerk	Distrik Paramaribo	Mixed Mixto Mixte	33	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'opérations	Membres	Observations
Cooperatieve Landbouw Vereniging "De Vier Kinferen" (De Vier Kinferen" Co-operative for Agricultural Assocs.	Distrik Paramaribo	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	80	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
Cooperatieve Santa Bona (Santa Bona Co-operative)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	52	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
Cooperatieve Vereniging "De Eenheid" ("De Eenheid" Co-operative Assoc.)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	70	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
Inkoop Verkoop en Landbouw Werktuigen Cooperatie "Kwattaen Omstreken" ("Kwattaen Omstreken" Co-op. for the Purchase and Sale of Agricultural Tools)	Kwatta 429 Km Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	235	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
Landbouw Veetelt en Visserij Cooperatie "Marije Dorp" ("Marije Dorp" Agricultural, Livestock and Fishing Co-op.)	Distrik Marowijne	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	30	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

Productie	Distrik	Mixed	35	
Cooperatie	Commewijne	Mixto		
"Alkmaar en Omgeving"		Mixte		
"Alkmaar en Omgeving"				
Production Co-operative)				

TRINIDAD AND TOBAGO

Agricultural Co-operatives of Trinidad and Tobago	c/o Co-operative Division Ministry of Labour, Social Security and Co-operatives Henry St. Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	10,017	In 173 Active Societies En 173 Sociedades Activas Dans 173 Sociétés Actives
Aranguez Agricultural Co-operative Society	128 Aranguez Main Road San Juan	Mixed Mixto Mixte	98	

- b) Agricultural Societies
Sociedades Agropecuarias
Sociétés Agricoles

BARBADOS

Barbados Agricultural Society	Queen's Park Bridgetown	Mixed Mixto Mixte	...	
Barbados Food Crops Farmers' Assoc.	c/o The Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	...	

Name of Association Nombre de la Asociación Nom de l'Association	Address Dirección Adresse	Types of Operations Tipos de Operaciones Types d'Opération	Memberships Miembros Membres	Observations Observaciones Observations
<u>CUBA</u>				
Cuban National Association of Small Farmers	Calle 1 No.206 Esq. a Linea La Habana	Production Producción Production	...	
<u>DOMINICA</u>				
Dominican Agricultural Society	Roseau, Dominica	Mixed Mixto Mixte	40	
<u>DOMINICAN REPUBLIC</u>				
Asociación de Agricultores y Agropecuaria	c/o Secretaria de Estado de Agricultura Centro de los Héroes Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	38,017	In 783 Organizations En 783 Organizaciones Dans 783 Organizations
<u>HAITI</u>				
Cooperative des Artisans Rivenordais	Rivenordais Grande Rivière du Nord	Mixed Mixto Mixte	88	
Groupement Agricole de Welch	1ère Section Rurale de Torbec (Sud)	Mixed Mixto Mixte	17	
<u>JAMAICA</u>				
Jamaica Agricultural Society	10-12 North Parade Kingston	Mixed Mixto Mixte	80,000	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

Jamaica 4 - H Clubs	6 Richmond Ave. Kingston 10	Mixed Mixto Mixte	595	At 31/3/77 with 36,520 Members Al 31/3/77 con 36.520 Miembros Au 31/3/77 avec 36.520 Membres
---------------------------	--------------------------------	-------------------------	-----	---

ST. LUCIA

St. Lucia Agricul- turists' Assoc.	11 Mongirand Street Castries (P.O.Box 153)	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	1,500	
---	---	--	-------	--

Babonneau Poultry and Agricul- tural Co-op. Society	Babonneau, St. Lucia	Mixed Mixto Mixte	90	
---	-------------------------	-------------------------	----	--

ST. VINCENT

St. Vincent National Union of Small Farmers	Kingstown, St. Vincent	Mixed Mixto Mixte	200	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
---	---------------------------	-------------------------	-----	--

TRINIDAD AND TOBAGO

Agricul- tural Society of Trin- idad and Tobago	17-19 Edward Street Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	30	Active Societies Sociedades Activas Sociétés Actives
--	---	-------------------------	----	--

National Foodcrop Farmers' Assoc.	110 Aranguez Road San Juan	Mixed Mixto Mixte	150	
--	----------------------------------	-------------------------	-----	--

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

c.) Agricultural Exporters
Exportadores Agrícolas
Exportateurs Agricoles

DOMINICAN
REPUBLIC

Asociación Dominicana de Exporta- dores Inc. (ADOEXPO)	Av. Churchill Esq. Max Henríquez, Urena Apdo.850 Santo Domingo R.D.	Exporting Exportación Exportation	49	
--	--	---	----	--

Centro Dominicano de Promo- ción de Exporta- ciones (CEDOPEX)	Plaza de la Independencia Apto.199-2 Santo Domingo R.D.	Exporting Exportación Exportation	-	
---	---	---	---	--

HAITI

ASIIEM S.A.	P.O.Box 4 Port-au-Prince	Mixed Mixto Mixte	15	Fresh, Canned and Frozen Foods Alimentos Frescos, Enlatados y Congelados Aliments Frais, En Conserve et Congelés
-------------	-----------------------------	-------------------------	----	--

SURINAME

Vereniging Surinaams Beduijfsle- ven (Assoc. of Suriname Entre- preneurs)	Dr. J.C. de Mirandastraat 1 Paramaribo	-	-	
--	--	---	---	--

Name of Association	Address	Type of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Especies de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Espes d'Opération	Membres	Observations

1) Public Sector Associations (Marketing)
Asociaciones del Sector Público (Mercadeo)
Associations du Secteur Public (Commercialisation)

ANTIGUA

Antigua Agricultural Industries	High Street St. John's	Production Producción Production	-	Corn Processing Elaboración de Maíz Elaboration du Maïs
Agricultural Extension Division/ Ministry of Agriculture	Kentish Road, Antigua	-	-	

Central Marketing Corporation	Kentish Road, Antigua	Mixed Mixto Mixte	-	
-------------------------------	--------------------------	-------------------------	---	--

BAHAMAS

Bahamas Produce Exchange	P.O.Box 935 Nassau	Buying + Selling Compra + Venta achat + Vente	-	Marketing Section/Ministry of Agriculture Sección de Mercadeo/ Ministerio de Agricultura Section de Commercialisation Ministère d'Agriculture
--------------------------	-----------------------	--	---	--

Bahamas Agricultural Corporation	P.O.Box N9799 Nassau	Mixed Mixto Mixte	-	
----------------------------------	-------------------------	-------------------------	---	--

BARBADOS

Barbados Agricultural Development Corporation	Wilbey St. Michael	Mixed Mixto Mixte	7	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
---	-----------------------	-------------------------	---	--

Barbados Marketing Corporation	P.O.Box 7030 Princess Alice Highway Bridgetown	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	7	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
--------------------------------	--	--	---	--

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>BELIZE</u>				
Belize Marketing Board	Belmopan Belize	Mixed Mixto Mixte	8	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
<u>CUBA</u>				
Cuban Enterprise for the Import of Foods	Infanta No. 16 P. O. Box 1006 La Habana	Buying Compra Achat	-	Dependency of the Ministry of Foreign Trade Dependencia del Ministerio de Comercio Exterior Dépendance du Ministère du Commerce Extérieur
Cuban Enterprise for the Export of Foods and Various Products	23 No. 55 P. O. Box 6719 La Habana	Selling Venta Vente	-	Dependency of the Ministry of Foreign Trade Dependencia del Ministerio de Comercio Exterior Dépendance du Ministère du Commerce Extérieur
<u>DOMINICA</u>				
Dominica Agricultural Marketing Board	Love Lane Roseau	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente		
Petite Savanna Bay Oil Corp.	Petite Savanna Dominica	Production Producción Production	350	Government controlled Controlado por el Gobierno Contrôlé par le Gouvernement
<u>DOMINICAN REPUBLIC</u>				
Instituto Agrario Dominicano	Centro de los Heroes Apdo. 1554 Santo Domingo R. D.	Mixed Mixto Mixte	-	
Secretario de Estado de Agricultura	Centro de los Heroes Santo Domingo R. D.	-	-	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Type de l'opération	Membres	Observations

GUYANA

Guyana Marketing Corporation	1 Lombard Street Georgetown	Mixed Mixto Mixte	9	
------------------------------	--------------------------------	-------------------------	---	--

JAMAICA

Agricultural Marketing Corporation	188 Spanish Town Road Kingston 11	Mixed Mixto Mixte	7	
Agricultural Development Corporation	83 Hanover Street Kingston	Mixed Mixto Mixte	-	

MONTSERRAT

Development Finance and Marketing Corporation	D.F.M.C. P.O.Box 236 Plymouth	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	7	
Government Marketing Depot	Plymouth, Montserrat	Mixed Mixto Mixte	-	Exporters Exportadores Exportateurs

ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA

Central Marketing Corporation	Ponds Pasture Basseterre	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	9	
National Agricultural Corporation (N.A.C.O.)	P.O.Box 339 Basseterre	Mixed Mixto Mixte	11	Food Crops Productos Alimenticios Produits Alimentaires

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Agricultural Land Development Authority	Taylor's Range Basseterre	Mixed Mixto Mixte	6	Livestock and Food Crops Ganado y Productos Alimenticios Elevage et Produits Alimentaires
<u>ST. LUCIA</u>				
Marketing Development Board	Castries, St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	9	
<u>ST. VINCENT</u>				
St. Vincent Marketing Board	Kingstown, St. Vincent	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	9	
<u>SURINAME</u>				
Landbouw Productie Centrale (Agricultural Production Marketing Board)	Kahantrie-straat Paramaribo	-	-	
Suriname Citrus Central (Suriname Citrus Board)	K.L. Saraccastraat 31 Paramaribo	-	-	
Suriname Landbouw-bedrijven N.V. Suriland (Suriname Agricultural Trading "Suriland" Ltd.)	Distrik Paramaribo	Mixed Mixto Mixte	-	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles

Name of Association	Address	Type of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Type d'Opérations	Membres	Observations
Stichting Voor de Ont- wikkeling Van Machinale Landbouw in Suriname (Foundation for Mechan- ical Agr. Dev. in Suriname)	Wageningen Distrik Nickerie	Mixed Mixto Mixte	-	Agricultural Products Productos Agrícolas Produits Agricoles
<u>TRINIDAD AND TOBAGO</u>				
Central Marketing Agency	Beetham Highway Port of Spain	Mixed Mixto Mixte	7	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
2.- Crops				
Cosechas				
Cultures				
a) <u>Arrowroot</u>				
St. Vincent Arrowroot Assoc.	Kingstown St. Vincent	Mixed Mixto Mixte	50	
b) <u>Bananas</u>				
<u>Belize</u>				
Banana Con- trol Board	Independence Stann Creek District, Belize	Mixed Mixto Mixte	-	
Banana Growers' Assoc.	c/o The Chair- man, B.G.A. Independence Stann Creek District, Belize	Production Producción Production	30	
<u>Dominica</u>				
Dominica Banana Growers' Assoc.	13 Hanover Street Roseau, Dominica	Production Producción Production	2,864	Government Controlled Controlado por el Gobierno Controlé par le Gouvernement

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de La Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
<u>Grenada</u>				
Grenada	Scott Street	Mixed	5,000	
Banana	St. George's	Mixto		
Co-op. Society	Grenada	Mixte		
<u>Jamaica</u>				
All Island	P.O.Box 603	Production	42,015	Overseeing 18 Boxing Co-operatives
Banana	10 South Ave.	Producción		
Growers' Assoc.	Kingston 4 Jamaica	Production		Supervisa 18 Co-operativas de Empaque
				Supervise 18 Co-opératives d'empaquetage
Jamaica	10 South Ave.	Mixed	8	
Banana	Kingston	Mixto		
Board	Gardens P.O.Box 602	Mixte		
<u>St. Lucia</u>				
St. Lucia	7 Manoel St.	Mixed	7,000	
Banana	Castries	Mixto		
Growers' Assoc.	St. Lucia	Mixte		
<u>St. Vincent</u>				
St. Vincent	10 Sharpe	Mixed	1,500	
Banana	Street	Mixto		
Growers' Assoc.	Kingstown St. Vincent	Mixte		
St. Vincent	10 Sharpe	Mixed	7	Controls the Banana Association
Banana	Street	Mixto		
Board	Kingstown St. Vincent	Mixte		Controla la Asociación de la Banana
				Controle l'Association des Bananes
<u>Regional</u>				
Windward	WINBAN	Mixed	-	
Island	Wm. Peter	Mixto		
Banana	Bivd.	Mixte		
Growers' Assoc.	Castries St. Lucia			

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
c) <u>Citrus</u>				
<u>Belize</u>				
Citrus Growers' Assoc.	P.O.Box 7 Danrigo Stann Creek District, Belize	Production Producción Production	323	
Citrus Control Board	Belmopan, Belize	Mixed Mixto Mixte	9	
<u>Dominica</u>				
Dominica Citrus Growers' Assoc.	21 Hanover Street Roseau, Dominica	Mixed Mixto Mixte	238	
<u>Jamaica</u>				
Citrus Growers' Assoc.	P.O.Box 159 1A North Avenue Kingston 4, Jamaica	Mixed Mixto Mixte	20,629	
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Co-operative Citrus Growers' Assoc.	Eastern Main Road Laventille, Trinidad	Mixed Mixto Mixte	700	Production and Processing Producción y Elaboración Production et Elaboration
<u>Regional</u>				
British Caribbean Citrus Assoc.	c/o Agricultural Society of Trinidad and Tobago 17-19 Edward Street Port of Spain, Trinidad	Mixed Mixto Mixte	-	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'opération	Membres	Observations
West Indian Limes Assoc. (Inc.)	c/o B.G. Montserrin 2 Pasea St. St. Augustine, Trinidad	Mixed Mixto Mixte	-	
d) <u>Cocoa</u>				
<u>Grenada</u>				
Grenada Cocoa Assoc.	Lucas Street St. George's, Grenada	Mixed Mixto Mixte	9,000	
Grenada Cocoa Industries Board	Lucas Street St. George's, Grenada	Mixed Mixto Mixte	-	Controls the Cocoa Association Controla la Association de Cacao Controle l'Association du Cacao
<u>Jamaica</u>				
Jamaica Cocoa Growers' Federation	10-12 North Parade Kingston, Jamaica	Production Producción Production	24,890	
Jamaica Cocoa Industry Board	P.O.Box 68 Kingston 15, Jamaica	Mixed Mixto Mixte	7	Appointed by the Ministry of Agriculture Nombrado por el Ministerio de Agricultura Nommé par le Ministère d'Agriculture
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Trinidad and Tobago Cocoa and Coffee Co-op. Society Ltd.	10-14 Duncan Street Port of Spain, Trinidad	Mixed Mixto Mixte	698	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation
Coffee and Cocoa Buying Agents Assoc.	c/o Rampersad Ramcharan Rio Claro, Trinidad	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente		

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Cocoa Planters' Assoc.	23-25 Phillip Street Port of Spain, Trinidad	Mixed Mixto Mixte	64	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation
Coffee and Cocoa Industry Board	14 St. Vincent Street Port of Spain Trinidad		7	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
e) <u>Coconuts and Copra</u>				
<u>Jamaica</u>				
Jamaica Coconut Industry Control Board	P.O.Box 204 18 Waterloo Road Kingston 10 Jamaica	Mixed Mixto Mixte	9,965	Operates the Coconut Industry Dirige la Industria de Aceite de Coco Dirige l'Industrie de l'Huile de Coco
<u>St. Lucia</u>				
St. Lucia Coconut Growers' Assoc.	1-3 Manoel Street Castries St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	2,057	
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Trinidad and Tobago Coconut Growers' Assoc.	Eastern Main Road Laventille Trinidad	Mixed Mixto Mixte	376	Production and Processing Producción y Elaboración Production et Elaboration
f) <u>Coffee</u>				
<u>Haiti</u>				
Association des Exportateurs de Café d'Haiti (ASDEC)	Madsen Bldg. (ETAGE) Rue Américaine Port-au-Prince Haiti	Mixed Mixto Mixte	22	

Nome of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nom de la Association	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Aurore de Marbial Jacmel	Vallée de Marbial Jacmel Haiti	Mixed Mixto Mixte	93	
Coopérative Agricole Caféière et d'élevage de Maniche	Maniche Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Venta	110	
Coopérative Caféière de Ravine Normandie (CACRAN)	Ravine Normandie Cayes Jacmel Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Venta	606	
Coopérative Caféière de Vachon	Camp Perin Vachon Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Venta	465	
Coopérative St. André de Rendel (COSAR)	Rendel Port à Piment du Sud Haiti	Mixed Mixto Mixte	757	
Coopérative d'achat et de vente des Denrées Agricoles de Tiburon (CATI)	Tiburon Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Venta	216	Coffee Café Café
Coopérative Espérance	Pilate Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Venta	695	Coffee Café Café

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opérations	Membres	Observations
Coopérative Gabart	Gabart	Buying + Selling	150	Coffee
Le Vaillant	Le Vaillant Dondon Haiti	Compra + Venta Achat + Vente		Café Café
Coopérative Main Nan Main' de Mapou	Mapou Plaisane Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	42	
Coopérative Cafèière Nouvelle Haiti (NOVRA)	Fonds de Nègre	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	40	Coffee Café Café
Coopérative Toussaint L'Ouverture Pilate	Rivière La Porte Pilate Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	183	
Groupment Caféier (Sudre) Cavaillon	Cavaillon Sudre Haiti	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	
<u>Jamaica</u>				
Jamaica Agricul- tural Society Coffee Growers' Federation Ltd.	10-12 North Parade Kingston Jamaica	Mixed Mixto Mixte	53,977	Overseeing the 18 Regis- tered Cooffee Co-ops. Supervisión sobre las 18 Co-ops. de Café Regis- tradas Supervision des 18 Co-ops. de Café Enregis- trées

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Type d'Opération	Membres	Observations
The Coffee Industry Board	Central Trading and Finishing Works P.O.Box 508 Kingston Jamaica	Mixed Mixto Mixte	7	Appointed by the Ministry of Agriculture Nombrado por el Ministerio de Agricultura Nommé par le Ministère d'Agriculture
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Cocoa and Coffee Buying Agents Assoc.	c/o Mr. R. Ramcharan Main Road Rio Claro Trinidad	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	
Coffee and Cocoa Industry Board	14 St. Vincent Street Port of Spain, Trinidad	-	11	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
Trinidad and Tobago Cocoa and Coffee Co-operative Society Ltd.	10-14 Duncan Street Port of Spain, Trinidad	Mixed Mixto Mixte	698	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation
g) <u>Cotton</u>				
<u>Antigua</u>				
Antigua Cotton Growers' Assoc.	Central Cotton Station Friar's Hill, Antigua	Production Producción Production	20	
<u>Barbados</u>				
Cotton Growers' Assoc.	c/o The Barbados Agricultural Society "The Grotto" Beekies Rd. St. Michael Barbados	Mixed Mixto Mixte	72	

Name of Association	Address	Type of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Type de l'Operation	Membres	Observations

Montserrat

Montserrat Cotton Growers' Assoc.	Plymouth, Montserrat	Production Producción		
-----------------------------------	----------------------	--------------------------	--	--

St. Kitts-Nevis-Anguilla

Cotton Marketing Committee of the Nevis Local Council	Council Secretary, Nevis Local Council, Charlestown, Nevis	Mixed Mixto Mixte	7	Production and Marketing Producción y Mercadeo Production et Commercialisation
---	--	-------------------------	---	--

Regional

West Indian Sea Island Cotton Assoc. (Inc.)	c/o Barbados Agricultural Development Corporation, Wildey, St. Michael, Barbados	Mixed Mixto Mixte	...	
---	--	-------------------------	-----	--

h) Nutmeg

Grenada

Grenada Co-operative Nutmeg Assoc.	P.O. Box 160 St. George's Grenada	Mixed Mixto Mixte	6,500	
------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------	-------	--

i) Rice

Belize

Mafredi Rice Growers' Co-operative	Mafredi Toledo Belize	Mixed Mixto Mixte	...	
------------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----	--

Guyana

Guyana Rice Producers' Assoc.	1 + 2 Water Street Georgetown, Guyana	Production Producción	...	
-------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	-----	--

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opérations	Membres	Observations
Guyana Rice Marketing Board	Georgetown, Guyana	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	Rice Monopoly Monopolio del Arroz Monopole du Riz
<u>Haiti</u>				
Fraternité de Saint Louis du Sud	Saint Louis du Sud, Haiti	Mixed Mixto Mixte	...	Rice Arroz Riz
Groupement Agricole de Chalotte	Chalotte Torbeck Haiti	Mixed Mixto Mixte	54	Rice Arroz Riz
<u>Suriname</u>				
Cooperatieve Vereniging Van Rijst-exporteurs (Co-operative of Rice Exporters)	Saramacca-doorsteekpec 10 P.O.Box 66 Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	10	
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Trinidad and Tobago Rice Farmers' Assoc.	c/o Mr. R. Mahabir Clarke Road Penal Trinidad	Mixed Mixto Mixte	120	
j) <u>Sugar</u>				
<u>Antigua</u>				
Antigua Sugar Estates Development Board	Antigua Sugar Factory Gunthorpes, Antigua			

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de La Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>Barbados</u>				
Barbados Sugar Producers' Assoc. Inc.	Eagle Hall 13 Warren St. Michael Barbados	Production Producción Production	131	
Sugar Production and Export Control Board	Bridgetown, Barbados	-	7	
<u>Belize</u>				
Belize Cane Farmers' Assoc.	San Antonio Road Orange Walk Town Belize	Production Producción Production	3,375	
The Sugar Board	Xaibe Street Corozal Town Belize	Mixed Mixto Mixte	8	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
<u>Cuba</u>				
Cuban Enterprise for the Export of Sugar and Sugar By-Products	23 No. 55 P.O.Box 6647 La Habana Cuba	Selling Venta Vente	-	Dependency of the Ministry of Foreign Trade Dependencia del Ministerio de Comercio Exterior Dépendance du Ministère du Commerce Extérieur
<u>Dominica</u>				
Dominica Cane Farmers' Co-op.	Pottersville Roseau Dominica	Production Producción Production	130	
<u>Dominican Republic</u>				
Consejo Estatal de Azúcar (CEA)	Calle Fray Cipriano de Utrera Centro de los Héroes Santo Domingo R.D.		-	Exporters of Raw Sugar Exportadores de Azúcar Bruto Exportateurs du Sucre Brut

Name of Association	Address	Types of Operations	Members- ship	Observations
Nombres de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Instituto Azucarero Dominicano	Centro de los Héroes Apdo.667 Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	-	Exporters of Sugar Exportadores de Azúcar Exportateurs du Sucre
<u>Guyana</u>				
Guyana Sugar Corporation	201 Camp St. Georgetown Guyana	Mixed Mixto Mixte	-	
National Cane Farming Committee	64 Middle St. Georgetown Guyana	Mixed Mixto Mixte	15	
<u>Haiti</u>				
Coopèrative Thomassique	Thomassique Plateau Central Haiti	Mixed Mixto Mixte	161	Sugar Azúcar Sucre
<u>Jamaica</u>				
All-Island Jamaica Cane Farmers' Assoc.	P.O.Box 248 4 North Ave. Kingston 4 Jamaica	Production	22,842	
Jamaica Sugar Board	10 Union Square Kingston 5 Jamaica	Mixed Mixto Mixte	7	
Sugar Producers' Assoc.	P.O.Box 163 5 Trevenier Park Road Kingston 5 Jamaica	Mixed Mixto Mixte	12	
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Sugar Manufacturers' Assoc. of P and T Ltd.	30 Abercromby Street Port of Spain Trinidad	Mixed Mixto Mixte	2	Manufacturers Fabricantes Fabricants

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Sugar Industry Control Board	17-19 Edward St. Port of Spain Trinidad	-	10	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
Trinidad Island-wide Cane Farmers' Assoc.	TICFA House 19A Sutton Street San Fernando	Mixed Mixto Mixte	...	
<u>Regional</u>				
Caribbean Cane Farmers' Assoc.	c/o TICFA 19A Sutton Street San Fernando	Production Producción Production	...	
Sugar Associations of the Caribbean	80 Abercromby Street Port of Spain	Production Producción Production	5	
k) <u>Tobacco</u>				
<u>Dominican Republic</u>				
Federación Dominicana de Cooperativas Agropecuarias para el Mercadeo el Tabaco Inc. (FETAB)	Av. Bartolomé Colón No. 26 Santiago, R.D.	Mixed Mixto Mixte	8,000	In 20 Co-op. Societies En 20 Sociedades Co-op. Dans 20 Sociétés Co-op.
Instituto del Tabaco de la República Dominicana	Av. Franco Bidó Santiago, R.D.	Mixed Mixto Mixte	-	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
3.- Livestock Associations				
Asociaciones de Ganado				
Associations d'Elevage				
(a) General				
General				
Général				
<u>Bahamas</u>				
Bahamas Livestock Agricultural Farmers' Assoc.	c/o P.O.Box 4171 Nassau Bahamas	Production Producción Production	...	
<u>Barbados</u>				
Dairy and Stock Breeders' Assoc.	c/o The Barbados Agricultural Society	Mixed Mixto Mixte	84	
Barbados Milk Advisory Board	Bridgetown Barbados	-	7	Appointed by Cabinet Nombrado por Gabinete Nommé par Cabinet
<u>Dominica</u>				
Dominica Meat Producers' Assoc.	Great Malborough Street Roseau Dominica	Production Producción Production	300	Pork, Beef, Corn Carne de Cerdo, Carne de Vaca, Maíz Viande de Porc Viande de Boeuf, Maïs
<u>Dominican Republic</u>				
Asociación de Ganaderos	c/o Sec. de Estado de Agricultura Centro de los Héroes Santo Domingo, R.D.	Mixed Mixto Mixte	2,171	In 19 Organizations En 19 Organizaciones Dans 19 Organizations

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

Haiti

Groupement Coopératif d'élevage de Rigand	Courbe Rigand Croix des Bosquets Haiti	Mixed Mixto Mixte	45	
--	---	-------------------------	----	--

Groupement Coopératif d'élevage Caprin (Cè la Vie)	Vignier Arcâhaie Boite Postale 1328 Port-au-Prince Haiti	Mixed Mixto Mixte	22	
--	---	-------------------------	----	--

Jamaica

Thoroughbred Breeders' Assoc.	P.O.Box 13 2 Kensington Crescent Kingston 5 Jamaica	Mixed Mixto Mixte	250	
-------------------------------------	---	-------------------------	-----	--

The Jamaica Livestock Assoc. Ltd. (JALSTOCK)	P.O.Box 36 New Port East Kingston Jamaica	Mixed Mixto Mixte	7,163	
---	--	-------------------------	-------	--

St. Lucia

Cul-de-Sac Farmers' Co-op. Society	Cul-de-Sac St. Lucia	Production Producción Production	25	
---	-------------------------	--	----	--

Suriname

Cooperatieve Aan en Ver- koop en Ververkings- vereniging Van Veehouders in Coronie (Coronie Herdsman Co-op. for Sale, Pur- chase and Processing)	Centrale Market Waterkant Paramaribo Suriname	Mixed Mixto Mixte	144	
--	--	-------------------------	-----	--

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Belangengroep "Lidijk" ("Lidijk" Common Interest Group)	Distrik Suriname	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	32	
Progressieve Landbouw en Veetelt Coöperatieve "Eureka" Progressive Agricultural and Livestock Co-op.)	Distrik Nickerie	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	300	
Veehouders Coöperatie (Herdsman Co-operation)	Distrik Suriname	Mixed Mixto Mixte	30	
(b) By Specie Por Especie Selon l'espèce				
(i) <u>Bee</u> <u>Belize</u>				
Norwalk Honey Producers' Federation	5 Arthur Street Orange Walk Town Orange Walk District Belize	Production Producción Production	...	
<u>Haiti</u>				
Coöperative Agricole de Ouanaminthe (CAO)	Ouanaminthe Haiti	Mixed Mixto Mixte	80	
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Co-operative Bee-Keeper Society	c/o U. But- cher 64 Sixth Avenue Barataria Trinidad	Mixed Mixto Mixte	700	In 300 Registered Apiaries En 300 Colmenares Registrados Dans 300 Ruchers Enregistrés

Name of Association	Address	Type of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opérations	Membres	Observations

(ii) Cattle

Belize

Belize	P.O.Box 21	Production	60	
Cattle	Belmopan	Producción		
Breeders'	City	Production		
Assoc.	Belize			

Jamaica

Jamaica	c/o JALSTOCK	Production	10	
Black	P.O.Box 36	Producción		
Cattle	Kingston	Production		
Breeders'	Jamaica			
Society				

Jamaica	c/o JALSTOCK	Production	14	
Braham	P.O.Box 36	Producción		
Cattle	Kingston	Production		
Breeders'	Jamaica			
Society				

Jamaica	c/o JALSTOCK	Production	88	
Hope	P.O.Box 36	Producción		
Cattle	Kingston	Production		
Breeders'	Jamaica			
Society				

Jamaica	c/o JALSTOCK	Production	56	
Red Poll	P.O.Box 36	Producción		
Cattle	Kingston	Production		
Breeders'	Jamaica			
Society				

(iii) Goats and Sheep

Barbados

Barbados	c/o The	Mixed	113	
Sheep	Barbados	Mixto		
Farmers'	Agricultural	Mixte		
Assoc.	Society			
	St. Michael			
	Barbados			

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

Trinidad and Tobago

Trinidad Goat Society	c/o U. Butcher 64 Sixth Avenue Barataria Trinidad	Mixed Mixto Mixte	36	
-----------------------	--	-------------------------	----	--

(iv) Pigs

Barbados

National Assoc. of Pig Farmers	c/o The Barbados Agricultural Society St. Michael Barbados	Mixed Mixto Mixte	202	
--------------------------------	--	-------------------------	-----	--

Dominican Republic

Asociación de Porcino	c/o S.E.A. Centro de los Héroes Santo Domingo R.D.	Mixed Mixto Mixte	242	In 8 Organizations En 8 Organizaciones Dans 8 Organizations
-----------------------	--	-------------------------	-----	---

Haiti

Cooperative d'Elevage Parcen Charlemagne Péral	Damiens Plaine du Cul-de-Sac Haiti	Mixed Mixto Mixte	38	
--	--	-------------------------	----	--

(v) Poultry

Antigua

Antigua Poultry and Allied Industries Ltd.	Lindsey Estate Antigua	Production Producción Production	...	
--	---------------------------	--	-----	--

Barbados

Eggs and Poultry Producers' Assoc.	c/o The Barbados Agricultural Society St. Michael Barbados	Mixed Mixto Mixte	78	
------------------------------------	--	-------------------------	----	--

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Type d'Opérations	Membres	Observations

Dominica

Poultry Producers' Co-op.	28 Kennedy Ave. Roseau Dominica	Production Producción Production	16	
---------------------------	---------------------------------------	--	----	--

Jamaica

Jamaica Poultry Farmers' Assoc.	7 West Street Old Harbour P.O. Kingston Jamaica	Mixed Mixto Mixte	...	
---------------------------------	--	-------------------------	-----	--

Trinidad and Tobago

Poultry Producers' Co-op.	c/o Ruben Sammy Petit Bourg San. Juan Trinidad	Mixed Mixto Mixte	120	
---------------------------	---	-------------------------	-----	--

(vi) Rabbits

Jamaica

Jamaica Rabbit Co-op. Society	c/o JALSTOCK P.O.Box 36 Kingston Jamaica	Production Producción Production	88	
-------------------------------	---	--	----	--

4.- Fishing

Fishing Associations/Co-operatives
Asociaciones de Pesca/Cooperativas
Associations de Pêche/Cooperatives

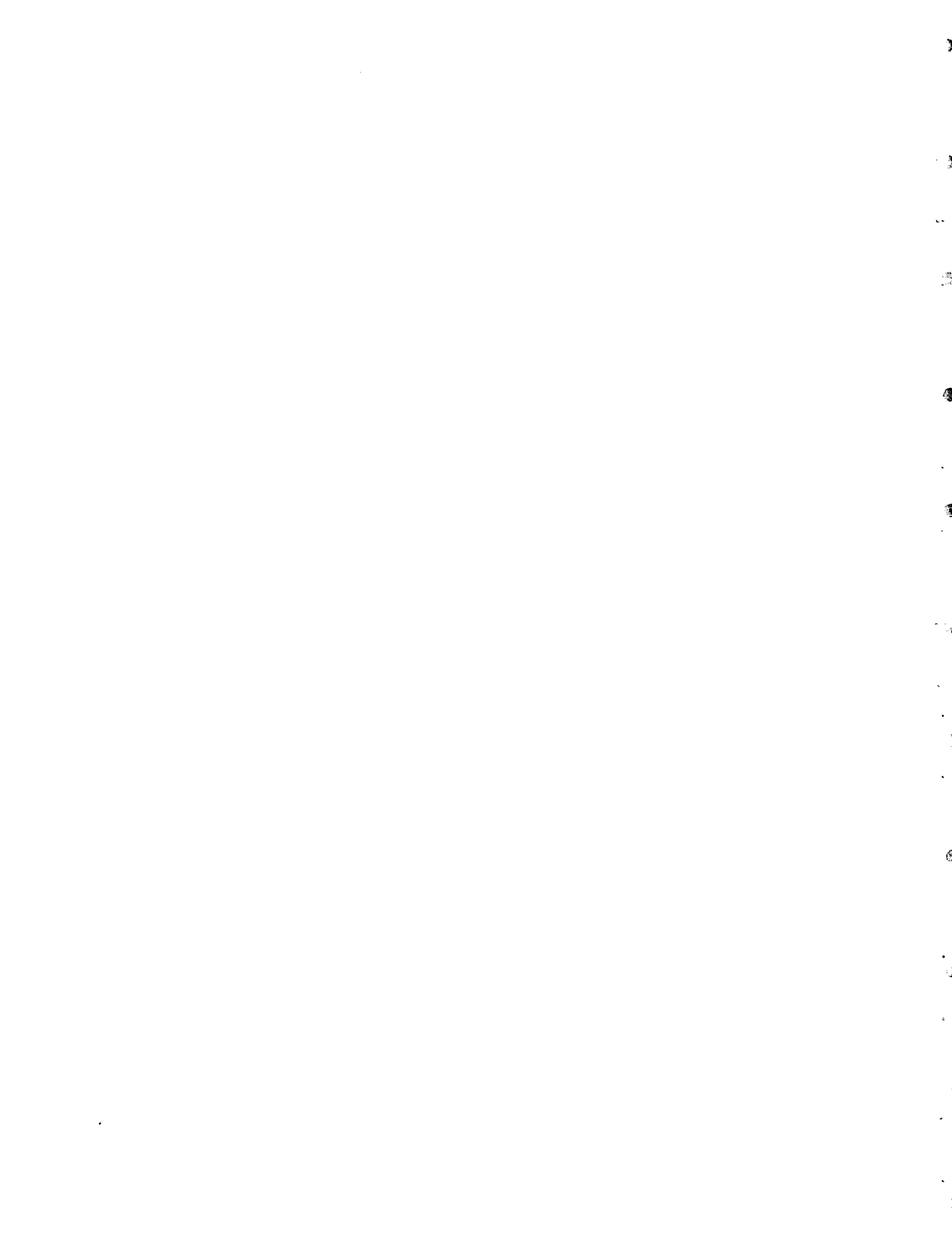
Belize

Caribeña Producers' Co-op.	San Pedro Ambergris Caye Belize	Mixed Mixto Mixte		
Fisheries Advisory Board	Belmopan Belize	-	8	
National Fishermen's Producers' Co-op. Society Ltd.	Angel Lane Belize City Belize	Mixed Mixto Mixte	912	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Northern Fishermen's Co-op. Society Ltd.	49 North Front Street Belize City Belize	Mixed Mixto Mixte	...	
Placentia Producers' Co-op.	Placentia Belize	Mixed Mixto Mixte	...	
<u>Cuba</u>				
Expresa Exportadora de Caribe (CARIBEX)	Oficio 452 La Habana Cuba	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	-	Dependency of the Ministry of Fisheries Dependencia del Ministerio de la Industria Pesquera Dépendance du Ministère des Pêcheries
<u>Dominican Republic</u>				
Asociación Campesina Desarrollo de Sánchez	Sánchez R.D.	Mixed Mixto Mixte	28	
Asociación de San José	Matanata Los Yayaes Nagua, R.D.	Mixed Mixto Mixte	19	
Asociación El Progreso de Sánchez	27 Febrero No. 1 Sánchez, R.D.	Mixed Mixto Mixte	29	
Asociación Pescadores Los Atlánticos	Boba Nagua, R.D.	Mixed Mixto Mixte	14	Rice and Fish Arroz y Pescado Riz et Poisson
Cooperativa Pesquera La Buena Fe	Ciseneza, R.D.	Mixed Mixto Mixte	14	Fishery and Coffee Pesca y Café Pêcherie et Café

<u>Name of Association</u>	<u>Address</u>	<u>Types of Operations</u>	<u>Membership</u>	<u>Observations</u>
<u>Nombre de la Asociación</u>	<u>Dirección</u>	<u>Tipos de Operaciones</u>	<u>Miembros</u>	<u>Observaciones</u>
<u>Nom de l'Association</u>	<u>Adresse</u>	<u>Types d'Opération</u>	<u>Membres</u>	<u>Observations</u>
<u>Haiti</u>				
Coopérative de Pêche de Bord de Mer "Pêcheurs Unis"	Bord de Mer Jean Rabel Nord-Ouest Haiti	Mixed Mixto Mixte	25	
Coopérative de Pêche de Petite Anse	Petite Anse Baie de Henne Nord-Ouest Haiti	Mixed Mixto Mixte	74	
Coopérative Pêche Frères-Unis du Môle, Saint Nicolas	Môle Saint Nicolas Haiti	Mixed Mixto Mixte	25	
<u>Jamaica</u>				
Jamaica Tropical Fish Breeders' Ltd.	4 Ellermere Road Kingston 10 Jamaica	Mixed Mixto Mixte	...	
<u>St. Kitts-Nevis-Anguilla</u>				
Nevis Fishermen's Marketing and Supply Co-op. Society	c/o Registrar of Co-ops. Dept. of Agriculture Charlestown Nevis	Mixed Mixto Mixte	31	
<u>St. Lucia</u>				
Anse La Raye Fishermen's Co-op. Society	Anse La Raye St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	

Name of Association	Address	Types of Operations	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
Castries Fishermen's Co-op. Society	Castries St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	...	
Choiseul Fishermen's Co-op. Society	Choiseul St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	30	
Dennery Fishermen's Co-op. Society	Dennery St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente		
Goodwill Fishermen's Co-op. Society	Vieux Fort St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	125	
Laborie Fishermen's Co-op. Society	Laborie St. Lucia	Buying + Selling Compra + Venta Achat + Vente	45	
<u>Trinidad and Tobago</u>				
Fishing Co-op.	c/o Fisheries Division Ministry of Agriculture, Lands and Fisheries St. Clair Trinidad	Mixed Mixto Mixte	19	Active Co-operatives Cooperativas Activas Coopératives Actives



SECTION B

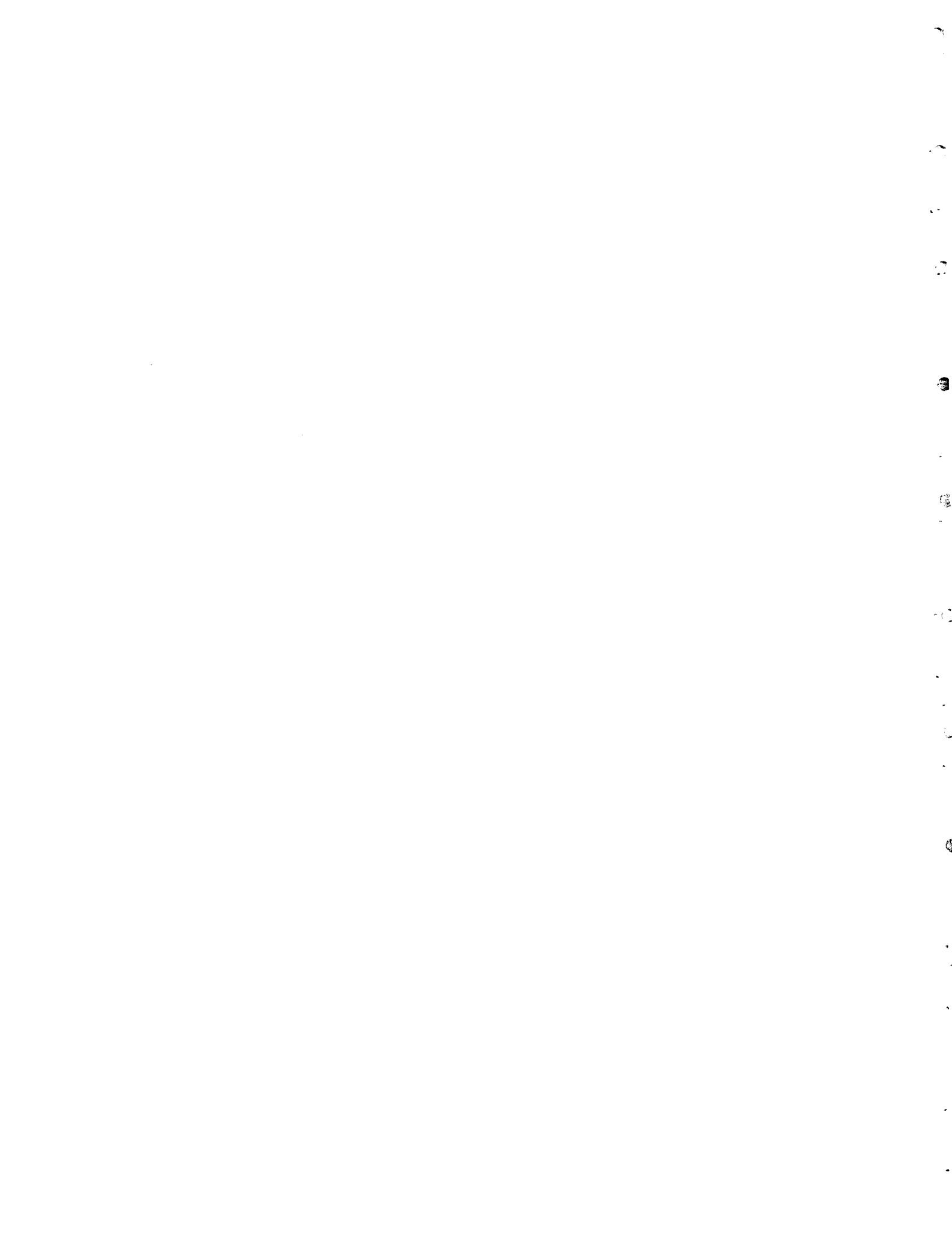
SECCION B

SECTION B

MAIN CHARACTERISTICS OF PUBLIC AND PRIVATE SECTORS AGRICULTURAL
ASSOCIATIONS OF THE CDCC MEMBER COUNTRIES

PRINCIPALES CARACTERISTICAS DE LAS ASOCIACIONES AGRICOLAS DE LOS
SECTORES PUBLICO Y PRIVADO DE LOS PAISES MIEMBROS DEL CDCC

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES DES ASSOCIATIONS AGRICOLES DES
SECTEURS PUBLIC ET PRIVE DES PAYS MEMBRES DU CDCC



MAIN CHARACTERISTICS OF PUBLIC AND PRIVATE
SECTORS AGRICULTURAL ASSOCIATIONS OF THE
CDCC MEMBER COUNTRIES

INTRODUCTION

All private associations and public sector organizations or statutory boards dealing with agricultural and livestock products of the members and associated members of the CDCC were reminded to submit copies of their statutes with the view of presenting comparative characteristics on the nature of their operations, objectives and functions. When the draft was prepared complete information was not available for a great number of organizations in the majority of the countries or territories; and in at least two countries no information was supplied. The information received since then is somewhat limited, but on that basis this short resumé on the nature or characteristics, aims and objectives of the public and private sectors associations or organizations is presented.

Situation of the Producers/Exporters' Associations
of Agricultural Commodities in the Caribbean

Agricultural Producers' Associations in the Caribbean area as a whole, evolved originally around the traditional export crops (sugar, banana, coffee, cocoa, etc.) an inheritance of the past production and trading patterns of the former colonies of the Caribbean. They were set up to cater mainly for exports to the metropolitan markets. However, through time with the advent of the co-operative movement and agricultural societies, other types of associations have been created covering a wide range of products for exports to intra-Caribbean markets, and markets outside of the region and also for the national and domestic supply.

Those associations could be classified into two broad categories: the public and private sectors associations.

PUBLIC SECTOR ASSOCIATIONS

These bodies embrace partially the traditional crops: sugar, banana, coffee and cocoa, etc. and mainly in the English-speaking countries the marketing of agricultural commodities. In the public sector there are also some state or para-state organizations that have monitoring and control functions, which have no participation in production of the commodities concerned. In that category could be included the Banana, Sugar, Cocoa, Citrus, etc. Commodity Boards, and also the state institutions that oversee the activities of the co-operatives.

The broad objectives of the Commodity Boards of traditional export crops have been to promote, regulate, control and assist the development of their respective industries through direct or indirect participation. Some of their important functions are listed below:

- a) Regulation of production;
- b) Buying and selling of the products;
- c) Control in some cases of exports;
- d) Financial assistance to members;
- e) Processing and Marketing of products;
- f) Provision of research facilities for the development of the industry.

As far as Marketing Boards are concerned, they are set up by Governments to control and regulate the agricultural marketing facilities within a specific country. They are involved in the general improvement of agricultural production and marketing, specifically for securing the most advantageous arrangements for the purchase, handling, processing, transportation, storage and sale of the products. They are engaged in the buying and selling of any farm produce or foodstuffs.

Some of their basic functions are:

- 1) Buying and selling of agricultural produce;
- 2) Advice on grading, packaging, selection of commodities;
- 3) Gathering and disseminating of agricultural statistics;
- 4) Supply of feeds, fertilizers and insecticides;
- 5) Assistance to producers (financial and technical);
- 6) Preparation of contracts with producers, regulation of prices of specified produce and control of wholesale marketing;

- 7) Exercising the role of sole importer and/or exporter of specific produce;
- 8) Regulating trade in agricultural produce through licences.

PRIVATE SECTOR ASSOCIATIONS

These associations operate with a minimal amount of governmental interference and control, yet there are basic laws governing their operations. This sector has both associations for specific crops, e.g. banana, sugar, citrus, rice, coffee, etc., throughout the Caribbean, and general associations for groups of commodities, e.g. the Agricultural Societies, especially in the English-speaking countries of the Caribbean, and the private Co-operatives.

Agricultural Associations, including agricultural societies and Co-operatives, are formed either by a government statute or by a private bill (Memorandum of Association). They are formed for various reasons, among them: the need for the expansion and development of production and for marketing convenience; to influence the pricing policy of the buyers; to diffuse technical and other research information; and mostly, for the general co-operation among the individual producers.

The national Agricultural Societies comprise the membership of crop producers' associations, livestock societies, and special agricultural organizations associated with education and training of young farmers like the 4H Clubs.

The main objectives of those societies are of two types:

- a) "to promote, facilitate and protect the economic production and marketing of agricultural products" of their members; and
- b) "to disseminate agricultural knowledge, to consider, encourage and advance all the branches of agriculture and all matters and things incidental or appertaining to the society".

With regard to Agricultural Co-operatives, although the individual co-operative functions as a private group most of the time, its activities are governed by the national legislation relating to co-operatives in the respective country. However, membership is decided

in most cases by pre-determined areas of production and marketing.

The countries in which Co-operatives operate are: Bahamas, Dominica, Dominican Republic, Guyana, Haiti, St. Lucia, Suriname, and Trinidad and Tobago.

The main objectives of the co-operatives are:

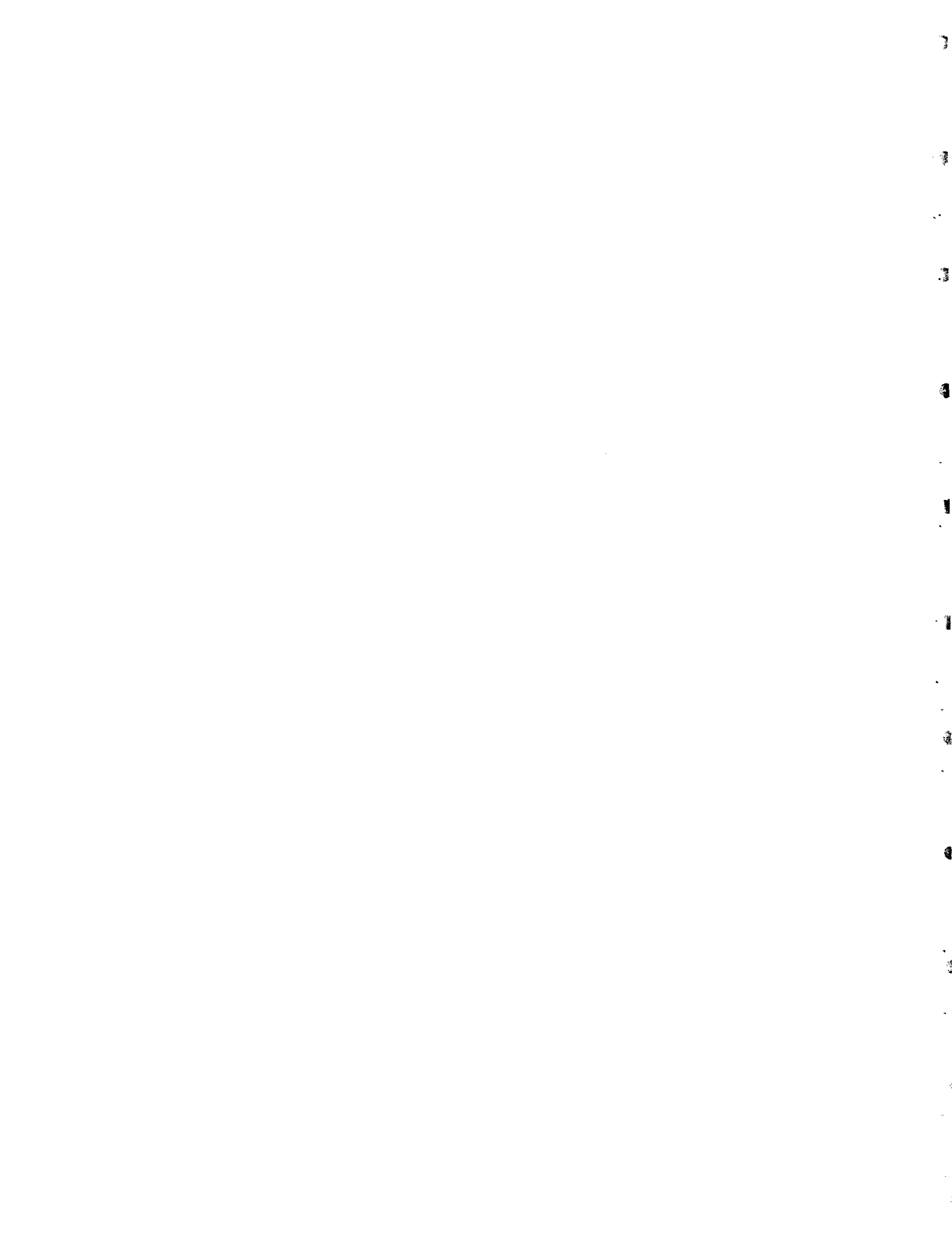
- 1) The purchasing, processing and marketing of agricultural products;
- 2) The assistance in educational programmes and research information;
- 3) The provision of financial assistance to members;
- 4) The bulk purchasing of agricultural inputs for the benefit of members;
- 5) The retention of the marketing margin that is usually passed on to intermediaries.

Generally speaking, as far as the private sector associations are concerned, it is difficult to formulate their broad objectives because of their divergent nature. However, briefly, the Private Associations seek:

- 1) To promote, protect the industry and the general welfare of the producer;
- 2) To carry out research and other work on all aspects of the specific industry;
- 3) To disseminate information on the particular crop;
- 4) To assist members financially and commercially;
- 5) To assist in the marketing of the produce;
- 6) To carry out bulk purchasing or acquisition of planting material, pesticides, fertilizers;
- 7) To co-ordinate the view of producers for representation to official channels (in respect of price supports, subsidies, special duty exemptions, etc.).

However, there are a few groups that operate at a sub-regional level. The main ones are the Windward Island Banana Growers' Association (WINBAN) and the Sugar Associations of the Caribbean (SAC) of the English-speaking Caribbean, whose functions include the promotion of the industry, collection and dissemination of information on the industry, research into the problems faced by the crop or industry, provision for financial assistance, etc. ...

Unavailability of the Statutes of most of the Producers/Exporters' Associations in the non English-speaking member countries of the CDCC impeded the presentation of synoptic tables of comparative objectives and functions of the Marketing and Commodity Boards throughout the CDCC area. Therefore the information presented in the Appendix is limited to the English-speaking Caribbean.



MARKETING BOARDS

COMPARATIVE FUNCTIONS OF AGRICULTURAL MARKETING BOARDS

	<u>ANTIGUA</u>	<u>BARBADOS</u>	<u>BELIZE</u>	<u>GUYANA</u>	<u>JAMAICA</u>
Date of Legal Act	<u>1973</u>	<u>1961</u>	<u>1948</u>	<u>1963</u>	<u>1963</u>
<u>FUNCTIONS</u>					
1. Buying + Selling of Agricultural Produce	X	X	X	X	X
2. Advice on or Fixing of Grades + Packaging	X	X	X	X	X
3. Advice on Selection of Commodities	X				
4. Gathering + Dissemination of Agricul- tural Statistics	X				
5. Supply of Seeds, Fer- tilizers + Insecticides	X		X		
6. Assistance to Co-ops. and Producers		X	X	X	
7. Mobilization of Financial Resources + Others for Loans to Producers				X	
8. Contracts with Producers	X		X	X	X
9. Regulation of Prices of Specified Produce			X	X	
10. Regulation and Control of Wholesale Marketing			X	X	

COMPARATIVE FUNCTIONS OF AGRICULTURAL MARKETING BOARDS

Date of Legal Act	<u>MONTSEERRAT</u>	<u>ST. LUCIA</u>	<u>ST. VINCENT</u>	<u>TRINIDAD AND TOBAGO</u>
	<u>1971</u>	<u>1967</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
<u>FUNCTIONS</u>				
1. Buying + Selling of Agricultural Produce	X	X	X	X
2. Advice on or Fixing of Grades and Packaging	X	X	X	X
3. Advice on Selection of Commodities		X	X	X
4. Gathering + Dissemination of Agricul- tural Statistics		X		
5. Supply of Seeds, Fer- tilizers + Insecticides	X			
6. Assistance to Co-ops. and Producers	X		X	
7. Mobilization of Financial Resources + Others for Loans to Producers	X			
8. Contracts with Producers			X	
9. Regulation of Prices of Specified Produce	X	X		
10. Regulation + Control of Wholesale Marketing	X	X		X

COMPARATIVE FUNCTIONS OF AGRICULTURAL MARKETING BOARDS

	<u>ANTIGUA</u>	<u>BARBADOS</u>	<u>BELIZE</u>	<u>GUYANA</u>	<u>JAMAICA</u>
Date of Legal Act	<u>1973</u>	<u>1961</u>	<u>1948</u>	<u>1963</u>	<u>1963</u>
<u>FUNCTIONS</u>					
11. Regulation of Movement of Agricultural Produce				X	
12. Sole Importer of Specified Produce	X	X	X		Not sole Importer
13. Sole Exporter of Specified Produce		X	X	X	Not sole Exporter
14. Issuance of Import Licence for Specific Produce					From time to time
15. Issuance of Export Licence for Specific Produce					From time to time
16. Promotion of Small Indus- trial Enter- prises					
17. Operation of Mills and Similar Plants			X	X	
18. Acting as a Producer				X	
19. Research and Education in connection with pro- duction and manufacture				X	

CARIBBEAN DOCUMENTATION CENTRE

COMPARATIVE FUNCTIONS OF AGRICULTURAL MARKETING BOARDS

Date of Legal Act	<u>MONTSEERRAT</u>	<u>ST. LUCIA</u>	<u>ST. VINCENT</u>	<u>TRINIDAD AND TOBAGO</u>
	<u>1971</u>	<u>1967</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
<u>FUNCTIONS</u>				
11. Regulation of Movement of Agricultural Produce				X
12. Sole Importer of Specified Produce	X	X	X	X
13. Sole Exporter of Specified Produce	X	X	X	X
14. Issuance of Import Licence for Specific Produce				
15. Issuance of Export Licence for Specific Produce				X
16. Promotion of Small Industrial Enterprises	X			
17. Operation of Mills and Similar Plants				
18. Acting as a Producer				
19. Research and Education in connection with pro- duction and manufacture				

COMMODITY BOARDS

A - BANANA BOARDS

<u>Date of Legal Statute</u>	<u>BELIZE</u> <u>1971</u>	<u>JAMAICA</u> <u>1953</u>	<u>ST. VINCENT</u> <u>1954</u>
<u>FUNCTIONS</u>		(Amendment 1969)	(Amendment 1974)
Regulation of area and production	X		
Inspection of plantations	X		
Research on Banana		X	X
Control of pests and diseases	X	X	X
Buying contracts with producers		X	
Marketing, Processing and transport of bananas and banana products		X	X
Sole buyer and seller		X	X
Sole exporter		X	X
Control of export		X	X
Grades regulation	X	X	
Control of banana statistics		X	
Price control	X	X	
Register of growers		X	X
Register of exporters and processors		X	X
Limitation to membership (No. of plants)		Not less than 30	
Financial assistance (Loans)	X	X	
Acquisition of lands			

B - SUGAR BOARDS

<u>ANTIGUA</u>	<u>GUYANA</u>	<u>ST. KITTS- NEVIS - ANGUILLA</u>	<u>TRINIDAD AND TOBAGO</u>
<u>1967</u>	<u>1965</u> (Amended <u>1970</u>)	<u>1975</u>	<u>1966</u>

Date of Legal Statute

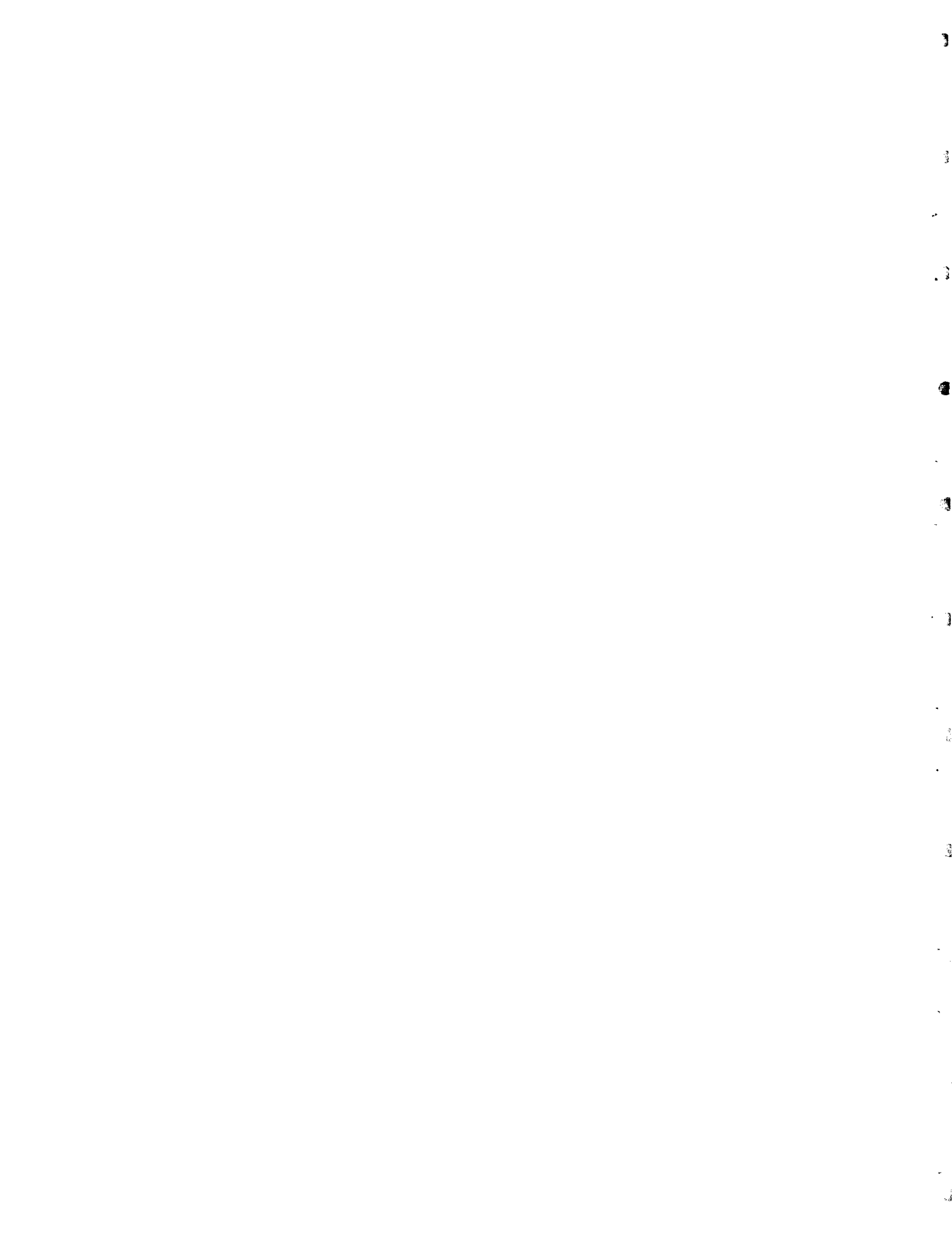
FUNCTIONS

1. Production of sugar-cane and sugar	X		X	
2. Buying and selling of sugar-cane and sugar	X		X	
3. Promotion and expansion of cane farming	X	X		
4. Production of other crops (diversification)	X		X	
5. Control on varieties grown		X		
6. Dissemination of scientific and research information to cane farmers				X
7. Approval of farmers/manufacturers contracts		X		
8. Registration of cane farmers and contracts				X
9. Approval of annual tonnage allocation				X
10. Setting of standards to canes for processing				X
11. Issuance and Registration of licences to cane weighers				X
12. Control of prices paid to farmers				X
13. Marketing of sugar-cane and sugar				
14. Gathering of cost statistics for cultivation and reaping				X
15. Financial assistance			X	
16. Acquisition of land	X		X	

C - OTHER BOARDS

	<u>COCONUT</u> <u>JAMAICA</u>	<u>CITRUS</u> <u>BELIZE</u>	<u>COTTON</u> <u>ANTIGUA*</u>	<u>NUTMEG</u> <u>GRENADA*</u>
<u>Date of Legal Statute</u>	<u>1945</u>	<u>1967</u>	<u>1952</u>	
<u>FUNCTIONS</u>				
1. Registration of growers and processors	X	X		
2. Limitation to membership	More than 100 plants		40 Members	
3. Control of production	X	X		
4. Research and control of pests and diseases	X			
5. Exportation of crop	X	X		
6. Preparation of buying contracts		X		
7. Buying and selling of the crop	X			
8. Buying and selling of inputs		X		
9. Sole buyer and seller	X			
10. Processing or manufacturing	X			
11. Sole exporter	X			
12. Control of imports		X		
13. Price fixing	X			
14. Financial assistance to interested parties	X			

* Detailed information on functions are not available.



PRINCIPALES CARACTERISTICAS
DE LAS ASOCIACIONES AGRICOLAS DEL CDCC
DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO

INTRODUCCION

Se reiteró a todas las asociaciones del sector privado y a las organizaciones del sector público trabajando en el campo de los productos agropecuarios de los países y miembros asociados del CDCC de enviar copias de sus estatutos con el objeto de presentar características comparativas sobre la naturaleza de sus operaciones, objetivos y funciones. Al momento de preparar el anteproyecto del Directorio la información completa no estaba disponible para un gran número de organizaciones en la mayoría de los países y territorios; y a lo menos no suministraron ningún dato. La información ya obtenida es de cierto modo limitado, pero sobre esta base se presenta esta reseña sobre la naturaleza o características, las metas y los objetivos de las asociaciones u organizaciones de los sectores público y privado.

Estado de las Asociaciones de Productores/
Exportadores de Productos Agropecuarios del Caribe

Las Asociaciones de Productores Agrícolas de la area del Caribe se desarrollaron originalmente alrededor de los cultivos de exportación tradicionales (azúcar, banano, café, cacao, etc.) una sobrevivencia de los antiguos sistemas de producción y de comercialización de las viejas colonias del Caribe.

Fueron establecidas primeramente para exportar a los mercados metropolitanos. Sin embargo, con el tiempo con la venida del Cooperativismo y el desarrollo de las Sociedades Agrícolas, otros tipos de asociaciones han sido criado abarcando un número considerable de productos para la exportación a los mercados intra-Caribeños y mercados fuera de la región, así como para satisfacer el mercado nacional o domestico.

Estas asociaciones podrían clasificarse en dos grandes categorías: las del sector público y las del sector privado.

ASOCIACIONES DEL SECTOR PUBLICO

Estas entidades abarcan parcialmente los cultivos tradicionales: azúcar, café, cacao, etc., y principalmente en los países de habla inglesa la comercialización de los productos agrícolas. En el sector público militan organizaciones del Estado así como las para-estatales que realizan entre otras cosas, las funciones de supervisión y control. Ellas, sin embargo, no participan directamente en la producción de los productos mencionados. En esta categoría se podría incluir las Camaras de Banano, Azúcar, Cacao, Cítricos, etc., las Camaras de Productos Diversos (Commodity Boards), y también las instituciones estatales que supervisan las actividades de las cooperativas.

Los amplios objetivos de las Camaras (Commodity Boards) de los productos tradicionales de exportación han sido los de promover, regularizar, controlar y asistir el desarrollo de las respectivas industrias a través de una participación directa o indirecta. A continuación se dan unas de sus más importantes funciones:

- a) Regularización de la producción;
- b) Compra y venta de los productos;
- c) Control en algunos casos de las exportaciones;
- d) Asistencia financiera a los miembros;
- e) Transformación y comercialización de los productos;
- f) Mancomunidad en el uso de las facilidades de investigación para el desarrollo de la industria.

En cuanto a las Camaras de Mercadeo (Marketing Boards), estas han sido establecidas por los gobiernos para controlar y regular las facilidades de comercialización agropecuarias dentro de un país específico. Están envueltas en el mejoramiento general de la producción y comercialización agrícolas, específicamente a fin de asegurar los arreglos más ventajosos en la compra, el manejo, la transformación, el transporte, almacenamiento y venta de los productos. Sus operaciones cubren la compra y venta de cualquier producto de finca o alimentos.

Algunas de sus funciones básicas son:

- 1) Compra y venta de productos agropecuarios;
- 2) Consejos sobre estandarización, empaquetaje, selección de los productos;
- 3) Recolección y difusión de estadísticas agrícolas;
- 4) Suministro de piensos, fertilizantes e insecticidas;
- 5) Asistencia financiera y técnica a los productores;
- 6) Firma de contratos con productores, regularización de precios de productos específicos y control del mercado mayorista;
- 7) Ejercicio del papel de unico importador y/o exportador de productos específicos;
- 8) Regularización de la comercialización en productos agropecuarios a través de licencias.

ASOCIACIONES DEL SECTOR PRIVADO

Estas asociaciones operan con un mínimo de interferencia y control gubernamentales, sin embargo sus operaciones son gobernadas según ciertas legislaciones básicas. Este sector comprende a la vez asociaciones de cultivos específicos, es decir, banano, azúcar, cítricos, arroz, café, etc., a través del Caribe, y asociaciones generales para grupo de productos, o sea, las Sociedades Agrícolas, especialmente en los países de habla inglesa del Caribe, y las Cooperativas privadas.

Las Asociaciones Agrícolas, incluyendo las sociedades agrícolas y las cooperativas se crean o por estatuto gubernamental o por una escritura privada (Memorandum de Asociación). Se forman por varias razones, entre las cuales: la necesidad de expandir y desarrollar la producción y conveniencia de mercadeo; para influenciar la política de precios de los compradores; para difundir la información técnica y otras investigaciones; y en la mayoría de los casos, para la cooperación general entre los productores individuales.

Las Sociedades Agrícolas nacionales abarcan los miembros de las asociaciones de productores de cultivos pertenecientes a las asociaciones agropecuarias nacionales, y las organizaciones agrícolas especiales asociadas con la educación y el adiestramiento de los jóvenes agricultores tales como los Clubes 4C.

Los objetivos principales de aquellas asociaciones son de dos tipos:

- a) "promover, facilitar y proteger la producción y comercialización económicas de los productos agropecuarios" de sus miembros; y
- b) "difundir los conocimientos agrícolas, considerar, estimular y avanzar todos los ramos de agricultura y todas materias y cosas relacionadas o pertenecientes a la sociedad".

Con respecto a las Cooperativas Agrícolas, aunque la cooperativa individual funciona como un grupo privado casi todo el tiempo, sus actividades son gobernadas por la legislación nacional relacionada con las cooperativas en el país respectivo. Sin embargo, el número de miembros es decidido en la mayoría de los casos por áreas predeterminadas de producción y de mercadeo.

Los países en los cuales las cooperativas operan son: Las Bahamas, Dominica, la República Dominicana, Guyana, Haití, Sta. Lucia, Suriname y Trinidad y Tabago.

Los objetivos principales de las cooperativas son:

- 1) La compra, transformación y comercialización de los productos agropecuarios;
- 2) La asistencia en programa educacional e información de investigación;
- 3) El suministro de asistencia financiera a los miembros;
- 4) La compra en bulto de los insumos agrícolas a beneficio de los miembros;
- 5) La retención de las margenes de comercialización que suelen pasar a manos de intermediarios.

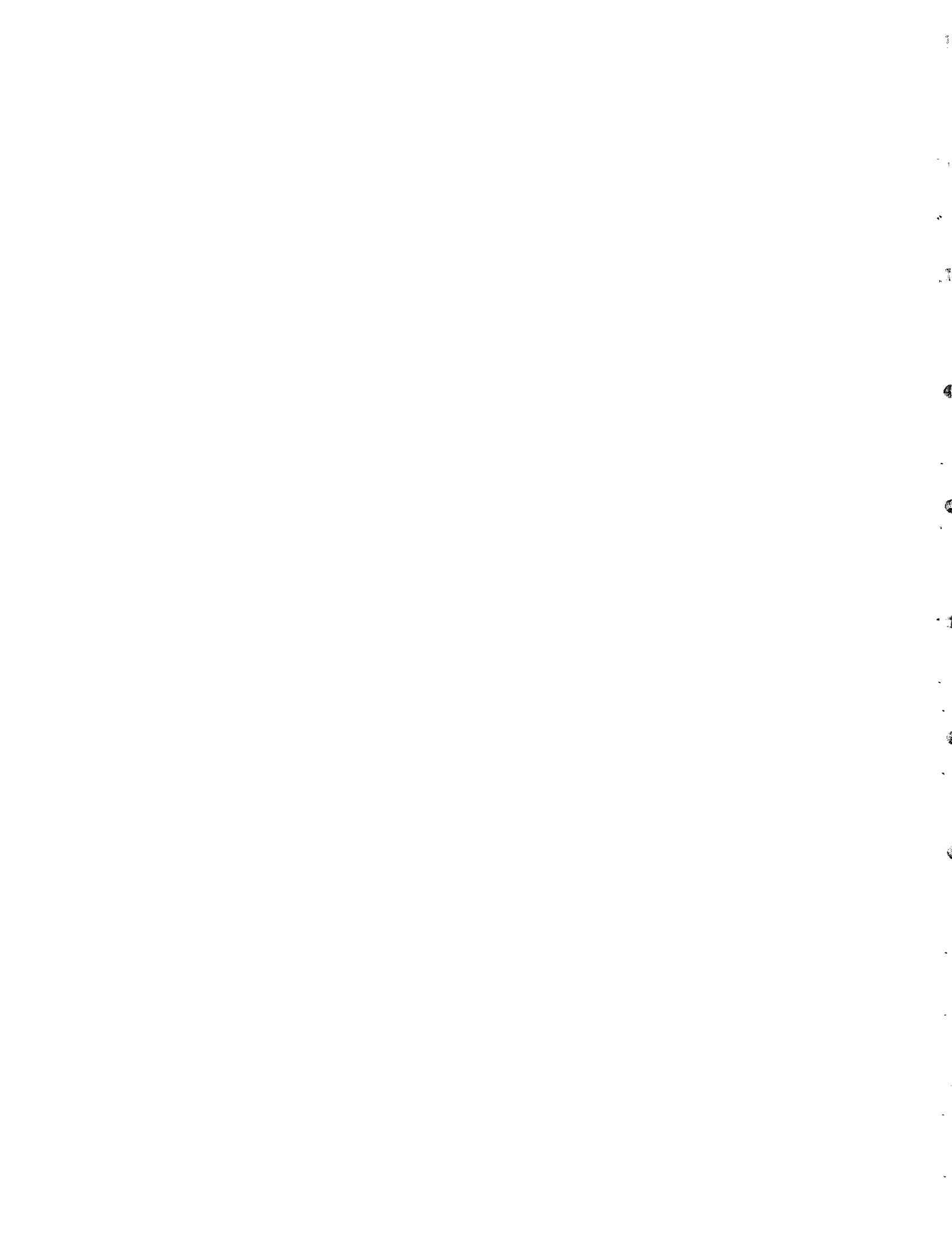
En general, tratandose de las asociaciones del sector privado, es difícil formular sus mayores objetivos debido a su naturaleza divergente. Sin embargo, en breve las Asociaciones Privadas procuran:

- 1) Promover, proteger la industria y el bienestar general del productor;
- 2) Organizar investigaciones y otros trabajos sobre todos los aspectos de la industria específica;
- 3) Difundir información sobre el producto en particular;
- 4) Asistir a los miembros financiera y comercialmente;

- 5) Prestar asistencia en la comercialización del producto;
- 6) Organizar la compra masiva o la adquisición de material genético, pesticidas, fertilizantes;
- 7) Coordinar los puntos de vista de los productores para asegurar la representación en los canales oficiales (con respecto a precios sostén, subsidios, exenciones especiales de derechos, etc.).

Sin embargo, existen algunos pocos grupos que operan al nivel subregional. Los principales son la Asociación de Productores de Banano de las Islas de Barlovento (WINBAN) y las Asociaciones del Azúcar del Caribe (SAC) en el Caribe de habla inglesa, cuyas funciones van de la promoción de la industria, colección y difusión de la información sobre la industria, investigación de los problemas confrontados por el cultivo o la industria, hasta el suministro de asistencia financiera, etc.

La falta de los estatutos de la mayoría de las Asociaciones de Productores/Exportadores en los países miembros del CDCC que no son de habla inglesa ha impedido la presentación de cuadros sinópticos sobre los objetivos y funciones comparativos de las Camaras de Productos (Commodity Boards) y Camaras de Mercadeo (Marketing Boards) para toda la area del CDCC. En consecuencia, la información que aparece en apendice está limitada al Caribe de habla inglesa.



APENDICE

MARKETING BOARDS

FUNCIONES COMPARATIVAS DE LAS AGENCIAS DE COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

<u>Fecha del Acta Legal</u>	<u>ANTIGUA</u>	<u>BARBADOS</u>	<u>BELIZE</u>	<u>GUYANA</u>	<u>JAMAICA</u>
	<u>1973</u>	<u>1961</u>	<u>1948</u>	<u>1963</u>	<u>1963</u>
<u>FUNCIONES</u>					
1. Compra + Venta Productos Agrícolas	X	X	X	X	X
2. Consejo o Fijación de Estandares y Empaque	X	X	X	X	X
3. Consejos sobre selección de Productos	X				
4. Recolección y Difusión de Estadísticas Agrícolas	X				
5. Suministro de Semillas, Fer- tilizantes e Insecticidas	X		X		
6. Asistencia a las Cooperativas y a los Productores		X	X	X	
7. Mobilización de los Recursos Fin- ancieros y otros para Prestamos a los Productores				X	
8. Contratos con los Productores	X		X	X	X
9. Regularización de Precios de Productos Específicos			X	X	
10. Regularización y Control del Mercado Mayorista			X	X	

MARKETING BOARDS

FUNCIONES COMPARATIVAS DE LAS AGENCIAS DE COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

<u>Fecha del Acta Legal</u>	<u>MONTSEERRAT</u>	<u>STA. LUCIA</u>	<u>SAN VICENTE</u>	<u>TRINIDAD Y TABAGO</u>
	<u>1971</u>	<u>1967</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
<u>FUNCIONES</u>				
1. Compra + Venta Productos Agrícolas	X	X	X	X
2. Consejo o Fijación de Estandares y Empaque	X	X	X	X
3. Consejos sobre selección de Productos		X	X	X
4. Recolección y Difusión de Estadísticas Agrícolas		X		
5. Suministro de Semillas, Fer- tilizantes e Insecticidas	X			
6. Asistencia a las Cooperativas y a los Productores	X		X	
7. Mobilización de los Recursos Fin- ancieros y otros para Prestamos a los Productores	X			
8. Contratos con los Productores			X	
9. Regularización de Precios de Productos Específicos	X	X		
10. Regularización y Control del Mercado Mayorista	X	X		X

MARKETING BOARDS

FUNCIONES COMPARATIVAS DE LAS AGENCIAS DE COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

<u>Fecha del Acta Legal</u>	<u>ANTIGUA</u> <u>1973</u>	<u>BARBADOS</u> <u>1961</u>	<u>BELIZE</u> <u>1948</u>	<u>GUYANA</u> <u>1963</u>	<u>JAMAICA</u> <u>1963</u>
<u>FUNCIONES</u>					
11. Regularización de Flujo de Productos Agrícolas				X	
12. Unico Importador de Productos Específicos	X	X	X		No sol importador
13. Sol Exportador de Productos Específicos		X	X	X	No sol exportador
14. Emisión de Licencias de Importación para Productos Específicos					De vez en cuando
15. Emisión de Licencias de Exportación para Productos Específicos					De vez en cuando
16. Promoción de las Pequeñas Empresas Industriales					
17. Manejo de Molinos e Instalaciones Similares			X	X	
18. Ejercer la Función de Productor				X	
19. Investigación y Educación en Relación con la Producción y la Fabricación				X	

MARKETING BOARDS

FUNCIONES COMPARATIVAS DE LAS AGENCIAS DE COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

<u>Fecha del Acta Legal</u>	<u>MONTSEERRAT</u>	<u>STA. LUCIA</u>	<u>SAN VICENTE</u>	<u>TRINIDAD Y TABAGO</u>
	<u>1971</u>	<u>1967</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
<u>FUNCIONES</u>				
11. Regularización de Flujo de Productos Agrícolas				X
12. Unico Importador de Productos Específicos	X	X	X	X
13. Sol Exportador de Productos Específicos	X	X	X	X
14. Emisión de Licencias de Importación para Productos Específicos				
15. Emisión de Licencias de Exportación para Productos Específicos				X
16. Promoción de las Pequeñas Empresas Industriales	X			
17. Manejo de Molinos e Instalaciones Similares				
18. Ejercer la Función de Productor				
19. Investigación y Educación en Relación con la Producción y la Fabricación				

A - CAMARA DEL BANANO (BANANA BOARD)

<u>Fecha del Estatuto Legal</u>	<u>BELIZE</u> <u>1971</u>	<u>JAMAICA</u> <u>1953</u>	<u>SAN VICENTE</u> <u>1954</u>
<u>FUNCIONES</u>		(Enmienda 1969)	(Enmienda 1974)
1. Regularización de la Area y de la Producción	X		
2. Inspección de las Plantaciones	X		
3. Investigación sobre Banano		X	X
4. Control de Plagas y Enfermedades	X	X	X
5. Contratos de Compra con los Productores		X	
6. Comercialización, Transformación y Transporte de Bananos y Productos de Banano		X	X
7. Sol Comprador y Vendedor		X	X
8. Exportador Único		X	X
9. Control de la Exportación		X	X
10. Control de los Estándares	X	X	
11. Control de las Estadísticas Bananeras		X	
12. Control de los Precios	X	X	
13. Registro de los Productores		X	X
14. Registro de Exportadores y Fabricantes		X	X
15. Limitación en Afiliación (No. de Plantas de Banano).		No menos que 30	
16. Asistencia Financiera (Prestamos)	X	X	
17. Adquisición de Terrenos			

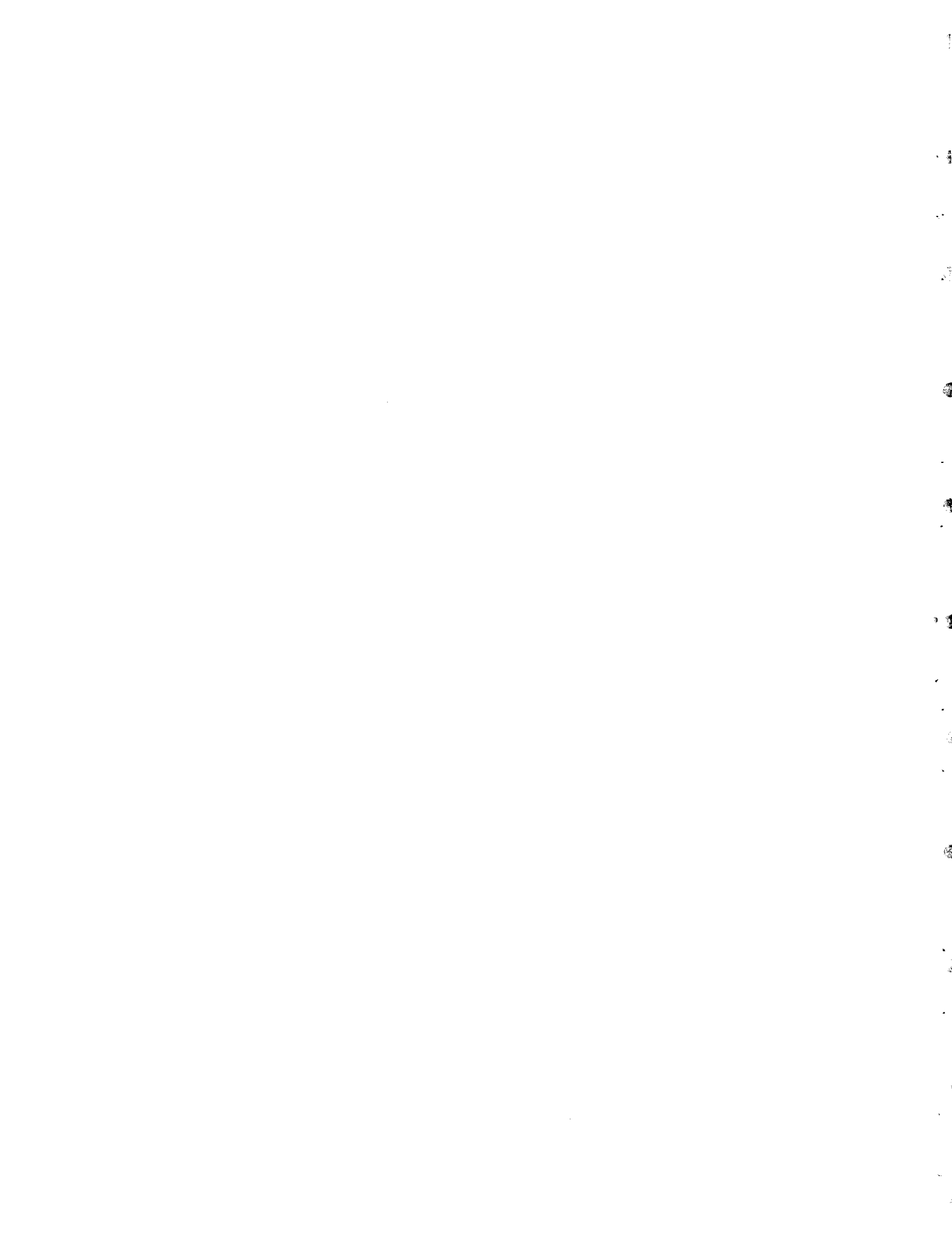
B - CAMARA DE AZUCAR (SUGAR BOARDS)

<u>Fecha del Estatuto Legal</u>	<u>ANTIGUA</u>	<u>GUYANA</u>	<u>SAN CRISTOBAL- NIEVES - ANGUILLA</u>	<u>TRINIDAD Y TABAGO</u>
<u>FUNCIONES</u>	<u>1967</u>	<u>1965</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
1. Producción de Caña de Azúcar y de Azúcar	X		X	
2. Compra y Venta de Caña y de Azúcar	X		X	
3. Promoción y Expansión del Cultivo de la Caña	X	X		
4. Producción de Otros Cultivos (Diversificación)	X		X	
5. Control de las Variedades ya plantadas		X		
6. Difusión de Datos Científicos y de Investigación a los Productores de Caña				X
7. Aprobación de los Contratos Productores/Ingenios		X		
8. Registro de Productores de Caña y de Contratos				X
9. Aprobación de Cuotas Anuales de Tonelaje				X
10. Establecimiento de Estandares para Cañas destinadas al Molino				X
11. Emisión y Registro de Licencias a los Pesadores de Caña				X
12. Control de Precios Pagados a los Productores				X
13. Comercialización de la Caña y del Azúcar				
14. Recolección de Estadísticas de Costo de Cultivo y de Zafra				X
15. Asistencia Financiera			X	
16. Adquisición de Terrenos	X		X	

C - OTRAS CAMARAS (OTHER BOARDS)

	<u>NUEZ DE COCO</u> <u>JAMAICA</u>	<u>CITRICOS</u> <u>BELIZE</u>	<u>ALGODON</u> <u>ANTIGUA*</u>	<u>NUEZ</u> <u>MOSCADA</u> <u>GRENADA*</u>
<u>Fecha del Estatuto Legal</u>	<u>1945</u>	<u>1967</u>	<u>1952</u>	
<u>FUNCIONES</u>				
1. Registro de los Productores y Fabricantes	X	X		
2. Limit a la Afiliación	Más de 100 Cocoteros		40 Miembros	
3. Control de la Producción	X	X		
4. Investigación y Control de las Plagas y Enfermedades	X			
5. Exportación del Producto	X	X		
6. Preparación de Contratos de Compra		X		
7. Compra + Venta del Producto	X			
8. Compra + Venta de los Insumos		X		
9. Comprador y Vendedor Único	X			
10. Transformación y Fabricación	X			
11. Sol Exportador	X			
12. Control de las Importaciones		X		
13. Fijación de Precios	X			
14. Asistencia Financiera a las Partes Interesadas	X			

* No es disponible la información detallada sobre sus funciones.



PRINCIPALES CARACTERISTIQUES DES ASSOCIATIONS
AGRICOLES DES SECTEURS PUBLIC ET PRIVE DES
PAYS DU CDCC

INTRODUCTION

Un rappel a été fait à toutes les associations privées et aux organisations du secteur public traitant des produits agricoles et d'élevage des pays membres et membres associés du CDCC, en vue de soumettre copies de leurs statuts, dans le but de présenter les caractéristiques comparées sur la nature de leurs opérations, leurs objectifs et leur fonctions. Au moment de la préparation de l'Avant-projet du Répertoire des renseignements complets n'étaient pas disponibles pour un nombre important d'organisations dans la majorité des pays ou territoires; et au moins deux pays n'avaient fourni aucune information. Les données reçues jusqu'ici sont un peu limitées, mais sur cette base ce résumé succinct sur la nature ou les caractéristiques, les buts et objectifs des associations ou organisations des secteurs public et privé est présenté ici.

Etat des Associations de Producteurs/Exportateurs
des Produits Agricoles dans les Caraïbes

Les Associations de Producteurs Agricoles dans la zone des Caraïbes, en général, se sont développées autour des cultures traditionnelles d'exportation (sucre, banane, café, cacao, etc.) survivance de systèmes anciens de production et de commercialisation des anciennes colonies des Caraïbes. Elles ont été formées pour pourvoir principalement aux exportations vers les marchés métropolitains. Toutefois, dans le temps, avec le développement du mouvement coopératif et des sociétés agricoles, d'autres types d'associations ont été créées couvrant un nombre important de produits d'exportation vers les marchés intra-Caraïbéens, et ceux d'outre-mer et aussi pour l'approvisionnement local ou national.

Ces associations pourraient être classées dans deux grandes catégories: Les Associations du Secteur Public et les Associations du Secteur Privé.

ASSOCIATIONS DU SECTEUR PUBLIC

Ces organisations comprennent en partie les cultures traditionnelles: canne à sucre, banane, café et cacao, etc. et spécialement dans les pays de langue anglaise la commercialisation des produits agricoles. Dans le secteur public militent aussi des organisations gouvernementales ou para-gouvernementales qui exercent les fonctions de supervision et de contrôle; lesquelles n'ont aucune participation dans la production des produits concernés. Dans cette catégorie on pourrait inclure les Bureaux (Boards) ou Offices de la Banane, du Sucre, du Cacao, des Agrumes, etc. et ceux des Denrées (Commodity Boards), et tout aussi bien les institutions publiques qui supervisent les activités des coopératives.

Les grands objectifs des Offices des Denrées d'exportation traditionnelles ont été de promouvoir, régulariser, contrôler et assister au développement de leurs industries respectives soit en participation directe ou indirecte. Quelques unes de leurs importantes fonctions sont indiquées plus bas:

- a) Régularisation de la production;
- b) Achat et Vente des produits;
- c) Contrôle, dans certains cas, des exportations;
- d) Assistance financière aux membres;
- e) Transformation et commercialisation des produits;
- f) Fourniture des facilités de recherche pour le développement de l'industrie.

Quant aux Bureaux de Commercialisation (Marketing Boards), ils ont été établis par les Gouvernements pour contrôler et régulariser les facilités de commercialisation des produits agricoles dans un pays spécifique. Ils sont engagés dans les opérations d'amélioration de la production agricole et de la commercialisation, tout spécialement en vue d'obtenir les arrangements les plus avantageux quant à l'achat, la manutention, la transformation, l'emmagasiner et la vente des produits. Leurs opérations couvrent l'achat et la vente de n'importe quel produit de la ferme ou des aliments.

Quelques unes de leurs fonctions fondamentales sont:

- 1) Achat et vente de produits agricoles;
- 2) Conseil sur les standards, l'emballage et la sélection des produits;
- 3) Collecte et diffusion des statistiques agricoles;
- 4) Approvisionnement des éléments pour les bestiaux, des fertilisants et des insecticides;

- 5) Assistance aux producteurs (financière et technique);
- 6) Préparation de contrats avec les producteurs, régularisation des prix de certains produits spécifiques et le contrôle du marché de gros;
- 7) Exercice du rôle d'importateur et/ou d'exportateur unique de produits spécifiques;
- 8) Régularisation du commerce des produits agricoles par les licences.

LES ASSOCIATIONS DU SECTEUR PRIVE

L'intervention et le contrôle gouvernementaux dans ces associations sont maintenus à un niveau minimum, cependant il y a des lois fondamentales gouvernant leurs opérations. Ce secteur comprend aussi bien des associations de denrées spécifiques, c.a.d. banane, sucre, riz, café, etc., à travers les Caraïbes, que des associations de type général traitant de groupes de produits, c.a.d. les Sociétés Agricoles, spécialement dans les pays Caraïbéens de langue anglaise et les Coopératives privées.

Les Associations Agricoles, incluant les sociétés agricoles et les coopératives, sont formées soit par décret du gouvernement ou par un acte privé (Memorandum d'Association). Elles sont formées pour diverses raisons, parmi lesquelles: Besoin d'expansion et de développement de la production et de Commodité dans la commercialisation; afin d'influencer la politique de prix des acheteurs - pour disséminer les informations techniques et les résultats de recherche, et plus particulièrement pour la coopération générale entre les producteurs individuels.

Les Sociétés Agricoles nationales comprennent dans leur rang les associations de producteurs de cultures agricoles et les sociétés liées aux programmes d'éducation et d'entraînement des jeunes fermiers tels que les Clubs 4C

Les objectifs principaux de ces sociétés sont de deux sortes:

- a) "De promouvoir, de faciliter et de protéger la production et la commercialisation économiques des produits agricoles" de leurs membres; et

- b) "De disséminer les connaissances agricoles, de considérer, d'encourager et de faire progresser toutes les branches de l'agriculture et toutes les matières et choses ayant trait à la Société".

Eu égard aux Coopératives Agricoles, quoique la coopérative individuelle fonctionne comme une entité privée, la plupart du temps ses activités sont régies par la législation nationale relative aux coopératives dans son pays respectif. Cependant, l'affiliation est décidée dans la plupart des cas selon les sphères de production et de commercialisation.

Les pays dans lesquels les coopératives développent sont: Les Bahamas, la Dominique, la République Dominicaine, la Guyane, Haïti, Ste. Lucie, Suriname et la Trinité et Tabago.

Les objectifs de base des coopératives sont:

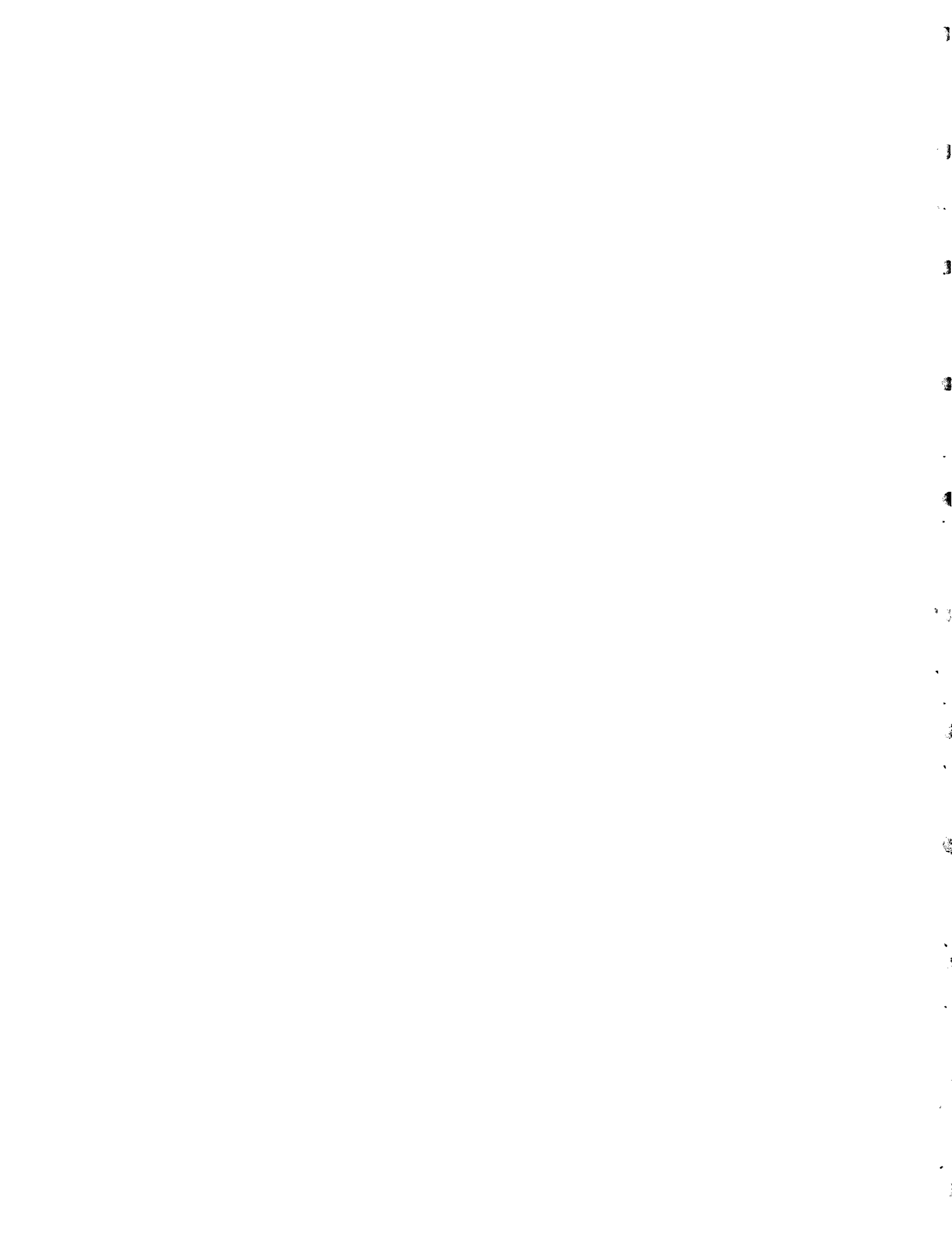
- 1) L'achat, la transformation et la commercialisation des produits agricoles;
- 2) L'assistance dans les programmes éducationnels et les données de recherche;
- 3) La provision d'assistance financière aux membres;
- 4) L'achat massif des "inputs" agricoles pour le bénéfice des membres;
- 5) La rétention de la marge de commercialisation qui va habituellement aux intermédiaires.

En général, en ce qui concerne les associations du Secteur Privé, il est difficile de formuler leurs grands objectifs à cause de leur divergente nature. Toutefois brièvement les Associations Privées cherchent à:

- 1) Promouvoir, protéger l'industrie et le bien-être du producteur;
- 2) Conduire des recherches et d'autres travaux sur tous les aspects de l'industrie spécifique;
- 3) Diffuser l'information sur la culture particulière;
- 4) Assister les membres financièrement et commercialement;
- 5) Assister dans la commercialisation du produit;
- 6) Organiser l'achat ou l'acquisition massive de semences et boutures, de pesticides et de fertilisants;
- 7) Coordonner les points de vue des producteurs en ce qu'il s'agit de représentation officielle (eu égard aux prix de soutien, subsides, exemptions spéciales de droits, etc.)

Cependant, il existe quelques groupes qui opèrent au niveau sous-régional. Les principaux sont l'Association des Producteurs de Banane des Iles du Vent (WINBAN) et les Associations du Sucre des Caraïbes (SAC) des pays de langue anglaise, dont les fonctions comprennent la promotion de l'industrie, la collecte et la diffusion de l'information sur l'industrie, les recherches sur les problèmes confrontés par la culture ou l'industrie, la provision d'assistance financière, etc....

L'absence des statuts de la plupart des associations de Producteurs/Exportateurs des pays du CDCC, autres que ceux de langue anglaise a empêché la présentation de tableaux synoptiques sur les objectifs et fonctions comparatifs des Bureau ou Offices de Denrées (Commodity Boards) à travers la région du CDCC. C'est pourquoi que l'information présentée en annexe est limitée aux seuls pays de langue anglaise des Caraïbes.



MARKETING BOARDS

FONCTIONS COMPARATIVES DES BUREAUX DES DENREES AGRICOLES

Date de l'Acte Légal	<u>ANTIGOA</u>	<u>BARBADE</u>	<u>BELIZE</u>	<u>GUYANE</u>	<u>JAMAIQUE</u>
	<u>1973</u>	<u>1961</u>	<u>1948</u>	<u>1963</u>	<u>1963</u>
<u>FONCTIONS</u>					
1. Achat + Vente de Produits Agricoles	X	X	X	X	X
2. Conseil ou Fixation des Stan- dards et des Empaquetages	X	X	X	X	X
3. Conseil sur la Selection des Produits	X				
4. Collecte et Diff- usion des Statis- tiques Agricoles	X				
5. Approvisionnement en Semences, Fer- tilisants et Insecticides	X		X		
6. Assistance aux Co-ops. et Producteurs		X	X	X	
7. Mobilisation des Ressources Finan- cières et Autres Pour Prêts aux Producteurs				X	
8. Contrats avec les Producteurs	X		X	X	X
9. Régularisation des Prix de Produits Spécifiques			X	X	
10. Régularisation et Contrôle du Marché de Gros			X	X	

MARKETING BOARDS

FONCTIONS COMPARATIVES DES BUREAUX DES DENREES AGRICOLES

Date de 1'Acte Légal	<u>MONTSEERRAT</u>	<u>STE. LUCIE</u>	<u>ST. VINCENT</u>	<u>TRINITE ET TABAGO</u>
<u>FONCTIONS</u>	<u>1971</u>	<u>1967</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
1. Achat + Vente de Produits Agricoles	X	X	X	X
2. Conseil ou Fixation des Stan- dards et des Empaquetages	X	X	X	X
3. Conseil sur la Selection des Produits		X	X	X
4. Collecte et Diff- usion des Statis- tiques Agricoles		X		
5. Approvisionnement en Semences, Fer- tilisants et Insecticides	X			
6. Assistance aux Co-ops. et Producteurs	X		X	
7. Mobilisation des Ressources Finan- cières et Autres Pour Prêts aux Producteurs	X			
8. Contrats avec les Producteurs			X	
9. Régularisation des Prix de Produits Spécifiques	X	X		
10. Régularisation et Contrôle du Marché de Gros	X	X		X

MARKETING BOARDS

FONCTIONS COMPARATIVES DES BUREAUX DES DENREES AGRICOLES

Date de l'Acte Légal	<u>ANTIGOA</u> 1973	<u>BARBADE</u> 1961	<u>BELIZE</u> 1948	<u>GUYANE</u> 1963	<u>JAMAIQUE</u> 1963
<u>FONCTIONS</u>					
11. Régularisation du Mouvement des Produits Agricoles				X	
12. Seul Importateur de Produits Spécifiques	X	X	X		Pas seul Importateur
13. Seul Exportateur de Produits Spécifiques		X	X	X	Pas seul Exportateur
14. Emission des Licences d'impor- tation pour Produits Spécifiques					De temps à autre
15. Emission des Licences d'Exportation					De temps à autre
16. Promotion des Petites Entreprises Industrielles					
17. Opération des Usines et Installations Similaires				X	
18. Agissant en Qualité de Producteur				X	
19. Recherche et Education en Relation avec Production et Manufacture				X	

MARKETING BOARDS

FONCTIONS COMPARATIVES DES BUREAUX DES DENREES AGRICOLES

Date de <u>l'Acte Légal</u>	<u>MONTSEERRAT</u>	<u>STE. LUCIE</u>	<u>ST. VINCENT</u>	<u>TRINITE ET TABAGO</u>
	<u>1971</u>	<u>1967</u>	<u>1975</u>	<u>1966</u>
<u>FONCTIONS</u>				
11. Regularisation du Mouvement des Produits Agricoles				X
12. Seul Importateur de Produits Spécifiques	X	X	X	X
13. Seul Exportateur de Produits Spécifiques	X	X	X	X
14. Emission des Licences d'impor- tation pour Produits Spécifiques				
15. Emission des Licences d'Exportation				X
16. Promotion des Petites Entreprises Industrielles	X			
17. Opération des Usines et Installations Similaires				
18. Agissant en Qualité de Producteur				
19. Recherche et Education en Relation avec Production et Manufacture				

A - OFFICE DE LA BANANE (BANANA BOARD)

<u>Date du Statut Légal</u>	<u>BELIZE</u> <u>1971</u>	<u>JAMAIQUE</u> <u>1953</u> (Amendement 1969)	<u>ST. VINCENT</u> <u>1954</u> (Amendement 1974)
<u>FONCTIONS</u>			
1. Régularisation de la Superficie et de la Production	X		
2. Inspection des Plantations	X		
3. Recherche sur la Banane		X	X
4. Contrôle des Pestes et Maladies	X	X	X
5. Contrats d'achat avec les producteurs		X	
6. Commercialisation, Transformation et Transport des Bananes et des produits de banane		X	X
7. Unique Acheteur et Vendeur		X	X
8. Unique Exportateur		X	X
9. Contrôle de l'exportation		X	X
10. Contrôle des Standards	X	X	
11. Contrôle des Statistiques de la Banane		X	
12. Contrôle des Prix	X	X	
13. Enregistrement des Producteurs		X	X
14. Enregistrement des Exportateurs et Fabricants		X	X
15. Limite à l'affiliation (Nombre de plants de Bananiers)		Pas moins de 30	
16. Assistance financière (Prêts)	X	X	
17. Acquisition des Terres			

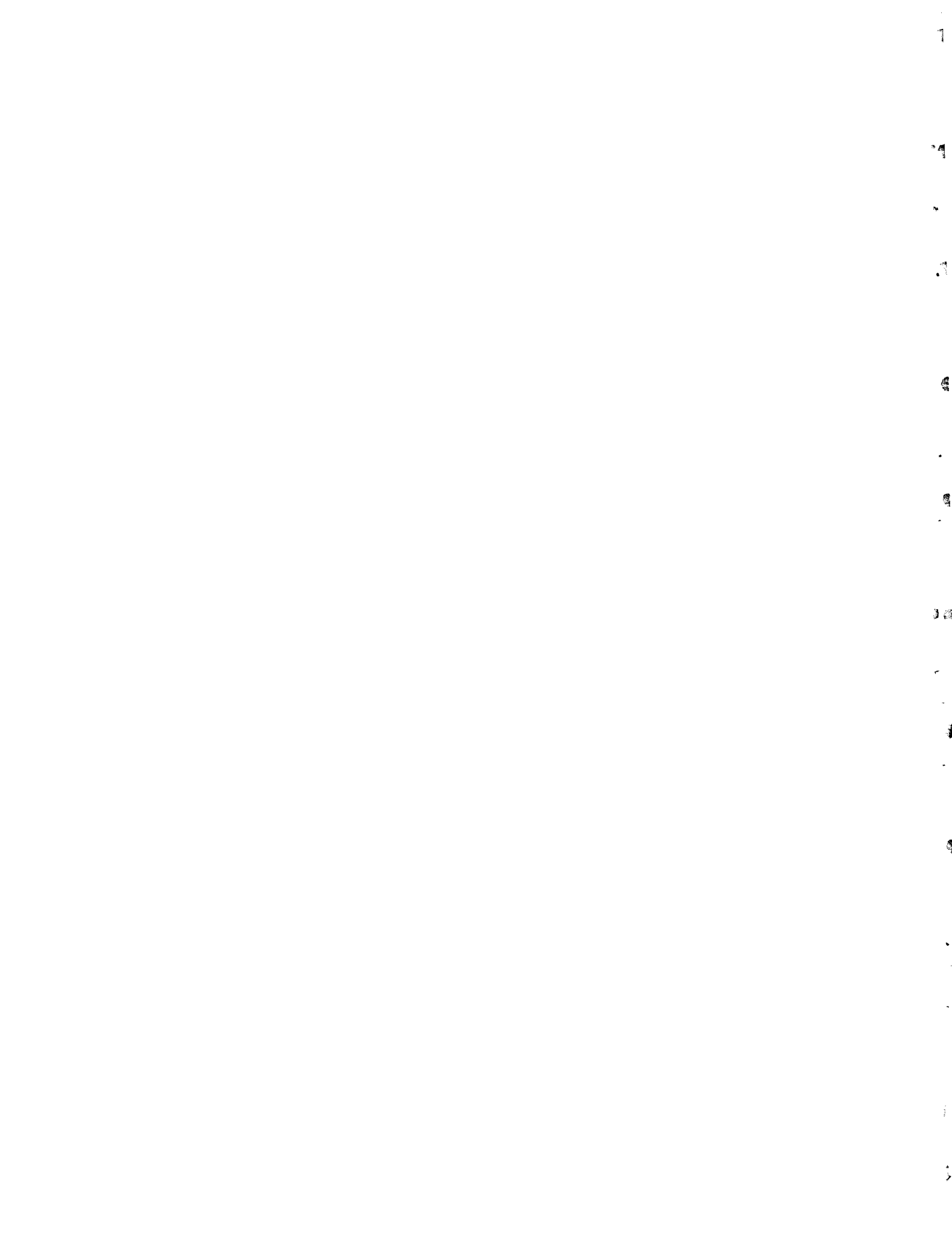
B - OFFICE DU SUCRE (SUGAR BOARD)

<u>Date du Statut Légal</u>	<u>ANTIGOA</u>	<u>GUYANE</u>	<u>ST. CHRISTOPHE- NEVIS- ANGUILLA</u>	<u>TRINITE ET TABAGO</u>
<u>FONCTIONS</u>	<u>1967</u>	<u>1965</u> (Amendement 1970)	<u>1975</u>	<u>1966</u>
1. Production de canne à sucre et de sucre	X		X	
2. Achat + Vente de canne et de sucre	X		X	
3. Promotion et expansion de la culture de la canne	X	X		
4. Production d'autres cultures (diversification)	X		X	
5. Contrôle sur les variétés plantées		X		
6. Diffusion des informations scientifiques et de recherche aux producteurs de canne				X
7. Approbation des contrats Fermiers/Usiniers		X		
8. Enregistrement des producteurs de canne et des Contrats				X
9. Approbation de l'allocation annuelle du tonnage				X
10. Etablissement des standards aux cannes destinées à l'usinage				X
11. Emission et enregistrement des licences aux peseurs de canne				X
12. Contrôle des prix payés aux fermiers				X
13. Commercialisation de la canne à sucre et du sucre				
14. Collecte des statistiques de coût pour la cultivation et la récolte				X
15. Assistance financière			X	
16. Acquisition de Terres	X		X	

C - AUTRES OFFICES (OTHER BOARDS)

<u>Date du Statut Légal</u>	<u>NOIX DE COCO JAMAÏQUE</u>	<u>CITRUS BELIZE</u>	<u>COTON ANTIGOA*</u>	<u>MUSCADE GRENADÉ*</u>
	<u>1945</u>	<u>1967</u>	<u>1952</u>	
<u>FONCTIONS</u>				
1. Enregistrement des producteurs et transformateurs	X	X		
2. Limite à l'affiliation	Plus de 100 Plants		40 Membres	
3. Contrôle de la production	X	X		
4. Recherche et contrôle des pestes et maladies	X			
5. Exportation du produit	X	X		
6. Préparation des contrats d'achat		X		
7. Achat + Vente du produit	X			
8. Achat + Vente des "Inputs"		X		
9. Unique Acheteur et Vendeur	X			
10. Transformation et Manufacture	X			
11. Seul exportateur	X			
12. Contrôle des importations		X		
13. Fixation des prix		X		
14. Assistance financière aux partis intéressés	X			

X Des informations détaillées sur leurs fonctions ne sont pas disponibles.



BY COUNTRIES
FOR PAISES
PAR PAYS

1. CDCC COUNTRIES

PAISES DEL CDCC

PAYS DU CDCC

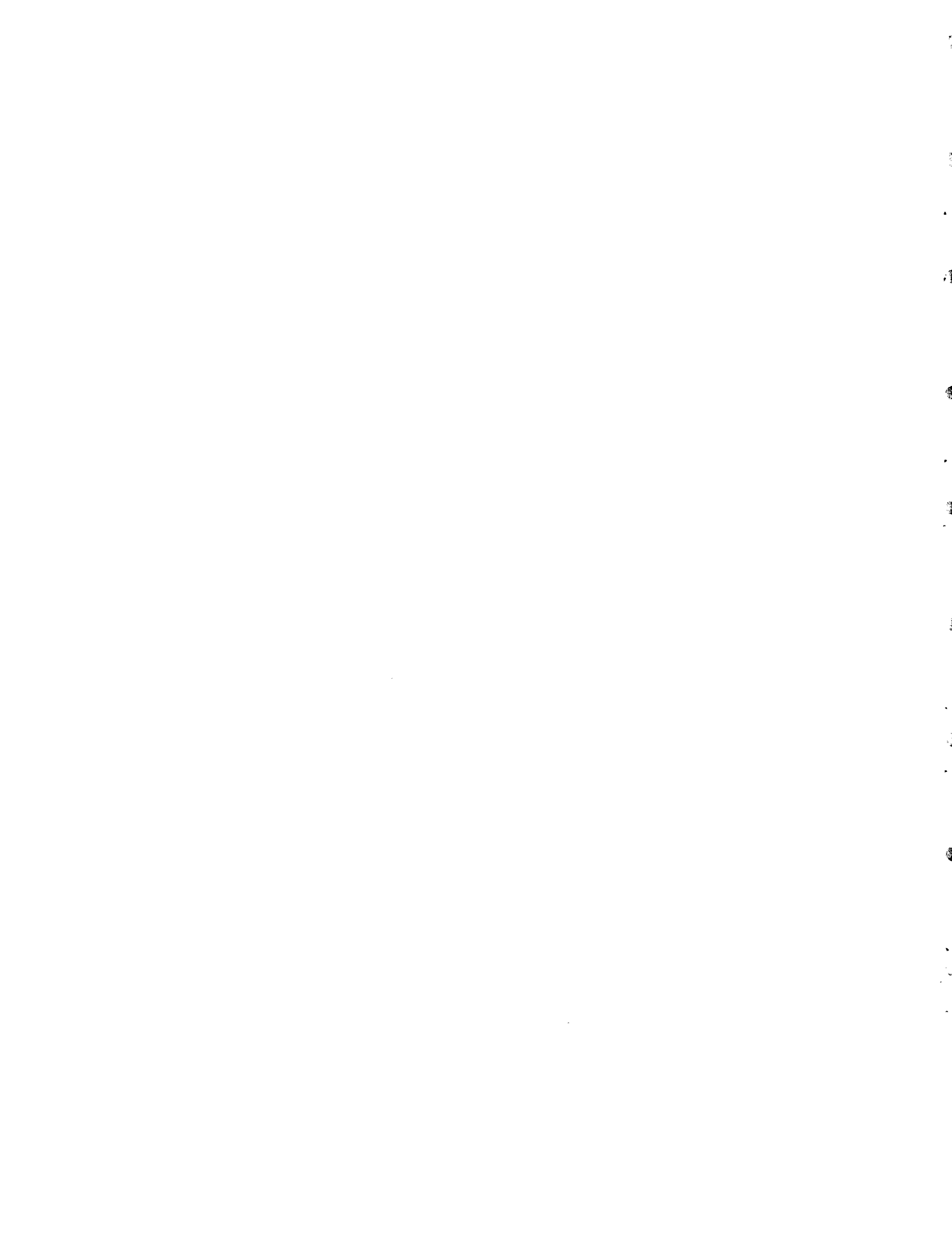
Name of Association	Address	Types of Operation	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

BELIZE

<u>A) Public Sector</u>	<u>Asociaciones del</u>	<u>Associations du</u>
<u>Associations</u>	<u>Sector Público</u>	<u>Secteur Public</u>
Crown Land Belize Estate and Produce Co. Ltd.	-	- Mixed - Mixto - Mixte
		- Timber - Maderas - Bois

CUBA

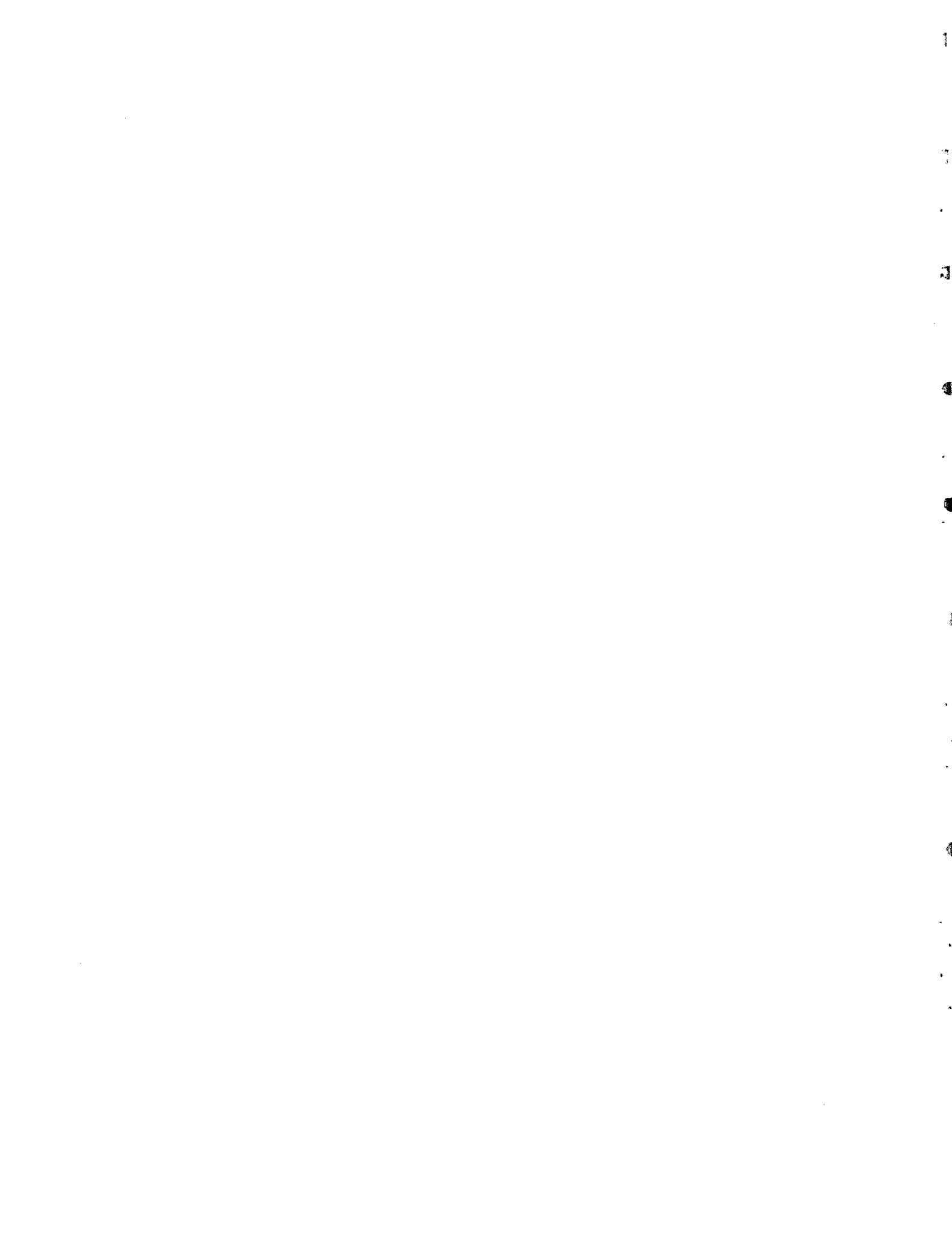
1. Empresa Cubana Importadora de Alimentos (ALIMPORT)	Infanta No.16 P.O Box 7006 Ciudad de La Habana	- Buying - Compra - Achat	- - -
2. Empresa Exportadora de Pescados y Mariscos (CARIBEX)	Ensenada de Pote y Atarés P.O Box 138 Ciudad de La Habana	- Buying Selling - Compra Venta - Achat Vente	- - - - -
3. Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios (CUBAEXPORT)	Calle 23 No. 55 P.O Box 6719 Ciudad de La Habana	- Selling - Venta - Vente	- - -
4. Empresa Cubana del Tabaco (CUBATACO)	O'Relly No.104 P.O Box 6557 Ciudad de La Habana	- Selling - Venta - Vente	- - -
5. Empresa Cubana Exportadora de Azúcar y sus Derivados (CUBAZUCAR)	Calle 23 No. 55 P.O Box 6647 Ciudad de La Habana	- Selling - Venta - Vente	- - -



Name of Association	Address	Types of Operation	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations
6. Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP)	Calle I No 206 Vedado Ciudad de La Habana	- Production - Producción - Production	-	-

DOMINICA

<u>B) Private Sector Associations</u>		<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>	
St. Luke's Lime Co-operative	-	- Mixed - Mixto - Mixte	87	-	
St. Mark's Lime Co-operative	-	- Mixed - Mixto - Mixte	89	-	
Eastern District Pig Rearers Co-operative	-	- Mixed - Mixto - Mixte	39	-	
Dominica Co-op Fisheries Association	-	- Mixed - Mixto - Mixte	372	-	
Bourne Farmers Co-operative	-	- Mixed - Mixto - Mixte	74	-	
Richmond Farmers Co-operative	-	- Mixed - Mixto - Mixte	15	-	
Fond Hunte Farmers Co-operative	-	- Mixed - Mixto - Mixte	10	-	



Name of Association	Address	Types of Operation	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

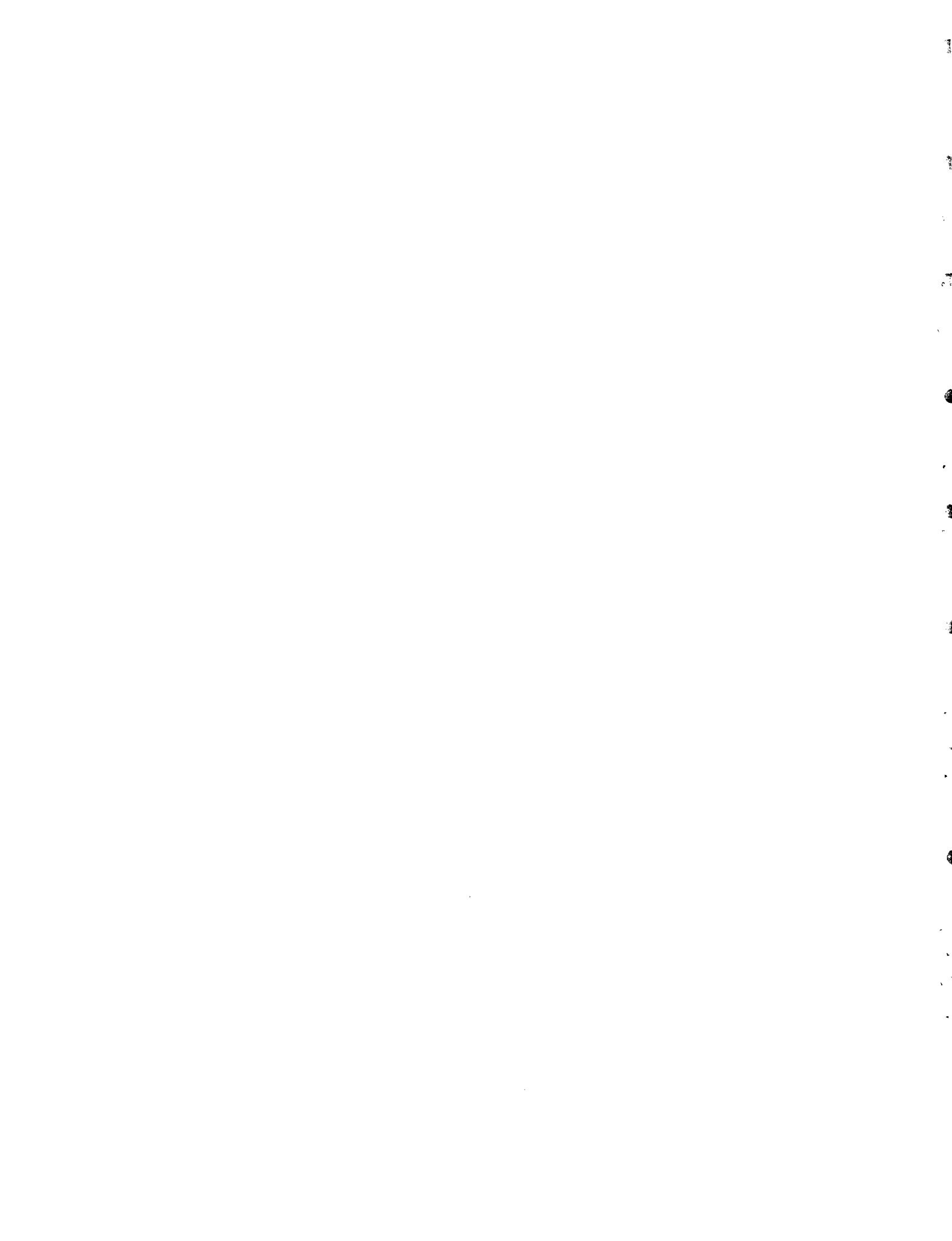
DOMINICAN REPUBLIC

<u>A) Public Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRES)	Zona Industrial de Herrera Santo Domingo	- Mixed - Mixto - Mixte	- Role of Marketing Corporation - Papel de agencia de comercialización - Rôle de bureau de commercialisation
Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP)	-	-	- Export Promotion - Promoción de la Exportación - Promotion de l'exportation

<u>B) Private Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Privado</u>		<u>Associations du Secteur Privé</u>
Financiera para el Desarrollo y la Cooperación (FICOOP)	Roberto Pastoriza No.1 Altos Z.P No.6 Santo Domingo	-	-
Confederación Dominicana de Cooperativas Inc. (CODOCOOP)	-	-	-

GRENADA

<u>A) Public Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Público</u>		<u>Associations du Secteur Public</u>
Grenada Marketing Corporation	-	- Buying + Selling - Compra + Venta - Achat + Vente	- Appointed by Cabinet - Nombrado por Gabinete - Nommé par Cabinet



Name of Association	Address	Types of Operation	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

B) Private Sector Associations Asociaciones del Sector Privado Associations du Secteur Privé

Minor Spices Co-operative	Tyrrel Street	- Mixed	300+	-
Marketing Society Ltd.	St. George's	- Mixto		
	Grenada	- Mixte		

GUYANA

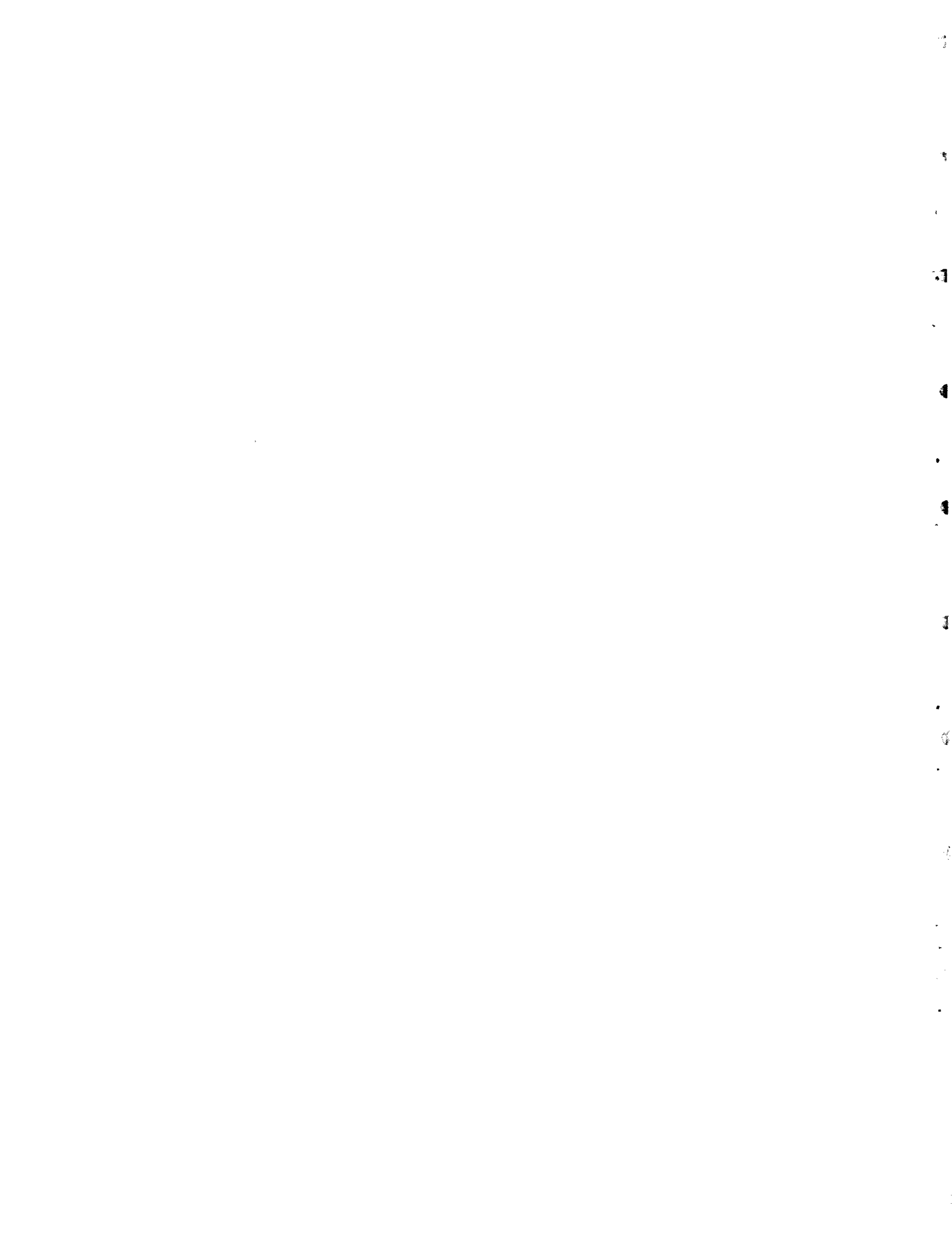
A) Public Sector Associations Asociaciones del Sector Público Associations du Secteur Public

Guyana Timber Export Board	10 Lamaha St. P.O Box 1029 Georgetown Guyana	- Regulatory Body - Organismo de Control - Organe de Contrôle	-	- Sole Exporter - Exportador Exclusivo - Unique Exportateur
Guyana Livestock Corporation Limited (LIDCO)	-	-	-	- Cattle Development - Desarrollo Ganadero - Développement du Cheptel bovin
Guyana Sugar Corporation Ltd. (GUYSUCO)	201 Camp St. Georgetown Guyana	- Mixed - Mixto - Mixte	-	- Mainly sugar - Azúcar en general - Sucre en général

HAITI

B) Non-Official Non-oficial Non-Officiel

Association des Exportateurs de Mangues (ASDEM)	P.O. Box H Port-au-Prince Haiti	- Mixed - Mixto - Mixte	-	- Fruits in general - Frutas en general - Fruits en général
---	---------------------------------------	-------------------------------	---	---



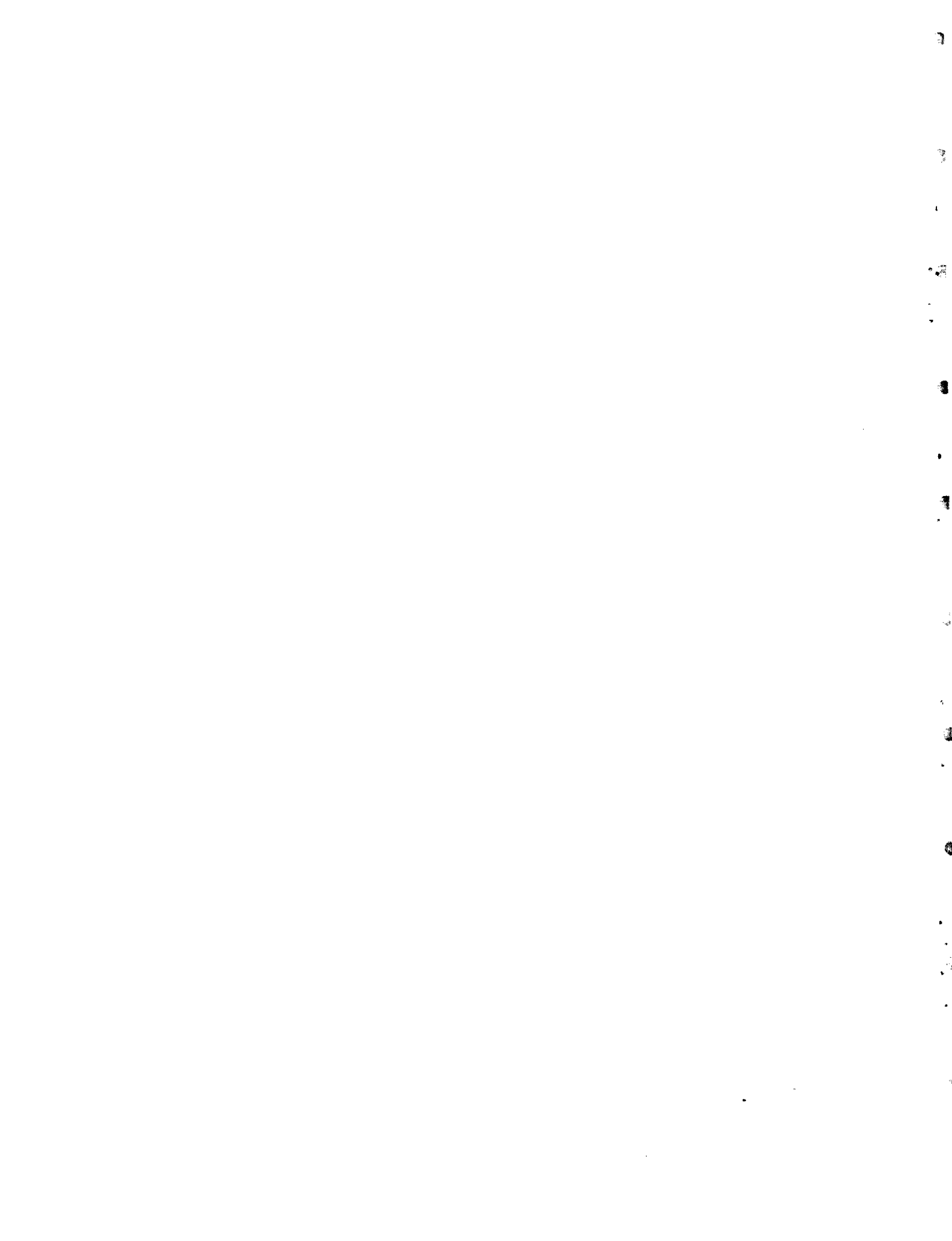
Name of Association	Address	Types of Operation	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

JAMAICA

<u>A) Public Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Público</u>	<u>Associations du Secteur Public</u>
Jamaica National Export Corporation (JNEC)	8 Waterloo Rd. P.O. Box 645 Kingston 10 Jamaica	- Export promotion - Promoción de la Exportación - Promotion de l'Exportation
Jamaica Export Trading Company Limited (JETCO)	8 Waterloo Rd. P.O. Box 645 Kingston 10 Jamaica W.I	- Export - Exportación - Exportation
Jamaica State Trading Corporation (JSTC)	3rd Floor Hotel Inter-Continental P.O. Box 47 King St. Kingston	- Import - Importación - Importation

ST. LUCIA

<u>B) Private Sector Associations</u>	<u>Asociaciones del Sector Privado</u>	<u>Associations du Secteur Privé</u>
National Association of Fishermen Cooperatives	-	- Recently created - Recien formado - Créé récemment



Name of Association	Address	Types of Operation	Membership	Observations
Nombre de la Asociación	Dirección	Tipos de Operaciones	Miembros	Observaciones
Nom de l'Association	Adresse	Types d'Opération	Membres	Observations

SURINAME

B) Private Sector
Associations

Asociaciones del
Sector Privado

Associations du
Secteur Privé

Suriname and
Japanese
Fishery
Company
(SUJAFI)

-

- Export
- Exportación
- Exportation

-

- Joint
operation
- Operación
conjunta
- Opération
conjointe

Joint
Forest
Exploitation
Company
Suriname Ltd.
(GDS; nv)

-

- Mixed
- Mixto
- Mixte

-

- Joint
operation
- Operación
conjunta
- Opération
conjointe

